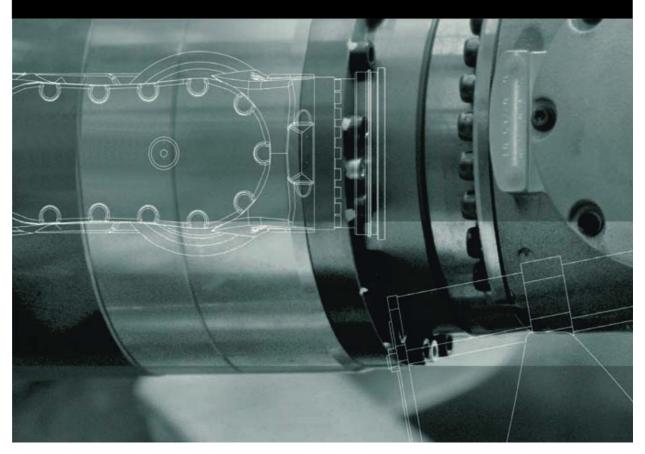


Controller KUKA Roboter GmbH

KR C2 edition 2005

Operating Instructions



Issued: 06.10.2010

Version: BA KR C2 ed05 V5 en





© Copyright 2010 KUKA Roboter GmbH Zugspitzstraße 140 D-86165 Augsburg Germany

This documentation or excerpts therefrom may not be reproduced or disclosed to third parties without the express permission of KUKA Roboter GmbH.

Other functions not described in this documentation may be operable in the controller. The user has no claims to these functions, however, in the case of a replacement or service work.

We have checked the content of this documentation for conformity with the hardware and software described. Nevertheless, discrepancies cannot be precluded, for which reason we are not able to guarantee total conformity. The information in this documentation is checked on a regular basis, however, and necessary corrections will be incorporated in the subsequent edition.

Subject to technical alterations without an effect on the function.

Translation of the original documentation

KIM-PS5-DOC

Publication: Pub BA KR C2 ed05 en
Bookstructure: BA KR C2 ed05 V8.1
Label: BA KR C2 ed05 V5 en



Contents

| 1 | Introduction | 9 |
|--------|----------------------------------------------|----|
| 1.1 | Industrial robot documentation | 9 |
| 1.2 | Representation of warnings and notes | 9 |
| 1.3 | Terms used | 9 |
| 2 | Purpose | 11 |
| 2.1 | Target group | 11 |
| 2.2 | Intended use | 11 |
| 3 | Product description | 13 |
| 3.1 | Overview of the industrial robot | 13 |
| 3.2 | Overview of the robot controller | 13 |
| 3.3 | Description of the control PC | 14 |
| 3.3.1 | Control PC interfaces | 15 |
| 3.3.2 | PCI slot assignment | 16 |
| 3.3.3 | Motherboard | 16 |
| 3.3.4 | Hard drive | 18 |
| 3.3.5 | Multi-function card (MFC3) | 18 |
| 3.3.6 | Digital servo-electronics (DSE-IBS-C33) | 19 |
| 3.3.7 | Overview of Resolver Digital Converter (RDC) | 20 |
| 3.3.7. | 1 Resolver Digital Converter | 20 |
| 3.3.7. | 2 Force sensor card (KSK) for RDC (option) | 22 |
| 3.3.7. | 3 KSK switch box (option) | 23 |
| 3.3.7. | 4 Fast measurement with RDC (option) | 24 |
| 3.3.7. | 5 SafeRDC | 26 |
| 3.3.7. | 6 I/O Print card for SafeRDC | 28 |
| 3.3.7. | 7 Force sensor card for SafeRDC (option) | 29 |
| 3.3.7. | 8 Fast measurement with SafeRDC (option) | 29 |
| 3.3.8 | KUKA VGA card (KVGA) | 30 |
| 3.3.9 | Batteries | 31 |
| 3.4 | Description of the KUKA Control Panel (KCP) | 31 |
| 3.4.1 | Front view | 32 |
| 3.4.2 | Rear view | 33 |
| 3.5 | KCP coupler (optional) | 33 |
| 3.6 | Electronic Safety Circuit (ESC) safety logic | 35 |
| 3.6.1 | ESC nodes | 36 |
| 3.6.2 | Overview of Cl3 boards | 37 |
| 3.6.3 | CI3 Standard board | 38 |
| 3.6.4 | CI3 Extended board | 40 |
| 3.6.5 | CI3 Bus board | 41 |
| 3.6.6 | CI3 Tech board | 43 |
| 3.0.0 | Description of the power unit | 43 |
| 3.7.1 | Fuses | 45 |
| | | |
| 3.7.2 | Power supply unit KPS 600 | 46 |
| 3.7.3 | Low-voltage power supply KPS-27 | 48 |
| 3.7.4 | KUKA Servo Drive (KSD) | 49 |
| 3.7.5 | Mains filter | 50 |

| 3.8 | Cabinet cooling | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| 3.9 | Description of interfaces | | | |
| 3.9.1 | Power supply connection X1/XS1 | | | |
| 3.9.2 | KCP connector X19 | | | |
| 3.9.3 | Motor connector X20, axes 1 to 6 | | | |
| 3.9.4 | Motor connector X7 (optional) | | | |
| 3.9.5 | Data cable X21, axes 1 to 8 | | | |
| 3.9.6 | SafeRobot X21.1 | | | |
| 3.9.7 | Interface X40 | | | |
| 3.9.8 | Safe KSK XA7 | | | |
| 3.9.9 | Safe KSK XA8 | | | |
| 3.10 | Description of the mounting plate for customer components (optional) | | | |
| 4 | Technical data | | | |
| 4.1 | Robot controller | | | |
| 4.2 | SafeRDC | | | |
| 4.3 | KCP coupler (optional) | | | |
| 4.4 | Dimensions of robot controller | | | |
| 4.5 | Minimum clearances, robot controller | | | |
| 4.6 | Minimum clearances, top-mounted / technology cabinet | | | |
| 4.7 | Dimensions of boreholes for floor mounting | | | |
| 4.8 | Swing range for cabinet door | | | |
| 4.9 | Plates and labels | | | |
| | | | | |
| 5 | Safety | | | |
| | | | | |
| 5.1 | General | | | |
| 5.1.1 | Liability | | | |
| | | | | |
| 5.1.1 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation | | | |
| 5.1.1 5.1.2 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 | Liability | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 | Liability | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 | Liability | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 | Liability | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.5 5.5.6 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.5 5.5.6 5.5.7 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device Enabling device | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.6 5.5.6 5.5.7 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device Enabling device External enabling device | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.5 5.5.6 5.5.7 5.5.8 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device Enabling device Additional protective equipment | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.6 5.5.6 5.5.7 5.5.8 5.6 5.6.1 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device Enabling device External enabling device Additional protective equipment Jog mode | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.6 5.5.7 5.5.8 5.6 5.6.1 5.6.2 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device External enabling device Additional protective equipment Jog mode Software limit switches Mechanical end stops | | | |
| 5.1.1 5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.4 5.5 5.5.1 5.5.2 5.5.3 5.5.4 5.5.5 5.5.6 5.5.7 5.5.8 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 | Liability Intended use of the industrial robot EC declaration of conformity and declaration of incorporation Terms used Personnel Workspace, safety zone and danger zone Triggers for stop reactions Safety functions Overview of safety functions ESC safety logic Mode selector switch Operator safety EMERGENCY STOP device External EMERGENCY STOP device Enabling device External enabling device Additional protective equipment Jog mode Software limit switches | | | |

Connecting the robot controller to the power supply

8.6

124

| 8.7 8.8 8.9 8.10 8.11 | Reversing the battery discharge protection measures Connecting the EMERGENCY STOP circuit and safeguard Configuring and connecting connector X11 Switching on the robot controller Checking the direction of rotation of the external fan |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9 9 | Operation |
| 9.1 9.1.1 9.1.2 9.2 | Display and operator control elements of the KCP coupler (optional) |
| 10 | Maintenance |
| 10.1 | Cleaning the robot controller |
| 11 | Repair |
| 11.1 | Wiring example X11 |
| 11.2 | Exchanging the internal fan |
| 11.3 | Exchanging the external fan |
| 11.4 | Removal, installation of the control PC |
| | Exchanging the PC fans |
| | Exchanging the motherboard battery |
| | Exchanging the motherboard sattery |
| | Exchanging DIMM memory modules |
| | Exchanging the KVGA card |
| 11.9.1 | |
| | - |
| | Exchanging the MFC3 card |
| | Exchanging the DSE-IBS-C33 card |
| | Exchanging the hard drive |
| | Exchanging the CI3 board |
| | Exchanging the RDC board |
| | 1 Exchanging the force sensor card for RDC |
| | Exchanging the SafeRDC board |
| | 1 Exchanging the force sensor card for SafeRDC |
| | 2 Exchanging the I/O Print board for SafeRDC |
| | Exchanging the batteries |
| | Exchanging the KPS600 |
| | Exchanging the KSD |
| | Exchanging the KPS-27 |
| | Exchanging the KCP coupler card |
| | Exchanging the pressure relief plug |
| 11.22 | Installing the KUKA System Software (KSS) |
| 12 | Troubleshooting |
| 12.1 | Repair and procurement of spare parts |
| 12.2 | Control PC errors |
| 12.3 | MFC3 errors |
| 12.4 | Field bus communication errors |
| 12.5 | Checking the KCP |
| | Fuses and LED indicators on the CI3 heard |

| 12.6.1 | CI3 Standard board |
|----------|----------------------------------------------------------|
| 12.6.2 | CI3 Extended board |
| 12.6.3 | CI3 Bus board |
| 12.6.4 | CI3 Tech board |
| 12.7 Ch | ecking the KPS600 |
| 12.8 Ch | ecking the KPS-27 |
| 12.9 Te | sting the KSD |
| 12.10 Ch | ecking the temperature sensor ballast resistor |
| 12.11 Ch | ecking the fans |
| 12.12 Ch | ecking the motor winding and brake |
| 12.13 Ch | ecking the DSE-IBS-C33 |
| | CP coupler LED display (optional) |
| | KCP coupler troubleshooting |
| | Ds on the RDC board |
| | Ds on the SafeRDC board |
| | LEDs on the force sensor card (KSK) for SafeRDC (option) |
| | LEDs on the I/O Print board |
| | Checking the SafeRDC |
| | SE-RDW diagnosis |
| | Description of the user interface |
| | Setting the language |
| | |
| | MFC3 register display |
| | DSE-IBS information |
| | RDC table |
| | RDC offset and symmetry adjustment |
| | Check RDC-DSE communication |
| | Drive bus diagnostics |
| 12.17.9 | Drive bus error list |
| | Drive bus - KPS |
| 12.17.11 | Drive bus - KSD-16 |
| 12.17.12 | KPS600 error messages |
| 12.17.13 | KSD error message |
| 12.18 ES | SC diagnosis |
| 12.18.1 | User interface |
| 12.18.2 | Log file |
| 12.18.3 | ESC circuit reset |
| | Terminating ESC diagnosis |
| | State display of the ESC nodes |
| | Error display of the ESC nodes |
| | Displaying all status bits |
| | Configuring controllers |
| | Configuring the controller properties |
| | Configuring ESC nodes |
| | |
| | Selecting the display for signals |
| | Selecting the properties of the ESC node |
| | Assigning ESC nodes to a controller |
| 12.18.14 | Error messages and troubleshooting |
| 12 KI | IKA Sarvica |

KR C2 edition2005

| | Index | 209 |
|------|-----------------------|-----|
| 13.2 | KUKA Customer Support | 201 |
| 13.1 | Requesting support | 201 |



1 Introduction

1.1 Industrial robot documentation

The industrial robot documentation consists of the following parts:

- Documentation for the manipulator
- Documentation for the robot controller
- Operating and programming instructions for the KUKA System Software
- Documentation relating to options and accessories
- Parts catalog on storage medium

Each of these sets of instructions is a separate document.

1.2 Representation of warnings and notes

Safety

Warnings marked with this pictogram are relevant to safety and **must** be observed.



Danger!

This warning means that death, severe physical injury or substantial material damage **will** occur, if no precautions are taken.



Warning!

This warning means that death, severe physical injury or substantial material damage **may** occur, if no precautions are taken.



Caution!

This warning means that minor physical injuries or minor material damage **may** occur, if no precautions are taken.

Notes

Notes marked with this pictogram contain tips to make your work easier or references to further information.



Tips to make your work easier or references to further information.

1.3 Terms used

| Term | Description | |
|---------|------------------------------------|--|
| AGP PRO | Accelerated Graphic Port | |
| DSE | Digital Servo Electronics | |
| EMC | Electromagnetic compatibility | |
| ESC | Electronic Safety Circuit | |
| KCP | Teach pendant (KUKA Control Panel) | |
| KGD | KUKA Guiding | |
| KRL | KUKA Robot Language | |
| KSK | Force sensor card | |
| KVGA | KUKA Video Graphics Array | |
| LPDN | DeviceNet card | |
| FOC | Fiber-optic cable | |



| Term | Description |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Manipulator | The robot arm and the associated electrical installations |
| MFC3 | Multi-function card |
| RDC | Resolver Digital Converter |
| RoboTeam | A number of robots whose continuous path motions are synchronized, or both synchronized and geometrically coordinated |
| SafeRobot | Software and hardware components to replace conventional axis range monitoring systems |
| USB | Universal Serial Bus. Bus system for connecting additional devices to a computer. |
| US1 | Load voltage (24 V) not switched |
| US2 | Load voltage (24 V) switched. Deactivates actuators, for example, when the drives are deactivated. |
| KSS | KUKA System Software |
| VxWorks | Real-time operating system |



2 Purpose

2.1 Target group

This documentation is aimed at users with the following knowledge and skills:

- Advanced knowledge of electrical and electronic systems
- Advanced knowledge of the robot controller
- Advanced knowledge of the Windows operating system



For optimal use of our products, we recommend that our customers take part in a course of training at KUKA College. Information about the training program can be found at www.kuka.com or can be obtained directly from our subsidiaries.

2.2 Intended use

The robot controller is intended solely for operating the following components:

- KUKA industrial robots
- KUKA linear units
- KUKA positioners

Impermissible misuse

Any use or application deviating from the intended use is deemed to be impermissible misuse; examples of such misuse include:

- Transportation of persons and animals
- Use as a climbing aid
- Operation outside the permissible operating parameters
- Use in potentially explosive environments



3 Product description

3.1 Overview of the industrial robot

The industrial robot consists of the following components:

- Manipulator
- Robot controller
- Teach pendant
- Connecting cables
- Software
- Options, accessories

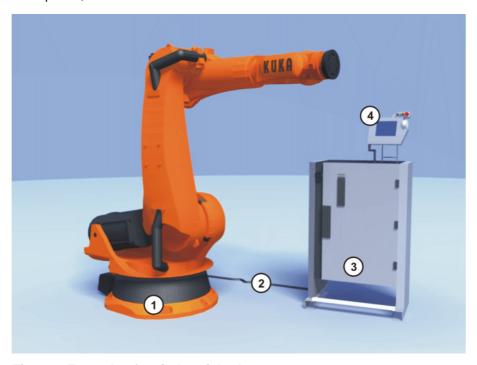


Fig. 3-1: Example of an industrial robot

Manipulator
 Connecting cables
 Robot controller
 Teach pendant

3.2 Overview of the robot controller

The robot controller consists of the following components:

- Control PC
- Power unit
- KCP teach pendant
- Safety logic ESC
- KCP coupler (optional)
- Service socket (optional)
- Connection panel

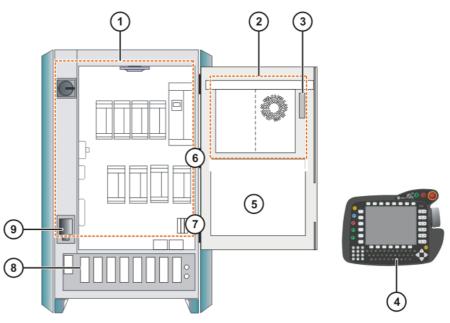


Fig. 3-2: Overview of the robot controller

- 1 Power unit
- 2 Control PC
- 3 KCP coupler control and indicator elements (optional)
- 4 KCP
- 5 Mounting plate for customer components
- 6 Safety logic (ESC)
- 7 KCP coupler card (optional)
 - Connection panel
 - Service socket (optional)

3.3 Description of the control PC

Functions

With its fitted components, the PC performs all the functions of the robot controller.

8

9

- Windows user interface with visual display and input
- Program creation, correction, archiving, and maintenance
- Sequence control
- Path planning
- Control of the drive circuit
- Monitoring
- Parts of the ESC safety circuit
- Communication with external periphery (other controllers, host computers, PCs, network)

Overview

The control PC includes the following components:

- Motherboard with interfaces
- Processor and main memory
- Hard drive
- MFC3
- KVGA
- DSE-IBS-C33
- RDC
- Batteries
- Optional modules, e.g. field bus cards

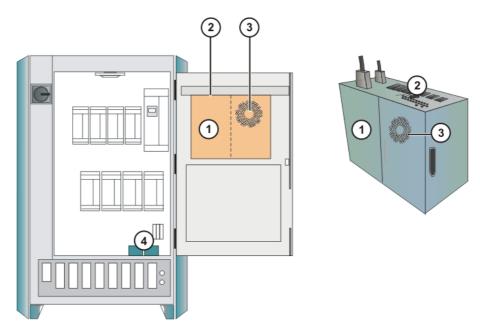


Fig. 3-3: Overview of the control PC

1 PC

2 PC interfaces

3 PC fan

Batteries

Control PC interfaces 3.3.1

Overview

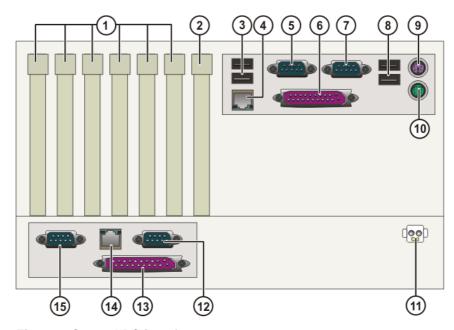


Fig. 3-4: Control PC interfaces

| Item | Interface | Item | Interface |
|------|---------------------------------------------------------------|------|-------------------------------------------|
| 1 | PCI slots 1 to 6 (>>> 3.3.2 "PCI slot assignment" Page 16) | 9 | Keyboard connection |
| 2 | AGP PRO slot | 10 | Mouse connection |
| 3 | USB (2x) | 11 | X961 power supply DC 24 V |
| 4 | X804 Ethernet | 12 | ST5 serial real-time inter- face COM 3 |



| Item | Interface | Item | Interface |
|------|-------------------------|------|------------------------------|
| 5 | COM 1 serial interface | 13 | ST6 ESC/KCP etc. |
| 6 | LPT1 parallel interface | 14 | ST3 drive bus to KPS600 |
| 7 | COM 2 serial interface | 15 | ST4 serial RDC interface X21 |
| 8 | USB (2x) | | |

PCI slot assignment 3.3.2

Overview

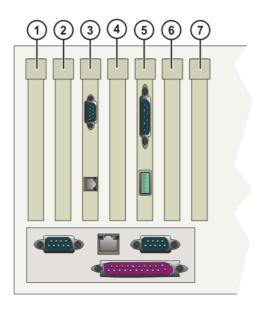


Fig. 3-5: PCI slots

The PC slots can be fitted with the following plug-in cards:

| Slot | Plug-in card | |
|------|---------------------------------------------------------|--|
| 1 | 1 Interbus card (FOC) (optional) | |
| | Interbus card (copper) (optional) | |
| | LPDN scanner card (optional) | |
| | Profibus master/slave card (optional) | |
| | CN_EthernetIP card (optional) | |
| 2 | LPDN scanner card (optional) | |
| 3 | KVGA card | |
| 4 | DSE-IBS-C33 AUX card (optional) | |
| 5 | MFC3 card | |
| 6 | Network card (optional) | |
| | LPDN scanner card (optional) | |
| | Profibus master/slave card (optional) | |
| | LIBO-2PCI card (optional) | |
| | KUKA modem card (optional) | |
| 7 | free | |

3.3.3 **Motherboard**

Configuration The following components are located on the motherboard:

Processor



- Main memory (RAM)
- Interfaces to all PC components
- On-board network card
- **BIOS**

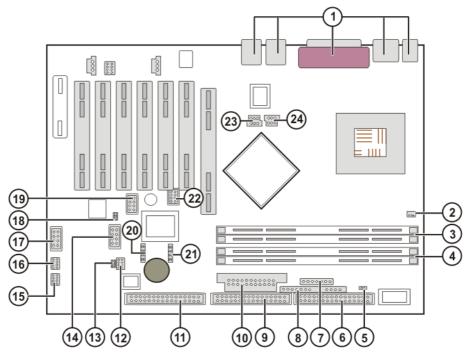


Fig. 3-6: Motherboard

Connections

- 1 External connections
- 2 Fan 1
- 3 RAM slot A
- 4 RAM slot B
- 5 Power ON II LED
- 6 Floppy disk drive
- 7 Power supply monitoring
- 8 Control panel
- 9 IDE drive 3/4
- 10 Power supply
- 11 IDE drive 1/2
- 12 **Jumpers**
- 13 External temperature sensor
- 14 LCD control panel
- 15 Fan 2
- 16 Fan 3
- 17 FireWire (IEEE 1394)
- 18 Housing monitoring
- 19 USB G/H
- 20 Serial AT A1
- 21 Serial AT A2
- 22 USB E/F
- 23 Additional +3 V power supply
- 24 Additional +12 V power supply



The KUKA Robot Group has assembled, tested and supplied the mother-board with an optimum configuration. No liability will be accepted for modifications to the configuration that have not been carried out by the KUKA Robot Group.

3.3.4 Hard drive

Description

The hard drive is partitioned into 2 "logical" drives. The 1st partition is addressed as C: and the 2nd as D:. The data cable is connected to the mother-board via connector IDE 1/2. The jumper must be connected in the "Master" position.

The following systems are available on the hard drive:

- KSS KUKA System Software
- Windows XP
- Tech packages (optional)

3.3.5 Multi-function card (MFC3)

Description

2 different MFC3 cards are used in the robot controller according to the specific customer requirements:

- MFC3 Standard
- MFC3 Tech

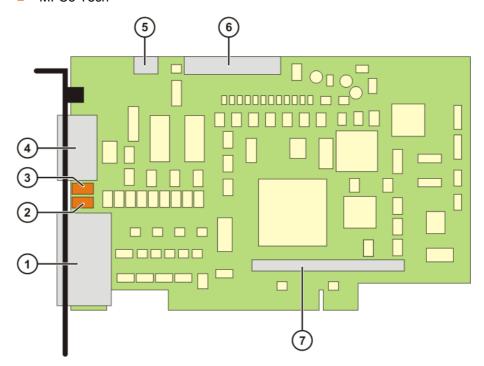


Fig. 3-7: MFC3 card

Connections

| Item | Connector | Description |
|------|-----------|-----------------------------|
| 1 | X2 | Interface to the CI3 board |
| 4 | X801 | CAN bus connection |
| 5 | X3 | PC fan monitoring |
| 6 | X6 | ESC, KCP-CAN, COM, user I/O |
| 7 | X8101 | DSE connection |



LED

| Item | LED | Description |
|------|-------|---------------------------------------------------|
| 2 | LED 2 | DeviceNet CAN bus (two-color data bit indication) |
| 3 | LED 1 | DeviceNet CAN bus (two-color data bit indication) |

MFC3 Standard

The MFC3 Standard card contains the system I/Os and has the following functions:

- RTAcc chip for VxWinRT (real-time function)
- DeviceNet connection
 - Customer-specific interface.
 - The Multi-Power Tap option is recommended.
 - As master circuit only.
- Interface with the DSE

The MFC3 Standard card can accommodate a maximum of 2 DSE-IBS-C33 modules.

- Interface to the CI3 safety logic
- Fan monitoring



Further information about the DeviceNet interface can be found in the corresponding KUKA documentation.

MFC3 Tech

The MFC3 Tech card contains the system I/Os and has the following functions:

- All functions of the MFC3 Standard card
- Interface for the CR option (RoboTeam)
- SafeRobot interface



The MFC3 Tech card can only be used together with a CI3 Tech card.

3.3.6 Digital servo-electronics (DSE-IBS-C33)

Description

The DSE-IBS-C33 is plugged into the MFC3 and controls the servo modules. Error and situation information read from the servo modules is also processed.



If more than 8 axes are used in the robot system, the MFC3 must additionally be fitted with a DSE-IBS-C33-AUX board.



Overview

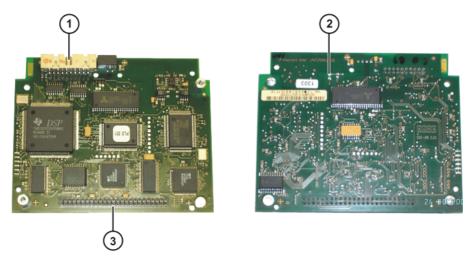


Fig. 3-8

- 1 X4 connection to the drive servos
- 2 Green LED
- 3 X810 connection to the MFC3

LED

A green LED indicates the operating state of the DSE-IBS-C33 (>>> 12.13 "Checking the DSE-IBS-C33" Page 167).

3.3.7 Overview of Resolver Digital Converter (RDC)

2 different RDCs with piggy-back circuit boards are used in the robot controller according to the specific customer requirements:

RDC

The following options are available for the RDC:

- Force sensor card (KSK) for RDC
- KSK switch box
- Fast Measurement
- SafeRDC
 - I/O Print card

The following options are available for the SafeRDC:

- Force sensor card (KSK) for SafeRDC
- Fast Measurement

3.3.7.1 Resolver Digital Converter

Description

The RDC has a Digital Signal Processor and converts analog signals to digital signals and is mounted in an RDC box on the base frame of the robot.



Overview

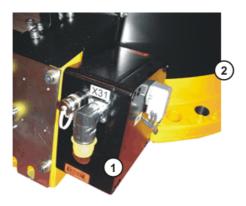




Fig. 3-9: RDC box and RDC board

1 RDC box

- 3 RDC board
- Robot base frame

Functions

- Generation of all required operating voltages
- Resolver power supply for 8 axes
- Isolated power supply to 8 temperature sensors (KTY 84) in the motor windings
- A/D conversion of up to 8 axes
- A/D conversion of 8 temperature sensors
- Automatic offset and symmetry adjustment
- Evaluation of 2 EMT channels
- Detection of 5 Fast Measurement inputs
- Open-circuit monitoring of the resolvers
- Motor temperature monitoring
- Communication with the DSE-IBS3 via an RS422 serial interface
- Saving of the following data:
 - Operating hours meter
 - Absolute position
 - Resolver position
 - Adjustment data (offset, symmetry)

RDC connections

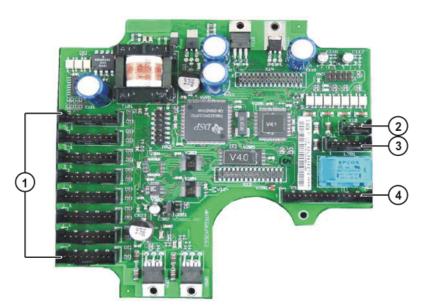


Fig. 3-10: Connections on the RDC board

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|-------------------------------------------------------|
| 1 | X1X8 | Connections for resolvers (X1 for resolver of axis 1) |
| 2 | X10 | EMT connection |
| 3 | X11 | "Fast Measurement" connection |
| 4 | X9 | Bus connection to DSE |

LEDs

LEDs indicate the operating state of the RDC. (>>> 12.15 "LEDs on the RDC board" Page 170)

RDC box connections

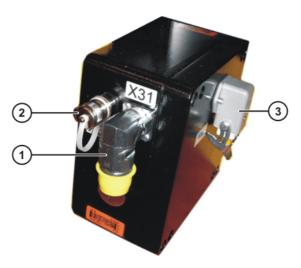


Fig. 3-11: RDC box connections

- 1 X31 Connection for data cable X21
- 2 X32 Connection for electronic measuring tool (EMT)
- 3 X33 "Fast Measurement" connection (optional)

3.3.7.2 Force sensor card (KSK) for RDC (option)

Description

The force sensor card is an expansion card for the RDC, and is located in the RDC box on the robot base frame. The piezoelectric force sensor in the weld gun motor is connected to the force sensor card.



Fig. 3-12: Force sensor card

Functions

- Electrical isolation of the reset signal for the force sensor
- Filtering of the force sensor signal



- Adaptation of the force sensor signal for the RDC
- Power supply for the force sensor

Connections

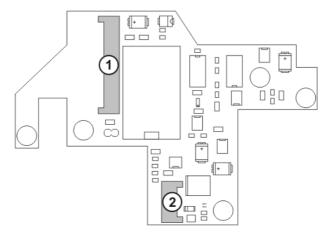


Fig. 3-13: Connections on the force sensor card

- 1 Connection for force sensor
- 2 Connection for electronic measuring tool (EMT)



The connections for the RDC board are located on the underside of the force sensor card.

3.3.7.3 KSK switch box (option)

Description

The KSK switch box switches the sensor signals from 2 force-controlled electric motor-driven spot weld guns through to the force sensor card (KSK) via a relay. The resolver signals of axes 7 and 8 are routed through to the RDC board via the switching board in the KSK switch box. The KSK switch box is situated on the base frame of the robot and is mounted on the cover of the RDC box.

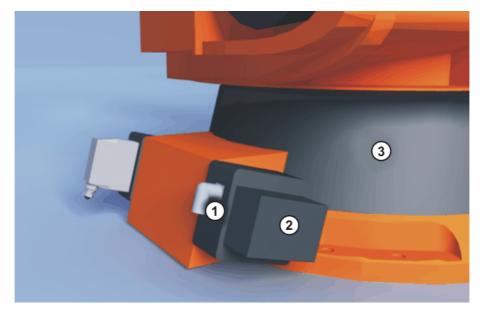


Fig. 3-14: Overview of KSK switch box

- 1 RDC box
- 2 KSK switch box
- 3 Robot base frame

KSK switch box board

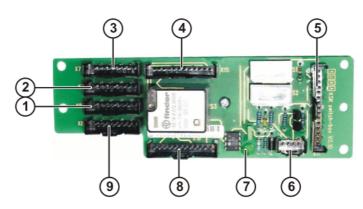


Fig. 3-15: KSK switch box board

| Item | Designation | Description | |
|------|-------------|-----------------------------------------------|--|
| 1 | X8-1 | Resolver connection, axis 8 to RDC | |
| 2 | X7 | Resolver connection, axis 7 to weld gun motor | |
| 3 | X7-1 | Resolver connection, axis 7 to RDC | |
| 4 | X15 | Sensor connection, axis 7 | |
| 5 | X17 | Sensor connection to the force sensor card | |
| 6 | X14 | Connection to field bus module / PLC | |
| 7 | Green LED | Channel switching indicator | |
| 8 | X16 | Sensor connection, axis 8 | |
| 9 | X8 | Resolver connection, axis 8 to weld gun motor | |

Connections

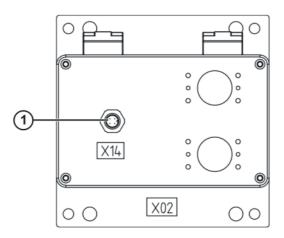


Fig. 3-16: KSK switch box connections

| • | Item | Designation | Description |
|---|------|-------------|--------------------------------------------------|
| | 1 | X14 | Connection for I/Os from field bus module or PLC |

3.3.7.4 Fast measurement with RDC (option)

Description

The Fast Measurement function is a function for recording robot position data via fast measuring inputs and digital sensors to measure components and subsequently correct application programs.



This option can be retrofitted.



Connector pin allocation for X33

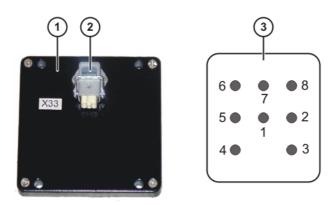


Fig. 3-17: Connector pin allocation for X33

- 1 Housing cover of RDC box
- 3 Contact assignment X33
- 2 Harting connector X33

| Pin no. | Designation |
|---------|-------------------|
| 1 | 0 V internal |
| 2 | +24 V DC internal |
| 3 | Measuring input 1 |
| 4 | Measuring input 2 |
| 5 | Measuring input 3 |
| 6 | Measuring input 4 |
| 7 | Measuring input 5 |

Power supply

The Fast Measurement inputs can be supplied with power internally (via the RDC) or externally. (>>> 6.11 "RDC power supply for Fast Measurement (option)" Page 111)

2 RDCs

If more than 8 axes are to be operated in a robot system, a second RDC box must be used. The figure (>>> Fig. 3-18) illustrates the connection of the two RDC boxes.

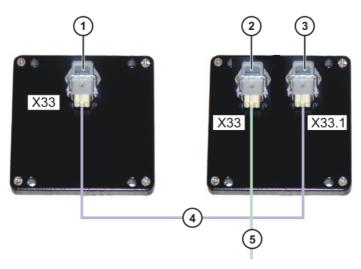


Fig. 3-18: Wiring for 2 RDCs

- 1 Connector X33 of the first RDC box
- 2 Connector X33 of the second RDC box
- 3 Connector X33.1 of the second RDC box
- 4 Connection of the two RDC boxes
- 5 Cable to the Fast Measurement sensors



3.3.7.5 SafeRDC

Description

The SafeRDC consists of the following components:

- SafeRDC board
- I/O Print board
- SafeRDC box
- Force sensor card for SafeRDC (optional)

The SafeRDC board redundantly evaluates the resolver signals and monitors the position of the robot axes. The resolver signals are compared with the safety parameters that have been set.

The I/O Print board is plugged onto the SafeRDC board and provides the 24-volt input and output signals.

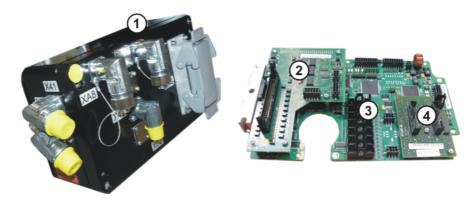


Fig. 3-19: SafeRDC hardware components

SafeRDC box
 I/O Print board
 SafeRDC board
 Force sensor card

Functions

- Monitoring of the robot according to the safety parameters that have been set and the signals at the safe inputs
- Monitoring of the safe inputs and outputs for violation of dual-channel operation
- Safe evaluation of the actual position
- Safe disconnection of the drives
- Communication with the robot controller
- Pulsing of the safe inputs and outputs



The inputs for the "Fast Measurement" option are not supported.



Connections

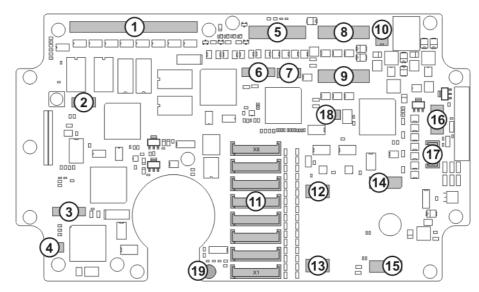


Fig. 3-20: Connections on SafeRDC board

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|--------------------------------------------------------------|
| 1 | X2000 | Connection for I/O Print expansion board |
| 2 | X1900 | Not used. |
| 3 | X1700 | Not used. |
| 4 | X1500 | Not used. |
| 5 | X901 | Connection of safe inputs and outputs to the ESC circuit |
| 6 | X1600 | Not used. |
| 7 | X1800 | Not used. |
| 8 | X900 | SSI interface A to first DSE |
| 9 | X1000 | Not used. |
| 10 | X9 | Connection for RoboTeam lamp |
| 11 | X1X8 | Connections for resolvers (X1 for resolver of axis 1) |
| 12 | X1200 | Force sensor card slot (optional) |
| 13 | X1203 | Force sensor card slot (optional) |
| 14 | X1204 | Force sensor card slot (optional) |
| 15 | X1208 | Force sensor card slot (optional) |
| 16 | X1301 | Fast measurement connection |
| 17 | X10 | Connection for electronic measuring tool (EMT) |
| 18 | X1400 | Not used. |
| 19 | | Ground conductor connection |
| | | The contact to the SafeRDC box is established using a screw. |

LEDs

LEDs indicate the operating state of the SafeRDC. (>>> 12.16 "LEDs on the SafeRDC board" Page 170)

Connections on SafeRDC box

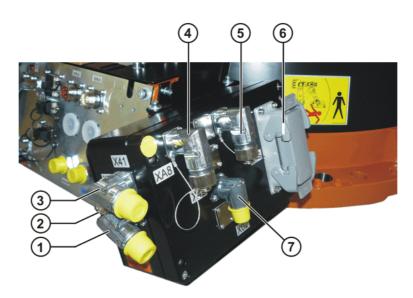


Fig. 3-21: Connections on the SafeRDC box

- 1 X31 Connection for data cable X21
- 2 X32 Connection for electronic measuring tool (EMT)
- 3 X41 Connection for data cable X21.1
- 4 XA8 Connection for force sensor card, axis 8 (optional)
- 5 XA7 Connection for force sensor card, axis 7 (optional)
- 6 X40 Connection for safe inputs and outputs
- 7 X42 Connection for reference cable XS Ref

3.3.7.6 I/O Print card for SafeRDC

Description

The I/O Print card is plugged onto the SafeRDC board and provides the 24-volt input and output signals.

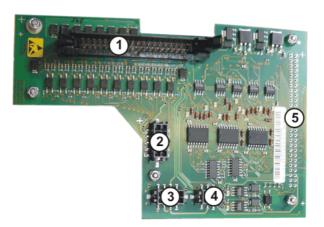


Fig. 3-22: I/O Print board

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|---------------------------------------------------|
| 1 | X902 | Connections for safe inputs and outputs |
| 2 | X1 | Not used |
| 3 | X905 | Connection for enabling KUKA Guiding Device (KGD) |
| 4 | X904 | Connection for reference switch input |
| 5 | X901 | Connection for SafeRDC board |



LEDs

LEDs indicate the operating state of the I/O Print board. (>>> 12.16.2 "LEDs on the I/O Print board" Page 173)

3.3.7.7 Force sensor card for SafeRDC (option)

Description

The force sensor card (KSK) is plugged onto the SafeRDC card. The welding force of a servo gun is measured using the force sensor card. 2 force sensors can be connected.

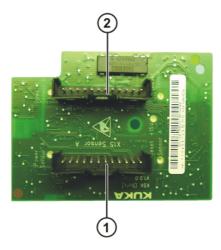


Fig. 3-23: Overview of force sensor card for SafeRDC

Connections

| Item | Connector | Description |
|------|-----------|-------------------------|
| 1 | X15 | Connection for sensor 1 |
| 2 | X16 | Connection for sensor 2 |

LEDs

LEDs indicate the operating state of the force sensor card for SafeRDC. (>>> 12.16.1 "LEDs on the force sensor card (KSK) for SafeRDC (option)" Page 173)

3.3.7.8 Fast measurement with SafeRDC (option)

Description

The Fast Measurement function is a function for recording robot position data via fast measuring inputs and digital sensors to measure components and subsequently correct application programs.



This option can be retrofitted.

Connector pin allocation for X33

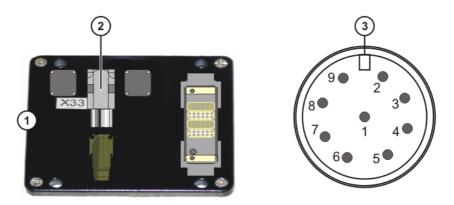


Fig. 3-24: Connector pin allocation for X33

- Housing cover of SafeRDC box
- 2 Connector X33

| 3 | Contact assignme | ent X33 |
|---|------------------|---------|
|---|------------------|---------|

| Pin no. | Designation |
|---------|-------------------|
| 1 | Measuring input 1 |
| 2 | Measuring input 2 |
| 3 | Measuring input 3 |
| 4 | Measuring input 4 |
| 5 | Measuring input 5 |
| 6 | +24 V DC internal |
| 7 | GND input |
| 8 | 0 V internal |

Power supply

The Fast Measurement inputs can be supplied with power internally (via the RDC) or externally. (>>> 6.11 "RDC power supply for Fast Measurement (option)" Page 111)

RDC with SafeRDC

The figure (>>> Fig. 3-25) illustrates the connection of an RDC box and a SafeRDC box.

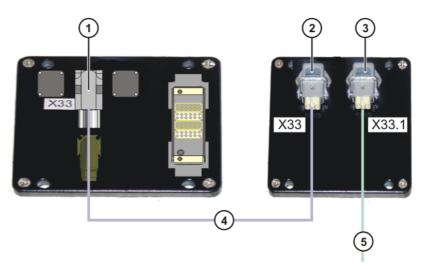


Fig. 3-25: Connection between RDC and SafeRDC

- 1 Connector X33 of the SafeRDC box
- 2 Connector X33 of the RDC box
- 3 Connector X33.1 of the RDC box
- 4 Connection of the SafeRDC box to the RDC box
- 5 Cable to the Fast Measurement sensors

3.3.8 KUKA VGA card (KVGA)

Description

The KCP is connected to the KVGA card. The resolution and the number of colors (16 or 256) are set automatically during installation. There are 2 KCP connections on the KVGA card. A normal VGA monitor can also be connected in parallel.

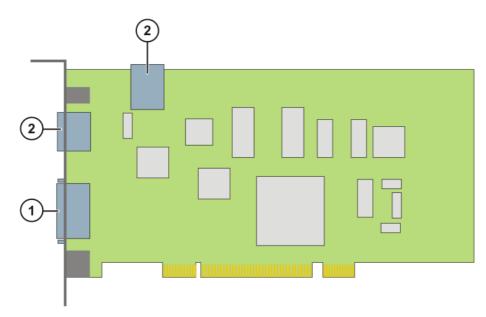


Fig. 3-26: KVGA card

Connections

| Item | Connector |
|------|-----------------------------|
| 1 | External monitor connection |
| 2 | KCP connection |

3.3.9 Batteries

Description

The robot controller is provided with an uninterruptible 24 V power supply by the batteries. The batteries ensure a controlled shutdown of the robot controller in the event of a power failure. They are backed up by the KPS600.



Fig. 3-27: Batteries

3.4 Description of the KUKA Control Panel (KCP)

Function

The KCP (KUKA Control Panel) is the teach pendant for the robot system. The KCP has all the control and display functions required for operating and programming the robot system.



3.4.1 Front view

Overview



Fig. 3-28: Front view of KCP

| 1 | Mode | select | or sw | itch |
|---|--------|--------|---------|-------|
| • | IVIOGC | 301001 | .01 344 | 11011 |

- 2 Drives ON
- 3 Drives OFF / SSB GUI
- 4 EMERGENCY STOP button
- 5 Space Mouse
- 6 Right-hand status keys
- 7 Enter key
- 8 Arrow keys
- 9 Keypad

- 10 Numeric keypad
- 11 Softkeys
- 12 Start backwards key
- 13 Start key
- 14 STOP key
- 15 Window selection key
- 16 ESC key
- 17 Left-hand status keys
- 18 Menu keys



3.4.2 Rear view

Overview

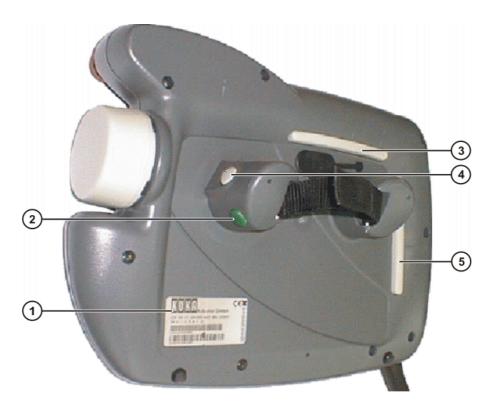


Fig. 3-29: Rear view of KCP

- 1 Rating plate
- 2 Start key
- 3 **Enabling switch**
- **Enabling switch** 4
- 5 **Enabling switch**

Description

| Element | Description |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rating plate | KCP rating plate |
| Start key | The Start key is used to start a program. |
| Enabling switch | The enabling switch has 3 positions: Not pressed Center position Panic position The enabling switch must be held in the center position in operating modes T1 and T2 in order to be able to jog the robot. In the operating modes Automatic and Automatic External, the enabling switch has no function. |

3.5 **KCP** coupler (optional)

Description

The KCP coupler allows the KCP to be connected and disconnected with the robot controller running.



Overview

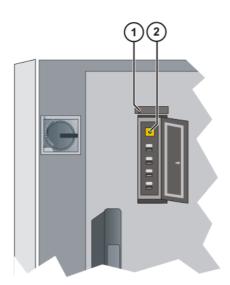


Fig. 3-30: KCP coupler LEDs and request button

- 1 Fault LED (red), KCP coupler
- 2 Request button with request LED (green)

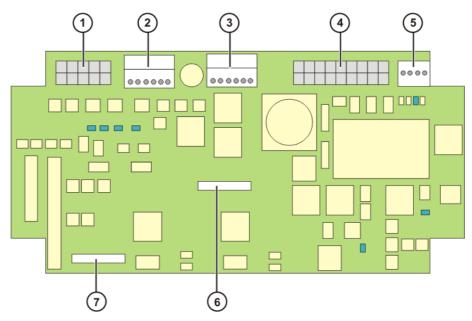


Fig. 3-31: KCP coupler card

Connections

| Item | Connect- or | Description |
|------|----------------|-------------------------------|
| 1 | X7 | Request button LED connection |
| 2 | X5 | ESC to the KCP |
| 3 | X20 | SafeRobot to the KCP |
| 4 | X2 | CI3 connection |
| 5 | X21 | CAN bus to the KCP |
| 6 | Х3 | Debug connector B |
| 7 | X4 | Debug connector A |

The LEDs on the KCP coupler card indicate the operating status. (>>> 12.14 "KCP coupler LED display (optional)" Page 167)



3.6 Electronic Safety Circuit (ESC) safety logic

Overview

The ESC (Electronic Safety Circuit) safety logic is a dual-channel computeraided safety system. It permanently monitors all connected safety-relevant components. In the event of a fault or interruption in the safety circuit, the power supply to the drives is shut off, thus bringing the robot system to a standstill.

The ESC system consists of the following components:

- CI3 board
- KCP (master)
- KPS600
- MFC (passive node)

The ESC system with its node periphery replaces all the interfaces of a conventional safety system.

The ESC safety logic monitors the following inputs:

- Local EMERGENCY STOP
- External EMERGENCY STOP
- Operator safety
- Enabling
- Drives OFF
- Drives ON
- Operating modes
- Qualifying inputs

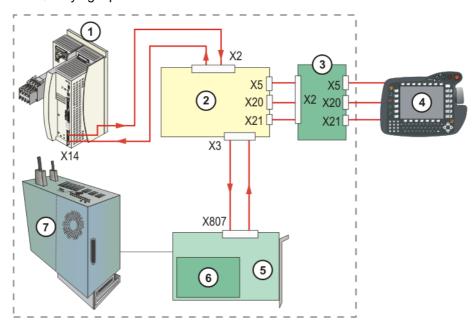


Fig. 3-32: Structure of the ESC circuit

| 1 | KPS600 | 5 | MFC3 |
|---|------------------------|---|------|
| 2 | CI3 board | 6 | DSE |
| 3 | KCP coupler (optional) | 7 | PC |
| 4 | KCP | | |

Node in the KCP

The node in the KCP is the master and is initialized from here.

The node receives dual-channel signals from:

- EMERGENCY STOP pushbutton
- Enabling switches



The node receives single-channel signals from:

- Drives ON
- AUTO mode, TEST mode



If no KCP coupler is used, the ESC circuit will only function with the KCP connected. If the KCP is unplugged during operation without a KCP coupler, the drives are immediately switched off.

Node in the KPS

In the KPS there is an ESC node which switches off the drives contactor in the case of a fault.

Node on the MFC3

On the MFC3 board is a passive ESC node which monitors the information on the ESC circuit and then passes it on to the controller.

3.6.1 ESC nodes

Configuration

Each node consists of two ESC chips (A and B), which monitor each other.

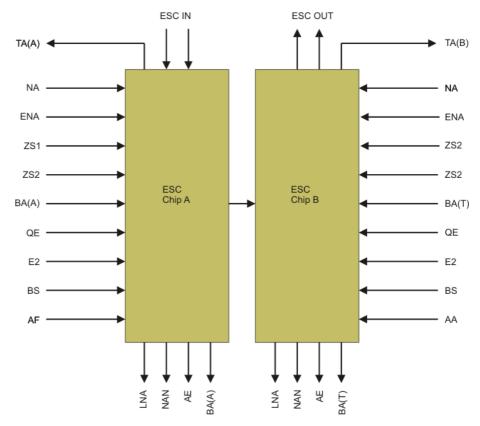


Fig. 3-33: ESC nodes

| Signal name | Meaning | Description |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TA | Test output | Pulsed voltage for the interface inputs. |
| NA | Local E-STOP | Input for local E-STOP (dual-channel). If the signal is interrupted, the drives contactor drops out immediately. |
| ENA | External E-STOP | Input for external E-STOP (dual-channel). If the signal is interrupted, the drives contactor drops out after a delay. |



| Signal name | Meaning | Description |
|----------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZS1 | Enabling switches on the KCP | Input for external enabling switch (dual- channel, 1-step). If the signal is interrupted in Test mode, the drives contactor drops out |
| ZS2 | Enabling switches, panic position | immediately. |
| ВА | Operating mode (A=Automatic, T=Test) | Inputs for external mode selector switch (single-channel). If the Automatic and Test modes are activated simultaneously, the drives contactor drops out immediately. |
| AE | Drives ON output | Output for the drives contactor (dual-channel). The contactor is activated/deactivated by setting the voltage to 24 V/0 V. |
| AF | Drives enable | Input for external drives enable (single-channel). If the signal is interrupted, the drives contactor drops out immediately. |
| QE | Qualifying input | 0 signal causes a category 0 STOP in all operating modes. |
| E2 | Special key- switch (cus- tomer-specific) | - |
| BS | Operator safety | Input for a safety gate safety switch (single-channel). If the signal is interrupted, the drives contactor drops out after a delay; optionally also immediately. |
| AA | Drives ON | Input for Drives ON (single-channel). The edge of the signal is evaluated. It is only possible to activate the drives contactor with a positive edge at this input. |
| LNA | Local E-STOP | Output for local E-STOP (dual-channel). The output is set if a local E-STOP has been triggered. With the relay variant, the contacts are opened in the event of a local E-STOP. |
| AAU- TO/ ATEST BA | Operating mode | Output (single-channel). The corresponding output is set depending on the operating mode. With the relay variant, the contact is closed if the corresponding operating mode has been selected. |



Arrows pointing towards the ESC chip represent the input signals, while those pointing away from the ESC chip represent the outputs. The signal TA(A), TA(B) is the pulsed voltage that must be supplied to every input.

3.6.2 Overview of CI3 boards

Description

The CI3 board links the individual nodes of the ESC system with the customer interface being used.

Various different boards are used in the robot controller according to the specific customer requirements:

| Board | Own node | Description |
|------------------------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------|
| CI3 Standard | No | Indicates the following states: |
| (>>> 3.6.3 "Cl3 Standard board" Page 38) | | Local E-STOP |
| CI3 Extended (>>> 3.6.4 "CI3 Extend- | Yes | Indicates the following states: |
| ed board" Page 40) | | Operating modes |
| | | Local E-STOP |
| | | Drives ON |
| Cl3 Bus (>>> 3.6.5 "Cl3 Bus board" Page 41) | No | Connecting board between the ESC circuit and the SafetyBUS |
| bus board Tage 41) | | p from PILZ |
| CI3 Tech (>>> 3.6.6 "CI3 | Yes | This board is required for the |
| Tech board" Page 43) | | following components: |
| | | KUKA.RoboTeam |
| | | KUKA.SafeRobot |
| | | SafetyBUS Gateway |
| | | Output to the top-mounted cabinet (external axes) |
| | | Power supply to a 2nd RDC via X19A |
| | | Indicates the following states: |
| | | Operating modes |
| | | Local E-STOP |
| | | Drives ON |

3.6.3 **CI3 Standard board**

Description

This board is used as standard in the robot controller and has no node of its own. It connects the nodes that are present in the ESC circuit and distributes the signals to the individual interfaces. The "Local E-STOP" state is indicated via a relay. The ESC circuit can be reset using the reset button.



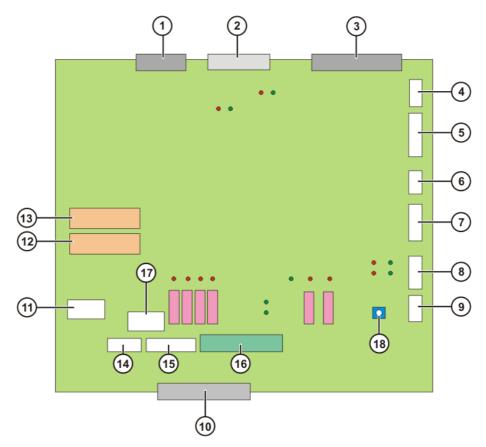


Fig. 3-34: CI3 Standard board connections and relays

Connections

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1 | X18 | Interface to MFC3 (CR safety signals) (optional) |
| 2 | X2 | KPS connection |
| 3 | X3 | MFC connection |
| 4 | X19 | Interface to the RoboTeam lamp (optional). RDC power supply |
| 5 | X4 | Connection of external mode selector switches (optional) |
| 6 | X7 | CAN connection, I/O board |
| 7 | X6 | Internal/external power supply and ESC circuit |
| 8 | X5 | KCP connection |
| 9 | X21 | KCP power supply and KCP CAN |
| 10 | X22 | Peripheral interface for inputs and outputs |
| 11 | X1 | Internal 24 V power supply |
| 14 | X8 | Connection of external controllers, E-STOP button on control cabinet |
| 15 | X16 | Internal interface |
| 16 | X12 | Peripheral interface, outputs > 500 mA |
| 17 | X31 | Connection: robot controller, internal fan |

Relays

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|-----------------------|
| 12 | K4 | Message: Local E-STOP |
| 13 | K3 | Message: Local E-STOP |



Reset

| , | Item | Designation | Description |
|---|------|-------------|------------------|
| | 18 | KY1 | ESC Reset button |

3.6.4 CI3 Extended board

Description

This board has its own node and is used to indicate the following states of the ESC circuit:

- Operating modes
- Drives ON
- Local E-STOP

The ESC circuit can be reset using the reset button.

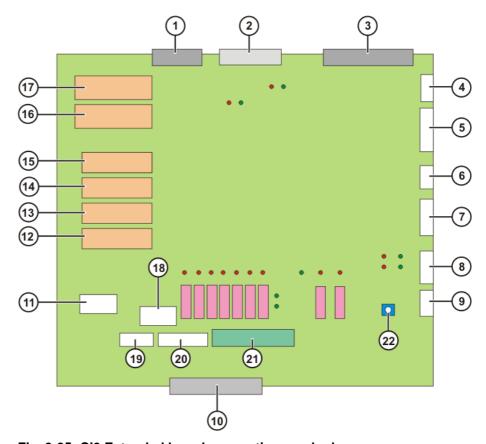


Fig. 3-35: CI3 Extended board connections and relays

Connections

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|-------------------------------------------------------------|
| 1 | X18 | Interface to MFC3 (CR safety signals) (optional) |
| 2 | X2 | KPS connection |
| 3 | X3 | MFC connection |
| 4 | X19 | Interface to the RoboTeam lamp (optional). RDC power supply |
| 5 | X4 | Connection of external mode selector switches (optional) |
| 6 | X7 | CAN connection, I/O board |
| 7 | X6 | Internal/external power supply and ESC circuit |
| 8 | X5 | KCP connection |
| 9 | X21 | KCP power supply and KCP CAN |



| Item | Designation | Description |
|------|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| 10 | X22 | Peripheral interface for inputs and outputs |
| 11 | X1 | Internal 24 V power supply |
| 18 | X31 | Connection: robot controller, internal fan |
| 19 | X8 | Connection of external controllers, E-STOP button on control cabinet |
| 20 | X16 | Internal interface |
| 21 | X12 | Peripheral interface, outputs > 500 mA |

Relays

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|-----------------------|
| 12 | K4 | Message: Local E-STOP |
| 13 | K3 | Message: Local E-STOP |
| 14 | K8 | Message: Auto-Test |
| 15 | K7 | Message: Auto-Test |
| 16 | K1 | Message: Drives ON |
| 17 | K2 | Message: Drives ON |

Reset

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|------------------|
| 22 | KY1 | ESC Reset button |

3.6.5 CI3 Bus board

Description

The SafetyBUS p Gateway board is plugged onto the CI3 bus board and connects the ESC circuit with the SafetyBUS p manufactured by PILZ. The CI3 bus board does not have its own node.

The ESC circuit can be reset using the reset button.



Further information is contained in the "ESC Safety System with SafetyBUS p Gateway" documentation.

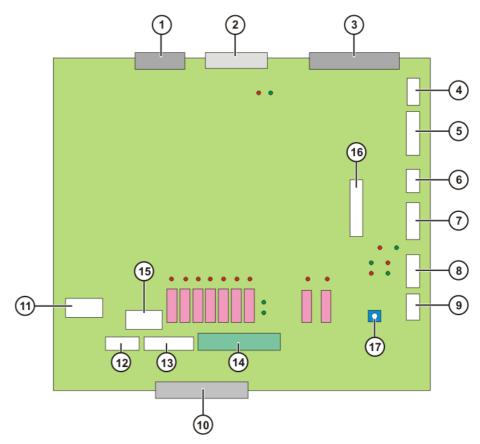


Fig. 3-36: CI3 Bus board connections

Connections

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| 1 | X18 | Interface to MFC3 (CR safety signals) (optional) |
| 2 | X2 | KPS connection |
| 3 | X3 | MFC connection |
| 4 | X19 | Interface to the RoboTeam lamp (optional). RDC power supply |
| 5 | X4 | Connection of external mode selector switches (optional) |
| 6 | X7 | CAN connection, I/O board |
| 7 | X6 | Internal/external power supply and ESC circuit |
| 8 | X5 | KCP connection |
| 9 | X21 | KCP power supply and KCP CAN |
| 10 | X22 | Peripheral interface for inputs and outputs |
| 11 | X1 | Internal 24 V power supply |
| 12 | X8 | Connection of external controllers, E-STOP button on control cabinet |
| 13 | X16 | Internal interface |
| 14 | X12 | Peripheral interface, outputs > 500 mA |
| 15 | X31 | Connection: robot controller, internal fan |
| 16 | X13 | SafetyBUS Gateway interface (optional) |

Reset

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|------------------|
| 17 | KY1 | ESC Reset button |



3.6.6 CI3 Tech board

Description

The CI3 Tech board has its own node and is needed for the following components:

- KUKA.RoboTeam (Shared Pendant)
- KUKA.SafeRobot
- SafetyBUS Gateway
- Output to the top-mounted cabinet (external axes)
- Power supply to a 2nd RDC via X19A

The following states of the ESC circuit are indicated:

- Operating modes
- Drives ON
- Local E-STOP

The ESC circuit can be reset using the reset button (26).



The CI3 Tech board can only be used together with the MFC3 Tech card.

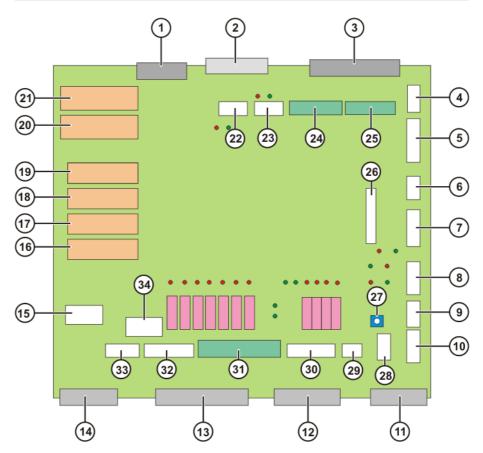


Fig. 3-37: Cl3 Tech board connections and relays

Connections

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|-------------------------------------------------------------|
| 1 | X18 | Interface to MFC3 (CR safety signals) (optional) |
| 2 | X2 | KPS connection |
| 3 | X3 | MFC connection |
| 4 | X19 | Interface to the RoboTeam lamp (optional). RDC power supply |

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|----------------------------------------------------------------------|
| 5 | X4 | Connection of external mode selector switches (optional) |
| 6 | X7 | CAN connection, I/O board |
| 7 | X6 | Internal/external power supply and ESC circuit |
| 8 | X5 | KCP connection |
| 9 | X21 | KCP power supply and KCP CAN |
| 10 | X20 | Transfer of operating modes T1 and T2 |
| 11 | X24 | CR OUT interface |
| 12 | X25 | CR IN interface |
| 13 | X22 | Peripheral interface for inputs and outputs |
| 14 | X23 | Safe RDC interface (optional) |
| 15 | X1 | Internal 24 V power supply |
| 22 | X10 | QE signals |
| 23 | X28 | Multi-power tap (OUT1) (optional) |
| 24 | X27 | Multi-power tap (DeviceNet on MFC) (optional) |
| 25 | X29 | Multi-power tap (OUT2) (optional) |
| 26 | X13 | SafetyBUS Gateway interface (optional) |
| 28 | X19A | 2nd RDC |
| 29 | X11 | RoboTeam/E7 |
| 30 | X26 | KUKA Guiding Device (KGD) interface (optional) |
| 31 | X12 | Peripheral interface, outputs > 500 mA |
| 32 | X16 | Internal interface |
| 33 | X8 | Connection of external controllers, E-STOP button on control cabinet |
| 34 | X31 | Connection: robot controller, internal fan |

Relays

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|-----------------------|
| 16 | K4 | Message: Local E-STOP |
| 17 | K3 | Message: Local E-STOP |
| 18 | K8 | Message: Auto-Test |
| 19 | K7 | Message: Auto-Test |
| 20 | K1 | Message: Drives ON |
| 21 | K2 | Message: Drives ON |

Reset

| Item | Designation | Description |
|------|-------------|------------------|
| 27 | KY1 | ESC Reset button |

Description of the power unit 3.7

Overview

The power unit includes the following components:

- Power supply units
- Servo drive modules (KSD)
- Fuse elements
- Fans
- Main switch



Mains filter

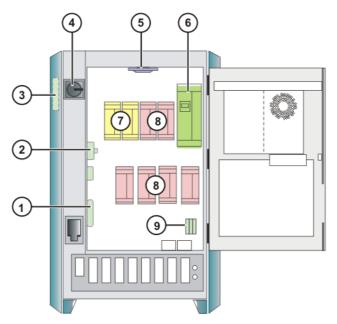


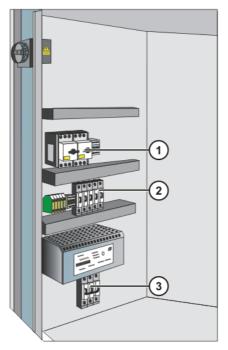
Fig. 3-38: Power unit

- Low-voltage power supply KPS-27
 Fuse elements (24 V without battery back-up)
 Mains filter
 Main switch (EU version)
 Fan for inner cooling circuit
 Power supply unit KPS600
 KSDs for 2 external axes (option)
- 8 KSDs for 6 robot axes
- 9 Fuse elements (24 V with battery back-up)

3.7.1 Fuses

Overview

The fuses protect the components of the robot controller.



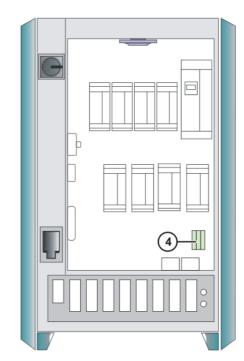


Fig. 3-39: Arrangement of the fuses

- 1 F1, F3 Motor circuit-breakers
- 3 F19 miniature circuit-breaker
- 2 F11-F14 Blowout fuses
- 4 F15, F16, FG3 Blowout fuses

Values

| Item | Fuse | Value | Circuit |
|------|------|--------|-----------------------------|
| 1 | F1 | 22 A | KPS600 power supply |
| | | | KPS-27 power supply |
| | F3 | 0.63 A | External fan power supply |
| 2 | F11 | 2 A | 24 V DC voltage from KPS-27 |
| | F12 | 20 A | 24 V DC voltage from KPS-27 |
| | F13 | 2 A | Lighting 24 V DC (optional) |
| | F14 | 15 A | CI3 power supply |
| 3 | F19 | 2 A | Brakes for axes 1 to 6 |
| 4 | F15 | 7.5 A | PC supply |
| | F16 | 4 A | 24 V DC supply for: |
| | | | KCP |
| | | | CI3 |
| | | | ■ RDC |
| | FG3 | 10 A | Battery backup |

3.7.2 Power supply unit KPS 600

Overview

The KPS 600 contains:

- Mains contactor
- Power unit with starting circuit
- Ballast circuit, including short-circuit braking relays
- Brake switches (in common for all 6 robot axes and separate for 2 external axes)
- Interface to DSE-IBS and KUKA Servo Drive



- Battery charging circuit, disconnection of the backup voltage, voltage distribution 24 V
- Interbus monitoring
- Fan cutoff (output), fan monitoring (input)
- Interface with the safety logic
- Temperature monitoring of:
 - Heat sink
 - Ballast resistor
 - Control cabinet interior

24 V supply

The following components are connected to the integrated 24 V power supply:

- Motor brakes, additional brakes
- Customer interface
- Control PC
- KUKA Servo Drive
- DC/DC converter

Intermediate circuit

The KPS 600 supplies the energy to the intermediate circuit and includes:

- Rectifier circuit
- Charging circuit
- Ballast circuit
- Discharging circuit
- Main contactor K1

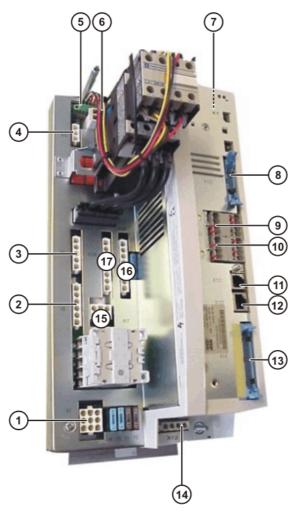


Fig. 3-40: Connections on the KPS 600



Connections

| Item | Connector | Description |
|------|-----------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1 | X7 | 24 V battery, KSD and controller |
| 2 | X8 | Ballast resistor |
| 3 | X9 | Not assigned |
| 4 | X16 | Not assigned |
| 5 | X-K1a | Interface to the power board for the K1 auxiliary contacts (internal) |
| 6 | X2 | Control connections K1 |
| 7 | X6 | 24 V from low-voltage power supply |
| 8 | X123 | User interface |
| 9 | X110 | Fan/resistor monitoring |
| 10 | X114 | Additional inputs to the control board |
| 11 | X121 | Interbus input |
| 12 | X122 | Interbus output |
| 13 | X14 | ESC |
| 14 | X12 | Motor holding brake |
| 15 | X17 | Intermediate circuit of the external axes |
| 16 | X10/B | Intermediate circuit of the robot axes, both con- |
| 17 | X10/A | nections A/B parallel |

Fuses On the KPS 600 there are 5 fuses to protect the 24 V DC and the batteries.

(>>> 12.7 "Checking the KPS600" Page 160)

LEDs On the KPS 600 there are 6 LEDs which indicate the state of the safety logic

and the brake control. (>>> 12.7 "Checking the KPS600" Page 160)

3.7.3 Low-voltage power supply KPS-27

Description

The KPS-27 is a 24 V power supply which provides power to the following components:

- Motor brake
- Periphery
- Control PC
- Servo drive module
- Batteries





Fig. 3-41: KPS-27 low-voltage power supply

- 1 Power supply connection (L1/ 3 24 V DC / 40 A output L2/L3)
- 2 LED

LED

A green LED indicates the operating state of the KPS-27. (>>> 12.8 "Checking the KPS-27" Page 163)

3.7.4 KUKA Servo Drive (KSD)

Configuration

The KSD incorporates:

- Power output stage
- Current controller
- Interbus interface for the drive bus
- Monitoring of the motor current and short-circuit protection
- Heat sink temperature monitoring
- Communication monitoring



Fig. 3-42: Servo drive module

Sizes

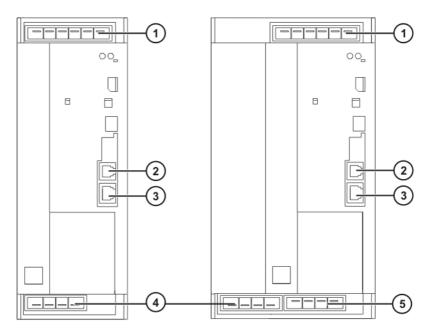
2 sizes are used:

Size 1 (BG 1) KSD-08/16/32

Size 2 (BG 2) KSD-48/64

The designations 08 to 64 give the max. current in amps.

Connections



KSD 08/16/32

KSD 48/64

Fig. 3-43: Connections for KUKA Servo Drive, size 1 and size 2

- 1 X1 Connection
- 4 X2 Motor connection
- 2 X13 Interbus IN
- 5 X3 Additional motor connection
- 3 X14 Interbus OUT

LED

The LEDs on the servo drive modules indicate the operating status and any faults that may be present. (>>> 12.9 "Testing the KSD" Page 163)

3.7.5 Mains filter

Description

The task of the mains filter (suppressor filter) consists of:

- allowing 50 Hz / 60 Hz signals to pass through unimpeded
- suppressing conducted interference voltages

In the robot controller, the conducted interference voltages mainly emerge from the KPS600 and would spread throughout the entire power mains without mains filters.

3.8 Cabinet cooling

Description

The control cabinet is divided into two cooling circuits. The inner zone, containing the control electronics, is cooled by a heat exchanger. In the outer zone, the ballast resistor and the heat sinks of the servo modules and the KPS are cooled directly by ambient air.



Caution!

Upstream installation of filter mats causes an excessive rise in temperature and hence a reduction in the service life of the installed devices!



Configuration

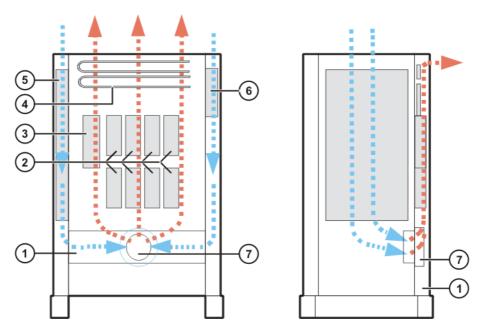


Fig. 3-44: Outer cooling circuit

- 1 Air duct
- 2 Heat sink of the KSD
- 3 Heat sink of the KPS
- 4 Ballast resistors
- 5 Outer heat exchanger
- 6 Mains filter
- 7 Outer fan cooling circuit

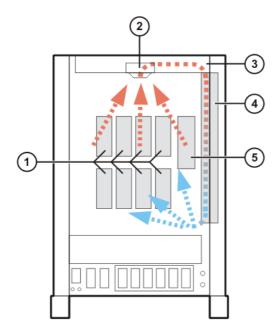


Fig. 3-45: Inner cooling circuit

- 1 Heat sink of the KSD
- .,
- 4 Inner heat exchanger
- 2 Fan for inner cooling circuit
- 5 Heat sink of the KPS

3 Air duct

Optional cooling

The robot controller can optionally be equipped with an additional cooling unit.

3.9 Description of interfaces

Overview

The connection panel of the control cabinet consists as standard of connections for the following cables:

- Power cable / infeed
- Motor cables to the robot
- Control cables to the robot
- KCP connection

The configuration of the connection panel varies according to the customerspecific version and the options required.

Connection panel

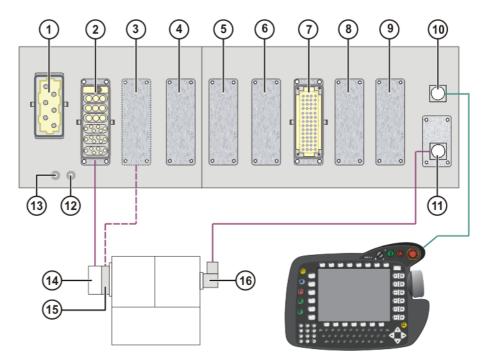


Fig. 3-46: KR C2 edition2005 connection panel

| 1 | X1/XS1 power supply connection | 9 | Optional |
|---|--------------------------------|----|------------------------------------------|
| 2 | X20 motor connection | 10 | X19 KCP connection |
| 3 | X7 motor connection | 11 | X21 RDC connection |
| 4 | Optional | 12 | PE1 ground conductor to the robot |
| 5 | Optional | 13 | PE2 main infeed ground conductor |
| 6 | Optional | 14 | X30 motor connection on the robot base |
| 7 | X11 customer interface | 15 | X30.2 motor connection on the robot base |
| 8 | Optional | 16 | X31 RDC connection on the robot base |

The motor connection X7 is used for:

- Heavy-duty robots
- Robots with high payloads



All contactor, relay and valve coils that are connected to the robot controller by the user must be equipped with suitable suppressor diodes. RC elements and VCR resistors are not suitable.



3.9.1 Power supply connection X1/XS1

Description

The robot controller can be connected to the mains via the following connections:

- X1 Harting connector on the connection panel
- XS1 CEE connector; the cable is led out of the robot controller (optional)



Caution!

If the robot controller is connected to a power system **without** a grounded neutral, this may cause malfunctions in the robot controller and material damage to the power supply units. Electrical voltage can cause physical injuries. The robot controller may only be operated with grounded-neutral power supply systems.

Overview

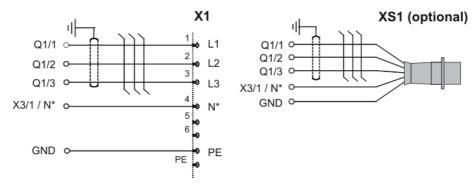


Fig. 3-47: Power supply connection

* The N-conductor is only necessary for the service socket option with a 400 V power supply.



The robot controller must only be connected to a power system with a clockwise rotating field. Only then is the correct direction of rotation of the fan motors ensured.

3.9.2 KCP connector X19

Connector pin allocation

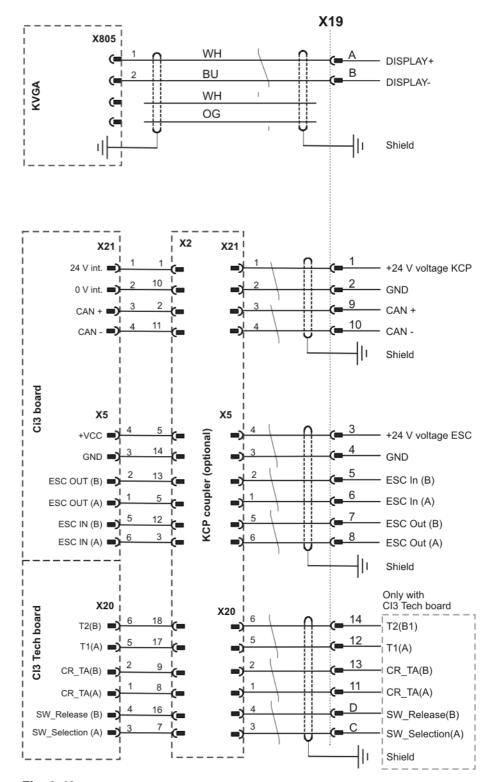


Fig. 3-48



Motor connector X20, axes 1 to 6 3.9.3

Connector pin allocation

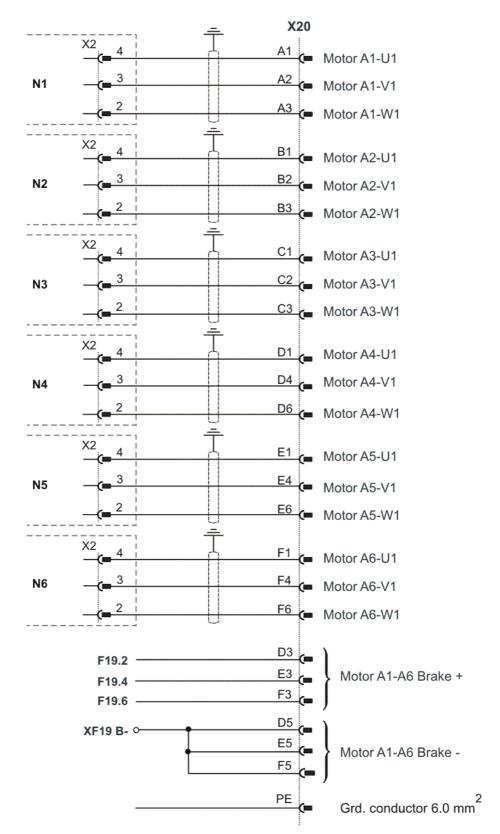


Fig. 3-49: Multiple connector X20: standard brakes

3.9.4 Motor connector X7 (optional)

Connector pin allocation

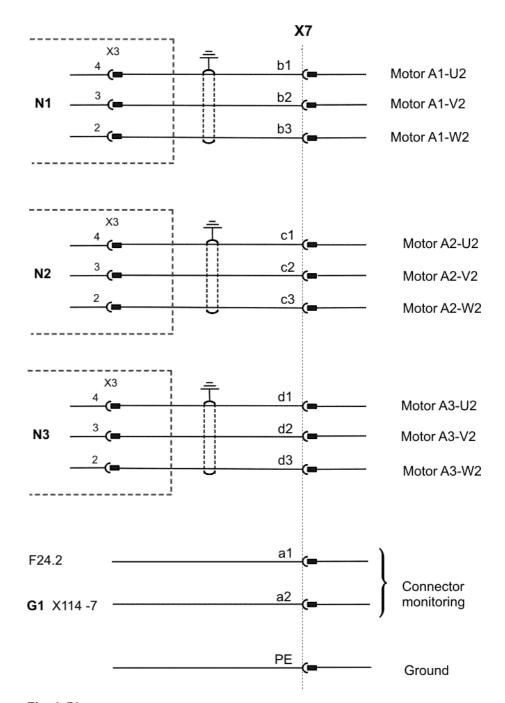


Fig. 3-50



3.9.5 Data cable X21, axes 1 to 8

Connector pin

allocation

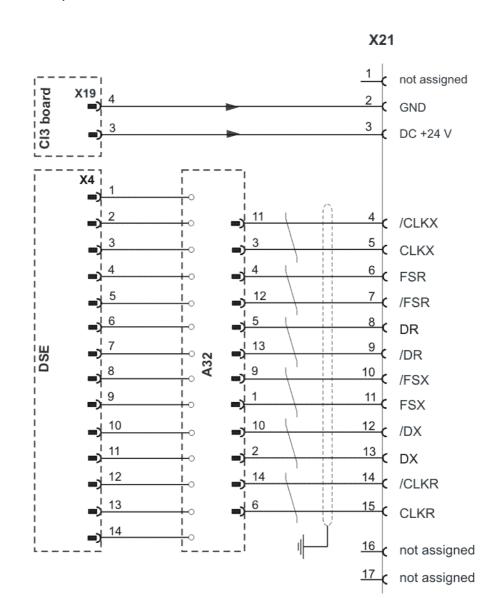


Fig. 3-51: Connector pin allocation for X21

3.9.6 SafeRobot X21.1

Description The SafeRDC signals are routed via connector X21.1.



Connector pin allocation

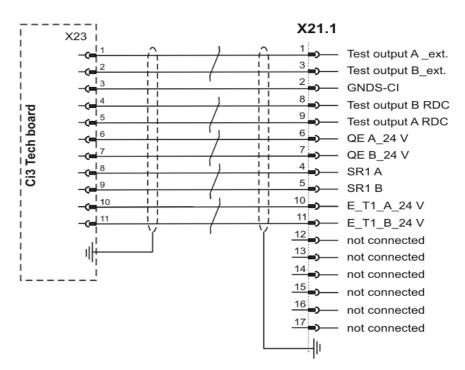


Fig. 3-52

| Pin | Signal | Description |
|-----|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | TA24V(A)_external | Pulsed voltage from ESC circuit if QE_A and BS_A receive power from an external source (24 V level) |
| 2 | GNDS-CI | Reference potential for TA24V(A)-ESC and TA24V(B)-ESC |
| 3 | TA24V(B)_external | Pulsed voltage from ESC circuit if QE_B and BS_B receive power from an external source (24 V level) |
| 4 | SR1(A) | Pulsed voltage channel A for input test (24 V level) |
| 5 | SR1(B) | Pulsed voltage channel B for input test (24 V level) |
| 6 | QE A_24V | Safe output QE channel A (Cat0) to CI3 Tech board (24 V level) |
| 7 | QE B_24V | Safe output QE channel B (Cat0) to CI3 Tech board (24 V level) |
| 8 | TA24V(A) RDC | Safe output SR1 channel A (Cat1) to Cl3 Tech board (24 V level), ANDed with input ENA |
| 9 | TA24V(B) RDC | Safe output SR1 channel B (Cat1) to Cl3 Tech board (24 V level), ANDed with input ENA |
| 10 | E_T1_A_24V | Safe input, test 1 channel A (24 V level) |
| 11 | E_T1_B_24V | Safe input, test 1 channel B (24 V level) |
| 12 | - | Not assigned |
| 13 | - | Not assigned |
| 14 | - | Not assigned |
| 15 | - | Not assigned |
| 16 | - | Connector coding |
| 17 | - | Not assigned |



3.9.7 Interface X40

Overview

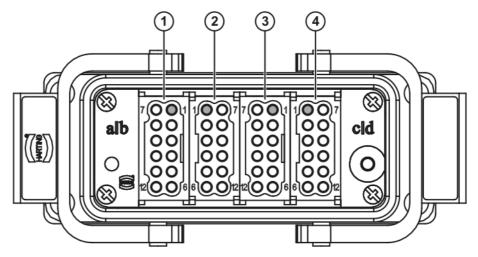


Fig. 3-53: Interface X40

- 1 Module a (pins)
- 2 Module b (female contacts)
- 3 Module c (pins)
- 4 Module d (female contacts)

Module a

Module a contains the safe inputs of the SafeRDC for activating the monitoring ranges.

Channels A **and** B of the safe inputs must have a LOW level signal to activate the monitoring ranges.

Module b

Module b contains the connections for the internal and external supply voltages of the safe inputs and outputs.

Module c

Module c contains the connections for the standstill monitoring and the reduced axis velocity and acceleration.

Channels A **and** B of the safe inputs must have a LOW level signal to activate the monitoring ranges.

Module d

Module d contains the safe outputs of the SafeRDC that can be wired externally and are only used for communication. The voltage supplied via pins b5 and b6 is present at the safe outputs.



The safe outputs have a max. load rating of 100 mA per output.



3.9.8 Safe KSK XA7

Connector pin allocation

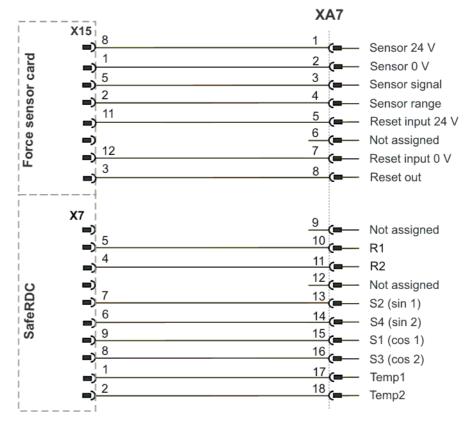


Fig. 3-54: Connector pin allocation XA7



3.9.9 Safe KSK XA8

Connector pin allocation

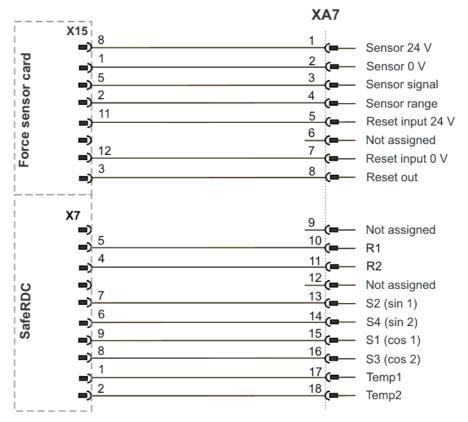


Fig. 3-55: Connector pin allocation XA7

3.10 Description of the mounting plate for customer components (optional)

Overview

The mounting plate for customer components is a mounting plate on the inside of the door which can be fitted as an option for integrating external customer equipment.

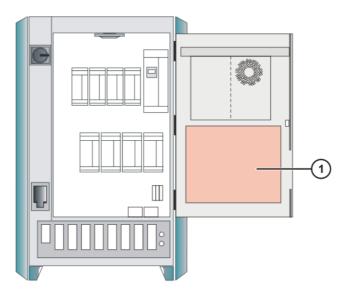


Fig. 3-56: Mounting plate for customer components

1 Mounting plate for customer components



Technical data

| Designation | Values |
|-------------------------------------------|-----------|
| Weight of installed components | max. 5 kg |
| Power dissipation of installed components | max. 20 W |
| Depth of installed components | 180 mm |
| Width of mounting plate | 400 mm |
| Height of mounting plate | 340 mm |



Technical data 4

4.1 **Robot controller**

Basic data

| Control cabinet type | KR C2 edition2005 |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Color | See delivery note |
| Number of axes | Max. 8 |
| Weight | See identification plate |
| Protection classification | IP 54 |
| Sound level according to DIN 45635-1 | Average: 67 dB (A) |
| Installation with other cabinets (with/without cooling unit) | Side-by-side, clearance 50 mm |
| Load on cabinet roof with even distribution | 1000 N |

Power supply connection

| Rated supply voltage | AC 3x400 V AC 3x415 V |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Permissible tolerance of rated voltage | 400 V -10% 415 V +10% |
| Mains frequency | 49 61 Hz |
| System impedance up to the | ≤ 300 mΩ |
| connection point of the robot controller | |
| Rated power input | 7.3 kVA, see rating plate |
| Standard | |
| Rated power input | 13.5 kVA, see rating plate |
| Heavy-duty robotPalletizing robotPress-to-press robot | |
| Mains-side fusing | min. 3x25 A slow-blowing, max. 3x32 A slow-blowing, see rating plate |
| If an RCCB is used: trip current difference | 300 mA per robot controller, universal-current sensitive |
| Equipotential bonding | The common neutral point for the equipotential bonding conductors and all protective ground conductors is the reference bus of the power unit. |

Brake control

| Output voltage | 25-26 V DC |
|-----------------------|--------------------------------|
| Output current, brake | Max. 6 A |
| Monitoring | Open circuit and short circuit |



Service socket (optional)

| Output current | Max. 4 A |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Use | The service socket may only be used for test and diagnosis equipment. |

Environmental conditions

| | 15 45 °C (270 to 240 K) |
|--------------------------------|------------------------------------|
| Ambient temperature during | +5 45 °C (278 to 318 K) |
| operation without cooling unit | |
| Ambient temperature during | +5 55 °C (278 to 328 K) |
| Ambient temperature during | 00 0 (270 10 020 11) |
| operation with cooling unit | |
| Ambient temperature during | -25 +40 °C (248 to 313 K) |
| storage/transportation with | , |
| • | |
| batteries | |
| Ambient temperature during | -25 +70 °C (248 to 343 K) |
| storage/transportation without | , |
| • | |
| batteries | |
| Temperature change | max. 1.1 K/min |
| | 3k3 acc. to DIN EN 60721-3-3; |
| Humidity class | 1995 |
| | up to 1000 m above mean sea |
| | - ap to 1000 iii above iiioaii ooa |
| Alete I | level with no reduction in power |
| Altitude | 1000 to 4000 m above mean |
| | sea level with a reduction in |
| | power of 5%/1000 m |
| | P3.101 01 0707 1000 111 |



Caution

To prevent exhaustive discharge and thus destruction of the batteries, the batteries must be recharged at regular intervals according to the storage temperature.

If the storage temperature is +20 $^{\circ}\text{C}$ or lower, the batteries must be recharged every 9 months.

If the storage temperature is between +20 $^{\circ}\text{C}$ and +30 $^{\circ}\text{C},$ the batteries must be recharged every 6 months.

If the storage temperature is between +30 $^{\circ}$ C and +40 $^{\circ}$ C, the batteries must be recharged every 3 months.

Vibration resistance

| Type of loading | During transportation | During continuous operation |
|----------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| r.m.s. acceleration (sustained oscillation) | 0.37 g | 0.1 g |
| Frequency range (sustained oscillation) | 4 - 120 Hz | |
| Acceleration (shock in X/Y/Z direction) | 10 g | 2.5 g |
| Waveform/duration (shock in X/Y/Z direction) | Half-sine/11 ms | |

If more severe mechanical stress is expected, the controller must be installed on anti-vibration components.

Control unit

| Supply voltage | 25.8 to 27.3 V DC |
|----------------|-------------------|
|----------------|-------------------|



Control PC

| Main processor | See shipping version |
|---------------------|----------------------|
| DIMM memory modules | at least 512 MB |
| Hard drive | See shipping version |

KUKA Control Panel

| Supply voltage | 25.8 to 27.3 V DC |
|---------------------------|---------------------------------|
| Dimensions (WxHxD) | Approx. 33x26x8 cm ³ |
| VGA display resolution | 640x480 pixels |
| VGA display size | 8" |
| Protection classification | Top of KCP IP54 |
| | Underside of KCP IP23 |
| Weight | 1.4 kg |

Cable lengths

The designations and standard and optional lengths may be noted from the following table.

| Cable | Standard length in m | Optional length in m |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Motor cable | 7 | 15 / 25 / 35 / 50 |
| Data cable | 7 | 15 / 25 /35 / 50 |
| Power cable with XS1 (optional) | 3 | - |

| Cable | Standard length in m | Extension in m |
|-----------|----------------------|------------------|
| KCP cable | 10 | 10 / 20 / 30/ 40 |



When using KCP cable extensions only **one** may be employed at a time, and a total cable length of 60 m must not be exceeded.

SafeRDC 4.2

| Ambient temperature during operation | +5 to +50 °C (278 to 323 K) |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Ambient temperature during transportation | -25 to +70 °C (248 to 343 K) |
| Ambient temperature during storage | -25 to +60 °C (248 to 333 K) |
| Supply voltage | 18 to 33 V DC |
| Relative atmospheric humidity | Class 3K3 to EN 50178 (non-condensing) |
| Shock sensitivity | Duration: 5 ms |
| Chook Schskivky | Strength: 20 g |
| | Amplitude: 1 mm at ≤ 13.2 Hz |
| Vibration resistance | Acceleration: 0.7 g at 13.2 Hz to 100 Hz |
| Electromagnetic compatibility (EMC) | Immunity from interference with mains filter to EN 61800-3 |
| Degree of fouling | Degree of fouling 2 to VDE 0110 part 2 |

| Altitude | 1,000 m |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Protection classification | IP 65 |
| Permissible cable length for data cable X21 - X31 | With internal power supply to the safe inputs and outputs: |
| | ■ 7 m |
| | ■ 15 m |
| | With external power supply to the safe inputs and outputs: |
| | ■ 25 m |
| | ■ 35 m |

4.3 KCP coupler (optional)

Basic data

| Power supply | 24 V DC |
|----------------|-------------------------------------|
| Digital inputs | 24 V DC pulsed, resistive load only |
| Dimensions | 147 mm x 73 mm |

4.4 Dimensions of robot controller

The dimensions of the robot controller are indicated in the diagram (>>> Fig. 4-1).

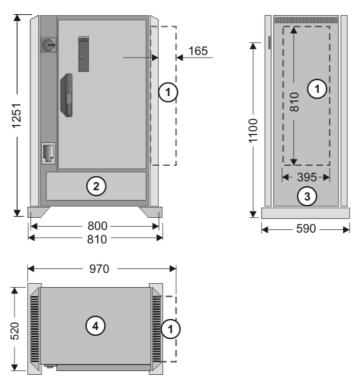


Fig. 4-1: Dimensions (in mm)

- 1 Cooling unit (optional)
- 2 Front view

- 3 Side view
- 4 Top view



4.5 Minimum clearances, robot controller

The minimum clearances that must be maintained for the robot controller are indicated in the diagram (>>> Fig. 4-2).

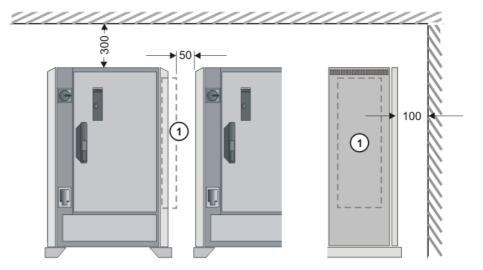


Fig. 4-2: Minimum clearances (dimensions in mm)

1 Cooling unit (optional)



Warning!

If the minimum clearances are not maintained, this can result in damage to the robot controller. The specified minimum clearances must always be observed.



Certain maintenance and repair tasks on the robot controller (>>> 10 "Maintenance" Page 129) (>>> 11 "Repair" Page 131) must be carried out from the side or from the rear. The robot controller must be accessible for this. If the side or rear panels are not accessible, it must be possible to move the robot controller into a position in which the work can be carried out

4.6 Minimum clearances, top-mounted / technology cabinet

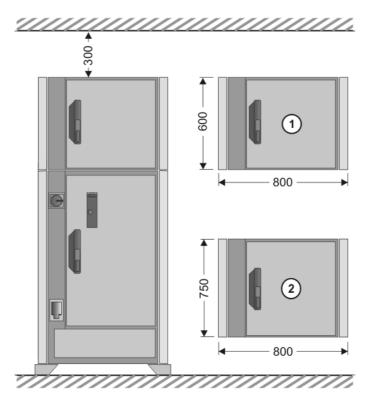


Fig. 4-3: Minimum clearances with top-mounted / technology cabinet

- 1 Top-mounted cabinet (optional)
- 2 Technology cabinet (optional)

4.7 Dimensions of boreholes for floor mounting

The dimensions of the boreholes for floor mounting are indicated in the diagram ($\gt\gt\gt$ Fig. 4-4).

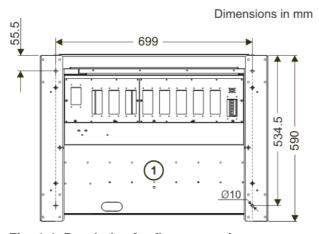


Fig. 4-4: Boreholes for floor mounting

1 View from below



4.8 Swing range for cabinet door

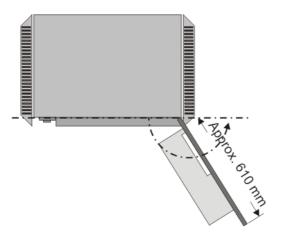


Fig. 4-5: Swing range for cabinet door

Swing range, standalone cabinet:

Door with computer frame approx. 180°

Swing range, butt-mounted cabinets:

Door approx. 155°

4.9 Plates and labels

Overview

The following plates and labels are attached to the robot controller. They must not be removed or rendered illegible. Illegible plates and labels must be replaced.

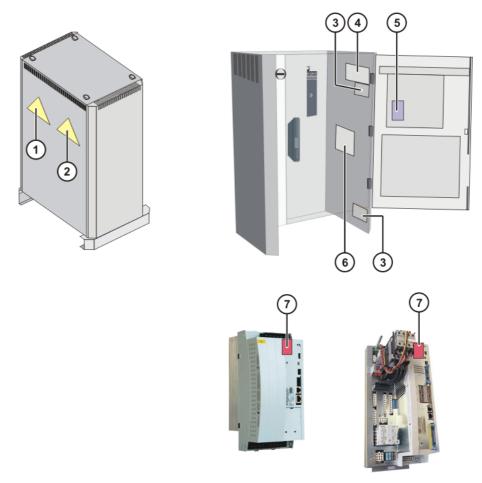


Fig. 4-6: Locations of plates and labels









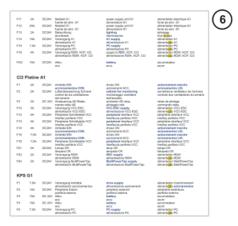






Fig. 4-7: Plates and labels



The plates may vary slightly from the examples illustrated depending on the specific cabinet type or as a result of updates.

Designations

| Plate no. | Designation |
|-----------|-------------------------------------|
| 1 | Hot surface warning sign |
| 2 | Hand injury warning sign |
| 3 | Rating plate on the controller |
| 4 | Warning: read manual |
| 5 | PC rating plate |
| 6 | Fuse ratings |
| 7 | Warning: ≤ 780 VDC / wait 5 minutes |

5 Safety

5.1 General

5.1.1 Liability

The device described in this document is either an industrial robot or a component thereof.

Components of the industrial robot:

- Manipulator
- Robot controller
- Teach pendant
- Connecting cables
- External axes (optional)
 e.g. linear unit, turn-tilt table, positioner
- Software
- Options, accessories

The industrial robot is built using state-of-the-art technology and in accordance with the recognized safety rules. Nevertheless, misuse of the industrial robot may constitute a risk to life and limb or cause damage to the industrial robot and to other material property.

The industrial robot may only be used in perfect technical condition in accordance with its intended use and only by safety-conscious persons who are fully aware of the risks involved in its operation. Use of the industrial robot is subject to compliance with this document and with the declaration of incorporation supplied together with the industrial robot. Any functional disorders affecting the safety of the industrial robot must be rectified immediately.

Safety information

Safety information cannot be held against KUKA Roboter GmbH. Even if all safety instructions are followed, this is not a guarantee that the industrial robot will not cause personal injuries or material damage.

No modifications may be carried out to the industrial robot without the authorization of KUKA Roboter GmbH. Additional components (tools, software, etc.), not supplied by KUKA Roboter GmbH, may be integrated into the industrial robot. The user is liable for any damage these components may cause to the industrial robot or to other material property.

In addition to the Safety chapter, this document contains further safety instructions. These must also be observed.

5.1.2 Intended use of the industrial robot

The industrial robot is intended exclusively for the use designated in the "Purpose" chapter of the operating instructions or assembly instructions.



Further information is contained in the "Purpose" chapter of the operating instructions or assembly instructions of the component.

Using the industrial robot for any other or additional purpose is considered impermissible misuse. The manufacturer cannot be held liable for any damage resulting from such use. The risk lies entirely with the user.

Operating the industrial robot and its options within the limits of its intended use also involves observance of the operating and assembly instructions for



the individual components, with particular reference to the maintenance specifications.

Misuse

Any use or application deviating from the intended use is deemed to be impermissible misuse. This includes e.g.:

- Transportation of persons and animals
- Use as a climbing aid
- Operation outside the permissible operating parameters
- Use in potentially explosive environments
- Operation without additional safeguards
- Outdoor operation

5.1.3 EC declaration of conformity and declaration of incorporation

This industrial robot constitutes partly completed machinery as defined by the EC Machinery Directive. The industrial robot may only be put into operation if the following preconditions are met:

- The industrial robot is integrated into a complete system.
 - Or: The industrial robot, together with other machinery, constitutes a complete system.
 - Or: All safety functions and safeguards required for operation in the complete machine as defined by the EC Machinery Directive have been added to the industrial robot.
- The complete system complies with the EC Machinery Directive. This has been confirmed by means of an assessment of conformity.

Declaration of conformity

The system integrator must issue a declaration of conformity for the complete system in accordance with the Machinery Directive. The declaration of conformity forms the basis for the CE mark for the system. The industrial robot must be operated in accordance with the applicable national laws, regulations and standards.

The robot controller is CE certified under the EMC Directive and the Low Voltage Directive.

Declaration of incorporation

The industrial robot as partly completed machinery is supplied with a declaration of incorporation in accordance with Annex II B of the EC Machinery Directive 2006/42/EC. The assembly instructions and a list of essential requirements complied with in accordance with Annex I are integral parts of this declaration of incorporation.

The declaration of incorporation declares that the start-up of the partly completed machinery remains impermissible until the partly completed machinery has been incorporated into machinery, or has been assembled with other parts to form machinery, and this machinery complies with the terms of the EC Machinery Directive, and the EC declaration of conformity is present in accordance with Annex II A.

The declaration of incorporation, together with its annexes, remains with the system integrator as an integral part of the technical documentation of the complete machinery.



5.1.4 Terms used

| Term | Description | |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Axis range | Range of each axis, in degrees or millimeters, within which it may move. The axis range must be defined for each axis. | |
| Stopping distance | Stopping distance = reaction distance + braking distance | |
| | The stopping distance is part of the danger zone. | |
| Workspace | The manipulator is allowed to move within its workspace. The workspace is derived from the individual axis ranges. | |
| Operator (User) | The user of the industrial robot can be the management, employer or delegated person responsible for use of the industrial robot. | |
| Danger zone | The danger zone consists of the workspace and the stopping distances. | |
| КСР | The KCP (KUKA Control Panel) teach pendant has all the operator control and display functions required for operating and programming the industrial robot. | |
| Manipulator | The robot arm and the associated electrical installations | |
| Safety zone | The safety zone is situated outside the danger zone. | |
| Stop category 0 | The drives are deactivated immediately and the brakes are applied. The manipulator and any external axes (optional) perform path-oriented braking. | |
| | Note: This stop category is called STOP 0 in this document. | |
| Stop category 1 | The manipulator and any external axes (optional) perform path-maintaining braking. The drives are deactivated after 1 s and the brakes are applied. | |
| | Note: This stop category is called STOP 1 in this document. | |
| Stop category 2 | The drives are not deactivated and the brakes are not applied. The manipulator and any external axes (optional) are braked with a normal braking ramp. | |
| | Note: This stop category is called STOP 2 in this document. | |
| System integrator (plant integrator) | System integrators are people who safely integrate the industrial robot into a complete system and commission it. | |
| T1 | Test mode, Manual Reduced Velocity (<= 250 mm/s) | |
| T2 | Test mode, Manual High Velocity (> 250 mm/s permissible) | |
| External axis | Motion axis which is not part of the manipulator but which is controlled using the robot controller, e.g. KUKA linear unit, turn-tilt table, Posiflex. | |

5.2 Personnel

The following persons or groups of persons are defined for the industrial robot:

- User
- Personnel



All persons working with the industrial robot must have read and understood the industrial robot documentation, including the safety chapter.

User

The user must observe the labor laws and regulations. This includes e.g.:

- The user must comply with his monitoring obligations.
- The user must carry out instruction at defined intervals.

Personnel

Personnel must be instructed, before any work is commenced, in the type of work involved and what exactly it entails as well as any hazards which may ex-



ist. Instruction must be carried out regularly. Instruction is also required after particular incidents or technical modifications.

Personnel includes:

- System integrator
- Operators, subdivided into:
 - Start-up, maintenance and service personnel
 - Operating personnel
 - Cleaning personnel



Installation, exchange, adjustment, operation, maintenance and repair must be performed only as specified in the operating or assembly instructions for the relevant component of the industrial robot and only by personnel specially trained for this purpose.

System integrator

The industrial robot is safely integrated into a complete system by the system integrator.

The system integrator is responsible for the following tasks:

- Installing the industrial robot
- Connecting the industrial robot
- Performing risk assessment
- Implementing the required safety functions and safeguards
- Issuing the declaration of conformity
- Attaching the CE mark
- Creating the operating instructions for the complete system

Operator

The operator must meet the following preconditions:

- The operator must be trained for the work to be carried out.
- Work on the industrial robot must only be carried out by qualified personnel. These are people who, due to their specialist training, knowledge and experience, and their familiarization with the relevant standards, are able to assess the work to be carried out and detect any potential hazards.

Example

The tasks can be distributed as shown in the following table.

| Tasks | Operator | Programmer | System integrator |
|--------------------------------|----------|------------|-------------------|
| Switch robot controller on/off | x | х | × |
| Start program | х | х | Х |
| Select program | х | х | Х |
| Select operating mode | х | х | Х |
| Calibration (tool, base) | | х | x |
| Master the manipulator | | х | Х |
| Configuration | | х | Х |
| Programming | | х | Х |
| Start-up | | | Х |
| Maintenance | | | Х |



| Tasks | Operator | Programmer | System integrator |
|-----------------|----------|------------|-------------------|
| Repair | | | x |
| Decommissioning | | | Х |
| Transportation | | | Х |



Work on the electrical and mechanical equipment of the industrial robot may only be carried out by specially trained personnel.

5.3 Workspace, safety zone and danger zone

Workspaces are to be restricted to the necessary minimum size. A workspace must be safeguarded using appropriate safeguards.

The safeguards (e.g. safety gate) must be situated inside the safety zone. In the case of a stop, the manipulator and external axes (optional) are braked and come to a stop within the danger zone.

The danger zone consists of the workspace and the stopping distances of the manipulator and external axes (optional). It must be safeguarded by means of physical safeguards to prevent danger to persons or the risk of material damage.

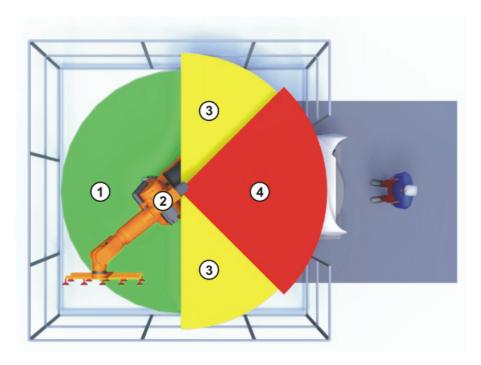


Fig. 5-1: Example of axis range A1

1 Workspace

3 Stopping distance

2 Manipulator

4 Safety zone

5.4 Triggers for stop reactions

Stop reactions of the industrial robot are triggered in response to operator actions or as a reaction to monitoring functions and error messages. The following table shows the different stop reactions according to the operating mode that has been set.

STOP 0, STOP 1 and STOP 2 are the stop definitions according to DIN EN 60204-1:2006.

| Trigger | T1, T2 | AUT, AUT EXT |
|-------------------------------------------|-----------------------|-----------------|
| Safety gate opened | - | STOP 1 |
| EMERGENCY STOP pressed | STOP 0 | STOP 1 |
| Enabling withdrawn | STOP 0 | - |
| Start key released | STOP 2 | - |
| "Drives OFF" key pressed | STOP 0 | |
| STOP key pressed | OP key pressed STOP 2 | |
| Operating mode changed | STOP 0 | |
| Encoder error (DSE-RDC connection broken) | STOP 0 | |
| Motion enable canceled STOP 2 | | OP 2 |
| Robot controller switched off | STO | OP 0 |
| Power failure | | |

5.5 Safety functions

5.5.1 Overview of safety functions

Safety functions:

- Mode selection
- Operator safety (= connection for the guard interlock)
- Local EMERGENCY STOP device (= EMERGENCY STOP button on the KCP)
- External EMERGENCY STOP device
- Enabling device
- External enabling device
- Local safety stop via qualifying input
- RoboTeam: disabling of robots that have not been selected

These circuits conform to the requirements of Performance Level d and category 3 according to EN ISO 13849-1. This only applies under the following conditions, however:

- The EMERGENCY STOP is not triggered more than once a day on average.
- The operating mode is not changed more than 10 times a day on average.
- Number of switching cycles of the main contactors: max. 100 per day



Warning!

If these conditions are not met, KUKA Roboter GmbH must be contacted.



Danger!

In the absence of functional safety functions and safeguards, the industrial robot can cause personal injury or material damage. If safety functions or safeguards are dismantled or deactivated, the industrial robot may not be operated.

5.5.2 ESC safety logic

The function and triggering of the electronic safety functions are monitored by the ESC safety logic.

The ESC (Electronic Safety Circuit) safety logic is a dual-channel computeraided safety system. It permanently monitors all connected safety-relevant components. In the event of a fault or interruption in the safety circuit, the power supply to the drives is shut off, thus bringing the industrial robot to a standstill.

The ESC safety logic triggers different stop reactions, depending on the operating mode of the industrial robot.

The ESC safety logic monitors the following inputs:

- Operator safety
- Local EMERGENCY STOP (= EMERGENCY STOP button on the KCP)
- External EMERGENCY STOP
- Enabling device
- External enabling device
- Drives OFF
- Drives ON
- Operating modes
- Qualifying inputs

The ESC safety logic monitors the following outputs:

- Operating mode
- Drives ON
- Local E-STOP

5.5.3 Mode selector switch

The industrial robot can be operated in the following modes:

- Manual Reduced Velocity (T1)
- Manual High Velocity (T2)
- Automatic (AUT)
- Automatic External (AUT EXT)

The operating mode is selected using the mode selector switch on the KCP. The switch is activated by means of a key which can be removed. If the key is removed, the switch is locked and the operating mode can no longer be changed.

If the operating mode is changed during operation, the drives are immediately switched off. The manipulator and any external axes (optional) are stopped with a STOP 0.

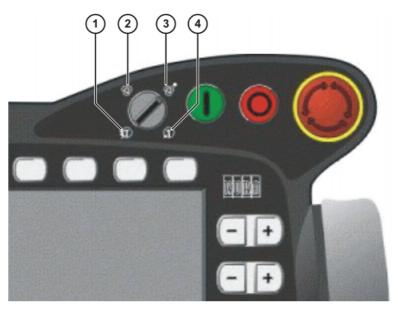


Fig. 5-2: Mode selector switch

- 1 T2 (Manual High Velocity)
- 2 AUT (Automatic)
- 3 AUT EXT (Automatic External)
- 4 T1 (Manual Reduced Velocity)

| Operatin g mode | Use | Velocities |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| T1 | For test operation, programming and teaching | Program verification: Programmed velocity, maximum 250 mm/s Jog mode: Jog velocity, maximum 250 mm/s |
| T2 | For test operation | Program verification:Programmed velocity |
| AUT | For industrial robots without higher-level controllers Only possible with a connected safety circuit | Program mode:Programmed velocityJog mode: Not possible |
| AUT EXT | For industrial robots with higher-level controllers, e.g. PLC Only possible with a connected safety circuit | Program mode:Programmed velocityJog mode: Not possible |

5.5.4 Operator safety

The operator safety input is used for interlocking physical safeguards. Safety equipment, such as safety gates, can be connected to the dual-channel input. If nothing is connected to this input, operation in Automatic mode is not possi-

ble. Operator safety is not active in the test modes T1 (Manual Reduced Velocity) and T2 (Manual High Velocity).

In the event of a loss of signal during Automatic operation (e.g. safety gate is opened), the manipulator and the external axes (optional) stop with a STOP 1. Once the signal is active at the input again, automatic operation can be resumed.

Operator safety can be connected via the peripheral interface on the robot controller.



Warning!

It must be ensured that the operator safety signal is not automatically reset when the safeguard (e.g. safety gate) is closed, but only after an additional manual acknowledgement signal has been given. Only in this way can it be ensured that automatic operation is not resumed inadvertently while there are still persons in the danger zone, e.g. due to the safety gate closing accidentally.

Failure to observe this precaution may result in death, severe physical injuries or considerable damage to property.

5.5.5 EMERGENCY STOP device

The EMERGENCY STOP device for the industrial robot is the EMERGENCY STOP button on the KCP. The button must be pressed in the event of a hazardous situation or emergency.

Reactions of the industrial robot if the EMERGENCY STOP button is pressed:

- Manual Reduced Velocity (T1) and Manual High Velocity (T2) modes: The drives are switched off immediately. The manipulator and any external axes (optional) are stopped with a STOP 0.
- Automatic modes (AUT and AUT EXT):
 The drives are switched off after 1 second. The manipulator and any external axes (optional) are stopped with a STOP 1.

Before operation can be resumed, the EMERGENCY STOP button must be turned to release it and the stop message must be acknowledged.



Fig. 5-3: EMERGENCY STOP button on the KCP

1 EMERGENCY STOP button





Warning!

Tools and other equipment connected to the manipulator must be integrated into the EMERGENCY STOP circuit on the system side if they could constitute a potential hazard.

Failure to observe this precaution may result in death, severe physical injuries or considerable damage to property.

5.5.6 External EMERGENCY STOP device

There must be EMERGENCY STOP devices on every operator panel and anywhere else it may be necessary to trigger an EMERGENCY STOP. The system integrator is responsible for ensuring this. External EMERGENCY STOP devices are connected via the customer interface.

External EMERGENCY STOP devices are not included in the scope of supply of the industrial robot.

5.5.7 Enabling device

The enabling devices of the industrial robot are the enabling switches on the KCP.

There are 3 enabling switches installed on the KCP. The enabling switches have 3 positions:

- Not pressed
- Center position
- Panic position

In the test modes, the manipulator can only be moved if one of the enabling switches is held in the central position. If the enabling switch is released or pressed fully down (panic position), the drives are deactivated immediately and the manipulator stops with a STOP 0.



Warning!

The enabling switches must not be held down by adhesive tape or other means or manipulated in any other way.

Death, serious physical injuries or major damage to property may result.



Fig. 5-4: Enabling switches on the KCP

1 - 3 Enabling switches

5.5.8 External enabling device

External enabling devices are required if it is necessary for more than one person to be in the danger zone of the industrial robot. They can be connected via the peripheral interface on the robot controller.

External enabling devices are not included in the scope of supply of the industrial robot.

5.6 Additional protective equipment

5.6.1 Jog mode

In the operating modes T1 (Manual Reduced Velocity) and T2 (Manual High Velocity), the robot controller can only execute programs in jog mode. This means that it is necessary to hold down an enabling switch and the Start key in order to execute a program.

If the enabling switch is released or pressed fully down (panic position), the drives are deactivated immediately and the manipulator and any external axes (optional) stop with a STOP 0.

Releasing only the Start key causes the industrial robot to be stopped with a STOP 2.

5.6.2 Software limit switches

The axis ranges of all manipulator and positioner axes are limited by means of adjustable software limit switches. These software limit switches only serve as



machine protection and must be adjusted in such a way that the manipulator/positioner cannot hit the mechanical end stops.

The software limit switches are set during commissioning of an industrial robot.



Further information is contained in the operating and programming instructions.

5.6.3 Mechanical end stops

The axis ranges of main axes A1 to A3 and wrist axis A5 of the manipulator are limited by means of mechanical end stops with buffers.

Additional mechanical end stops can be installed on the external axes.



Warning!

If the manipulator or an external axis hits an obstruction or a buffer on the mechanical end stop or axis range limitation, this can result in material damage to the industrial robot. KUKA Roboter GmbH must be consulted before the industrial robot is put back into operation (>>> 13 "KUKA Service" Page 201). The affected buffer must be replaced with a new one before operation of the industrial robot is resumed. If a manipulator (or external axis) collides with a buffer at more than 250 mm/s, the manipulator (or external axis) must be exchanged or recommissioning must be carried out by KUKA Roboter GmbH.

5.6.4 Mechanical axis range limitation (optional)

Some manipulators can be fitted with mechanical axis range limitation in axes A 1 to A 3. The adjustable axis range limitation systems restrict the working range to the required minimum. This increases personal safety and protection of the system.

In the case of manipulators that are not designed to be fitted with mechanical axis range limitation, the workspace must be laid out in such a way that there is no danger to persons or material property, even in the absence of mechanical axis range limitation.

If this is not possible, the workspace must be limited by means of photoelectric barriers, photoelectric curtains or obstacles on the system side. There must be no shearing or crushing hazards at the loading and transfer areas.



This option is not available for all robot models. Information on specific robot models can be obtained from KUKA Roboter GmbH.

5.6.5 Axis range monitoring (optional)

Some manipulators can be fitted with dual-channel axis range monitoring systems in main axes A1 to A3. The positioner axes may be fitted with additional axis range monitoring systems. The safety zone for an axis can be adjusted and monitored using an axis range monitoring system. This increases personal safety and protection of the system.



This option is not available for all robot models. Information on specific robot models can be obtained from KUKA Roboter GmbH.

5.6.6 Release device (optional)

Description

The release device can be used to move the manipulator manually after an accident or malfunction. The release device can be used for the main axis drive motors and, depending on the robot variant, also for the wrist axis drive motors. It is only for use in exceptional circumstances and emergencies (e.g. for freeing people).



Warning!

The motors reach temperatures during operation which can cause burns to the skin. Contact should be avoided. Appropriate safety precautions must be taken, e.g. protective gloves must be worn.

Procedure

- 1. Switch off the robot controller and secure it (e.g. with a padlock) to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- 2. Remove the protective cap from the motor.
- 3. Push the release device onto the corresponding motor and move the axis in the desired direction.

The directions are indicated with arrows on the motors. It is necessary to overcome the resistance of the mechanical motor brake and any other loads acting on the axis.



Warning!

Moving an axis with the release device can damage the motor brake. This can result in personal injury and material damage. After using the release device, the affected motor must be exchanged.

5.6.7 KCP coupler (optional)

The KCP coupler allows the KCP to be connected and disconnected with the robot controller running.



Warning!

The operator must ensure that decoupled KCPs are immediately removed from the system and stored out of sight and reach of personnel working on the industrial robot. This serves to prevent operational and non-operational EMERGENCY STOP facilities from becoming interchanged.

Failure to observe this precaution may result in death, severe physical injuries or considerable damage to property.



Further information is contained in the operating instructions or installation instructions for the robot controller.

5.6.8 Labeling on the industrial robot

All plates, labels, symbols and marks constitute safety-relevant parts of the industrial robot. They must not be modified or removed.

Labeling on the industrial robot consists of:

- Rating plates
- Warning labels
- Safety symbols
- Designation labels
- Cable markings
- Identification plates





Further information is contained in the technical data of the operating instructions or assembly instructions of the components of the industrial robot.

5.6.9 External safeguards

Safeguards

The access of persons to the danger zone of the manipulator must be prevented by means of safeguards.

Physical safeguards must meet the following requirements:

- They meet the requirements of EN 953.
- They prevent access of persons to the danger zone and cannot be easily circumvented.
- They are sufficiently fastened and can withstand all forces that are likely to occur in the course of operation, whether from inside or outside the enclosure.
- They do not, themselves, represent a hazard or potential hazard.
- The prescribed minimum clearance from the danger zone is maintained.

Safety gates (maintenance gates) must meet the following requirements:

- They are reduced to an absolute minimum.
- The interlocks (e.g. safety gate switches) are linked to the operator safety input of the robot controller via safety gate switching devices or safety PLC.
- Switching devices, switches and the type of switching conform to the requirements of Performance Level d and category 3 according to EN ISO 13849-1.
- Depending on the risk situation: the safety gate is additionally safeguarded by means of a locking mechanism that only allows the gate to be opened if the manipulator is safely at a standstill.
- The button for acknowledging the safety gate is located outside the space limited by the safeguards.



Further information is contained in the corresponding standards and regulations. These also include EN 953.

Other safety equipment

Other safety equipment must be integrated into the system in accordance with the corresponding standards and regulations.

5.7 Overview of operating modes and safety functions

The following table indicates the operating modes in which the safety functions are active.

| Safety functions | T1 | T2 | AUT | AUT EXT |
|----------------------------------------------|--------|--------|--------|---------|
| Operator safety | - | - | active | active |
| EMERGENCY STOP device | active | active | active | active |
| Enabling device | active | active | - | - |
| Reduced velocity during program verification | active | - | - | - |
| Jog mode | active | active | - | - |
| Software limit switches | active | active | active | active |



5.8 Safety measures

5.8.1 General safety measures

The industrial robot may only be used in perfect technical condition in accordance with its intended use and only by safety-conscious persons. Operator errors can result in personal injury and damage to property.

It is important to be prepared for possible movements of the industrial robot even after the robot controller has been switched off and locked. Incorrect installation (e.g. overload) or mechanical defects (e.g. brake defect) can cause the manipulator or external axes to sag. If work is to be carried out on a switched-off industrial robot, the manipulator and external axes must first be moved into a position in which they are unable to move on their own, whether the payload is mounted or not. If this is not possible, the manipulator and external axes must be secured by appropriate means.



Danger!

In the absence of operational safety functions and safeguards, the industrial robot can cause personal injury or material damage. If safety functions or safeguards are dismantled or deactivated, the industrial robot may not be operated.



Warning!

Standing underneath the robot arm can cause death or serious physical injuries. For this reason, standing underneath the robot arm is prohibited!



Warning!

The motors reach temperatures during operation which can cause burns to the skin. Contact should be avoided. Appropriate safety precautions must be taken, e.g. protective gloves must be worn.

KCP

The user must ensure that the industrial robot is only operated with the KCP by authorized persons.

If more than one KCP is used in the overall system, it must be ensured that each KCP is unambiguously assigned to the corresponding industrial robot. They must not be interchanged.



Warning!

The operator must ensure that decoupled KCPs are immediately removed from the system and stored out of sight and reach of personnel working on the industrial robot. This serves to prevent operational and non-operational EMERGENCY STOP facilities from becoming interchanged.

Failure to observe this precaution may result in death, severe physical injuries or considerable damage to property.

External keyboard, external mouse

An external keyboard and/or external mouse may only be used if the following conditions are met:

- Start-up or maintenance work is being carried out.
- The drives are switched off.
- There are no persons in the danger zone.

The KCP must not be used as long as an external keyboard and/or external mouse are connected.

The external keyboard and/or external mouse must be removed as soon as the start-up or maintenance work is completed or the KCP is connected.



Faults

The following tasks must be carried out in the case of faults in the industrial robot:

- Switch off the robot controller and secure it (e.g. with a padlock) to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- Indicate the fault by means of a label with a corresponding warning (tagout).
- Keep a record of the faults.
- Eliminate the fault and carry out a function test.

Modifications

After modifications to the industrial robot, checks must be carried out to ensure the required safety level. The valid national or regional work safety regulations must be observed for this check. The correct functioning of all safety circuits must also be tested.

New or modified programs must always be tested first in Manual Reduced Velocity mode (T1).

After modifications to the industrial robot, existing programs must always be tested first in Manual Reduced Velocity mode (T1). This applies to all components of the industrial robot and includes modifications to the software and configuration settings.

5.8.2 Testing safety-related controller components

All safety-related controller components are rated for a service life of 20 years (with the exception of the input/output terminals for safe bus systems). The controller components must nonetheless be tested regularly to ensure that they are still functional.

Check:

- E-STOP pushbutton, mode selector switch

 The E-STOP pushbutton and the mode selector switch must be actuated at least once every 6 months in order to detect any malfunction.
- SafetyBUS Gateway outputs

 If relays are switched on at an output, they must be switched off at least once every 6 months in order to detect any malfunction.

Additional checks are required during start-up and recommissioning.

(>>> 5.8.4 "Start-up and recommissioning" Page 89)



Warning!

If input/output terminals are used in the robot controller for safe bus systems, these must be exchanged after 10 years at the latest. If this is not done, the integrity of the safety functions is not assured. This can result in death, physical injuries and damage to property.

5.8.3 Transportation

Manipulator

The prescribed transport position of the manipulator must be observed. Transportation must be carried out in accordance with the operating instructions or assembly instructions of the manipulator.

Robot controller

The robot controller must be transported and installed in an upright position. Avoid vibrations and impacts during transportation in order to prevent damage to the robot controller.

Transportation must be carried out in accordance with the operating instructions or assembly instructions of the robot controller.



External axis (optional)

The prescribed transport position of the external axis (e.g. KUKA linear unit, turn-tilt table, etc.) must be observed. Transportation must be carried out in accordance with the operating instructions or assembly instructions of the external axis.

5.8.4 Start-up and recommissioning

Before starting up systems and devices for the first time, a check must be carried out to ensure that the systems and devices are complete and operational, that they can be operated safely and that any damage is detected.

The valid national or regional work safety regulations must be observed for this check. The correct functioning of all safety circuits must also be tested.



The passwords for logging onto the KUKA System Software as "Expert" and "Administrator" must be changed before start-up and must only be communicated to authorized personnel.



Danger!

The robot controller is preconfigured for the specific industrial robot. If cables are interchanged, the manipulator and the external axes (optional) may receive incorrect data and can thus cause personal injury or material damage. If a system consists of more than one manipulator, always connect the connecting cables to the manipulators and their corresponding robot controllers.



Warning!

If additional components (e.g. cables), that are not part of the scope of supply of KUKA Roboter GmbH, are integrated into the industrial robot, the user is responsible for ensuring that these components do not adversely affect or disable safety functions.



Caution!

If the internal cabinet temperature of the robot controller differs greatly from the ambient temperature, condensation can form, which may cause damage to the electrical components. Do not put the robot controller into operation until the internal temperature of the cabinet has adjusted to the ambient temperature.

Interruptions/ cross-connections Interruptions or cross-connections affecting safety functions and not detected by the robot controller or SafeRDC must either be precluded (e.g. by the construction) or detected by the customer (e.g. by means of a PLC or by testing the outputs).



Recommendation: design the construction in such a way as to preclude cross-connections. For this, observe the remarks in EN ISO 13849-2, tables D.5, D.6 and D.7.



Overview: possible cross-connections that are not detected by the robot controller or SafeRDC

| Cross-connection | Possible in the case of |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cross-connection to 0 V | ESC output Drives ONESC output E-STOP |
| Cross-connection to 24 V | ESC output Drives ON ESC output E-STOP ESC output Operating Mode SafeRDC inputs |
| Cross-connection between the contacts of an output | ESC output Drives ONESC output E-STOP |
| Cross-connection between the contacts of different outputs | ESC output Operating Mode |
| Cross-connection of an ESC output with an ESC input | |
| Cross-connection between the channels of different ESC inputs | ESC inputs |
| Cross-connection between 2 SafeRDC inputs | SafeRDC inputs |
| Cross-connection of a SafeRDC output with a SafeRDC input | SafeRDC outputs, SafeRDC inputs |

Function test

The following tests must be carried out before start-up and recommissioning:

General test:

It must be ensured that:

- The industrial robot is correctly installed and fastened in accordance with the specifications in the documentation.
- There are no foreign bodies or loose parts on the industrial robot.
- All required safety equipment is correctly installed and operational.
- The power supply ratings of the industrial robot correspond to the local supply voltage and mains type.
- The ground conductor and the equipotential bonding cable are sufficiently rated and correctly connected.
- The connecting cables are correctly connected and the connectors are locked.

Test of safety-oriented circuits:

A function test must be carried out for the following safety-oriented circuits to ensure that they are functioning correctly:

- Local EMERGENCY STOP device (= EMERGENCY STOP button on the KCP)
- External EMERGENCY STOP device (input and output)
- Enabling device (in the test modes)
- Operator safety (in the automatic modes)
- Qualifying inputs (if connected)
- All other safety-relevant inputs and outputs used

Test of reduced velocity control:

This test is to be carried out as follows:

1. Program a straight path with the maximum possible velocity.

- 2. Calculate the length of the path.
- 3. Execute the path in T1 mode with the override set to 100% and time the motion with a stopwatch.



Warning!

It must be ensured that no persons are present within the danger zone during path execution.

4. Calculate the velocity from the length of the path and the time measured for execution of the motion.

Control of reduced velocity is functioning correctly if the following results are achieved:

- The calculated velocity does not exceed 250 mm/s.
- The robot executes the path as programmed (i.e. in a straight line, without deviations).

Machine data

It must be ensured that the rating plate on the robot controller has the same machine data as those entered in the declaration of incorporation. The machine data on the rating plate of the manipulator and the external axes (optional) must be entered during start-up.



Warning!

The industrial robot must not be moved if incorrect machine data are loaded. Death, severe physical injuries or considerable damage to property may otherwise result. The correct machine data must be loaded.

5.8.5 Virus protection and network security

The user of the industrial robot is responsible for ensuring that the software is always safeguarded with the latest virus protection. If the robot controller is integrated into a network that is connected to the company network or to the Internet, it is advisable to protect this robot network against external risks by means of a firewall.



For optimal use of our products, we recommend that our customers carry out a regular virus scan. Information about security updates can be found at www.kuka.com.

5.8.6 Manual mode

Manual mode is the mode for setup work. Setup work is all the tasks that have to be carried out on the industrial robot to enable automatic operation. Setup work includes:

- Jog mode
- Teaching
- Programming
- Program verification

The following must be taken into consideration in manual mode:

- If the drives are not required, they must be switched off to prevent the manipulator or the external axes (optional) from being moved unintentionally.
 New or modified programs must always be tested first in Manual Reduced Velocity mode (T1).
- The manipulator, tooling or external axes (optional) must never touch or project beyond the safety fence.

- Workpieces, tooling and other objects must not become jammed as a result of the industrial robot motion, nor must they lead to short-circuits or be
 - All setup work must be carried out, where possible, from outside the safeguarded area.

If the setup work has to be carried out inside the safeguarded area, the following must be taken into consideration:

In Manual Reduced Velocity mode (T1):

liable to fall off.

If it can be avoided, there must be no other persons inside the safeguarded area.

If it is necessary for there to be several persons inside the safeguarded area, the following must be observed:

- Each person must have an enabling device.
- All persons must have an unimpeded view of the industrial robot.
- Eye-contact between all persons must be possible at all times.
- The operator must be so positioned that he can see into the danger area and get out of harm's way.

In Manual High Velocity mode (T2):

- This mode may only be used if the application requires a test at a velocity higher than Manual Reduced Velocity.
- Teaching and programming are not permissible in this operating mode.
- Before commencing the test, the operator must ensure that the enabling devices are operational.
- The operator must be positioned outside the danger zone.
- There must be no other persons inside the safeguarded area. It is the responsibility of the operator to ensure this.

5.8.7 Simulation

Simulation programs do not correspond exactly to reality. Robot programs created in simulation programs must be tested in the system in **Manual Reduced Velocity mode (T1)**. It may be necessary to modify the program.

5.8.8 Automatic mode

Automatic mode is only permissible in compliance with the following safety measures:

- All safety equipment and safeguards are present and operational.
- There are no persons in the system.
- The defined working procedures are adhered to.

If the manipulator or an external axis (optional) comes to a standstill for no apparent reason, the danger zone must not be entered until an EMERGENCY STOP has been triggered.

5.8.9 Maintenance and repair

After maintenance and repair work, checks must be carried out to ensure the required safety level. The valid national or regional work safety regulations must be observed for this check. The correct functioning of all safety circuits must also be tested.

The purpose of maintenance and repair work is to ensure that the system is kept operational or, in the event of a fault, to return the system to an operation-



al state. Repair work includes troubleshooting in addition to the actual repair itself.

The following safety measures must be carried out when working on the industrial robot:

- Carry out work outside the danger zone. If work inside the danger zone is necessary, the user must define additional safety measures to ensure the safe protection of personnel.
- Switch off the industrial robot and secure it (e.g. with a padlock) to prevent unauthorized persons from switching it on again. If it is necessary to carry out work with the robot controller switched on, the user must define additional safety measures to ensure the safe protection of personnel.
- If it is necessary to carry out work with the robot controller switched on, this may only be done in operating mode T1.
- Label the system with a sign indicating that work is in progress. This sign must remain in place, even during temporary interruptions to the work.
- The EMERGENCY STOP systems must remain active. If safety functions or safeguards are deactivated during maintenance or repair work, they must be reactivated immediately after the work is completed.

Faulty components must be replaced using new components with the same article numbers or equivalent components approved by KUKA Roboter GmbH for this purpose.

Cleaning and preventive maintenance work is to be carried out in accordance with the operating instructions.

Robot controller

Even when the robot controller is switched off, parts connected to peripheral devices may still carry voltage. The external power sources must therefore be switched off if work is to be carried out on the robot controller.

The ESD regulations must be adhered to when working on components in the robot controller.

Voltages in excess of 50 V (up to 600 V) can be present in various components for several minutes after the robot controller has been switched off! To prevent life-threatening injuries, no work may be carried out on the industrial robot in this time.

Water and dust must be prevented from entering the robot controller.

Counterbalancing system

Some robot variants are equipped with a hydropneumatic, spring or gas cylinder counterbalancing system.

The hydropneumatic and gas cylinder counterbalancing systems are pressure equipment and, as such, are subject to obligatory equipment monitoring. Depending on the robot variant, the counterbalancing systems correspond to category 0, II or III, fluid group 2, of the Pressure Equipment Directive.

The user must comply with the applicable national laws, regulations and standards pertaining to pressure equipment.

Inspection intervals in Germany in accordance with Industrial Safety Order, Sections 14 and 15. Inspection by the user before commissioning at the installation site.

The following safety measures must be carried out when working on the counterbalancing system:

- The manipulator assemblies supported by the counterbalancing systems must be secured.
- Work on the counterbalancing systems must only be carried out by qualified personnel.



Hazardous substances

The following safety measures must be carried out when handling hazardous substances:

- Avoid prolonged and repeated intensive contact with the skin.
- Avoid breathing in oil spray or vapors.
- Clean skin and apply skin cream.



To ensure safe use of our products, we recommend that our customers regularly request up-to-date safety data sheets from the manufacturers of hazardous substances.

5.8.10 Decommissioning, storage and disposal

The industrial robot must be decommissioned, stored and disposed of in accordance with the applicable national laws, regulations and standards.

5.8.11 Safety measures for "single point of control"

Overview

If certain components in the industrial robot are operated, safety measures must be taken to ensure complete implementation of the principle of "single point of control".

Components:

- Submit interpreter
- PLC
- OPC Server
- Remote control tools
- External keyboard/mouse



The implementation of additional safety measures may be required. This must be clarified for each specific application; this is the responsibility of the system integrator, programmer or user of the system.

Since only the system integrator knows the safe states of actuators in the periphery of the robot controller, it is his task to set these actuators to a safe state, e.g. in the event of an EMERGENCY STOP.

Submit interpreter, PLC

If motions, (e.g. drives or grippers) are controlled with the Submit interpreter or the PLC via the I/O system, and if they are not safeguarded by other means, then this control will take effect even in T1 and T2 modes or while an EMER-GENCY STOP is active.

If variables that affect the robot motion (e.g. override) are modified with the Submit interpreter or the PLC, this takes effect even in T1 and T2 modes or while an EMERGENCY STOP is active.

Safety measures:

- Do not modify safety-relevant signals and variables (e.g. operating mode, EMERGENCY STOP, safety gate contact) via the Submit interpreter or PLC.
- If modifications are nonetheless required, all safety-relevant signals and variables must be linked in such a way that they cannot be set to a dangerous state by the Submit interpreter or PLC.

OPC server, remote control tools

These components can be used with write access to modify programs, outputs or other parameters of the robot controller, without this being noticed by any persons located inside the system.



Safety measures:

KUKA stipulates that these components are to be used exclusively for diagnosis and visualization.

Programs, outputs or other parameters of the robot controller must not be modified using these components.

External keyboard/mouse

These components can be used to modify programs, outputs or other parameters of the robot controller, without this being noticed by any persons located inside the system.

Safety measures:

- Only use one operator console at each robot controller.
- If the KCP is being used for work inside the system, remove any keyboard and mouse from the robot controller beforehand.

5.9 Applied norms and regulations

| Name | Definition | Edition |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 2006/42/EC | Machinery Directive: | 2006 |
| | Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast) | |
| 2004/108/EC | EMC Directive: | 2004 |
| | Directive 2004/108/EC of the European Parliament and of the Council of 15 December 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC. | |
| 97/23/EC | Pressure Equipment Directive: | 1997 |
| | Directive 97/23/EC of the European Parliament and of the Council of 29 May 1997 on the approximation of the laws of the Member States concerning pressure equipment | |
| EN ISO 13850 | Safety of machinery: | 2008 |
| | Emergency stop - Principles for design | |
| EN ISO 13849-1 | Safety of machinery: 2008 | |
| | Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design | |
| EN ISO 13849-2 | Safety of machinery: | 2008 |
| | Safety-related parts of control systems - Part 2: Validation | |
| EN ISO 12100-1 | Safety of machinery: | 2003 |
| | Basic concepts, general principles for design - Part 1: Basic terminology, methodology | |
| EN ISO 12100-2 | Safety of machinery: | 2003 |
| | Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles | |
| EN ISO 10218-1 | Industrial robots: | 2008 |
| | Safety | |
| EN 614-1 | Safety of machinery: | 2006 |
| | Ergonomic design principles - Part 1: Terminology and general principles | |



| Name | Definition | Edition |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------|---------|
| EN 61000-6-2 | Electromagnetic compatibility (EMC): | 2005 |
| | Part 6-2: Generic standards; Immunity for industrial environments | |
| EN 61000-6-4 | Electromagnetic compatibility (EMC): | 2007 |
| | Part 6-4: Generic standards; Emission standard for industrial environments | |
| EN 60204-1 | Safety of machinery: | 2006 |
| | Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements | |



6 Planning

6.1 Overview of planning



This is an overview of the most important planning specifications. The precise planning depends on the application, the robot type, the technology packages used and other customer-specific circumstances.



For this reason, the overview does not claim to be comprehensive.

Robot controller

| Step | Description | Information |
|------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Electromagnetic compatibility (EMC) | (>>> 6.2 "Electromagnetic compatibility (EMC)" Page 97) |
| 2 | Installation conditions for robot controller | (>>> 6.3 "Installation conditions" Page 98) |
| 3 | Connection conditions | (>>> 6.4 "Connection conditions" Page 100) |
| 4 | Power supply connection | (>>> 6.5 "Power supply connection" Page 101) |
| 5 | E-STOP circuit and safe- guard | (>>> 6.6 "EMERGENCY STOP circuit and safeguard" Page 102) |
| 6 | Configuration of interface X11 | (>>> 6.7 "Interface X11" Page 105) |
| 7 | Equipotential bonding | (>>> 6.8 "PE equipotential bonding" Page 109) |
| 8 | Load voltage US1 and US2, switched (optional) | (>>> 6.9 "Load voltage US1 and US2 (optional)" Page 111) |
| 9 | KCP coupler (optional) | (>>> 6.10 "Visualization of the KCP coupler (option)" Page 111) |
| 10 | Fast Measurement power supply (optional) | (>>> 6.11 "RDC power supply for Fast Measurement (option)" Page 111) |
| 11 | Performance level | (>>> 6.13 "Performance level" Page 114) |

6.2 Electromagnetic compatibility (EMC)

Description

If connecting cables (e.g. field buses, etc.) are routed to the control PC from outside, only shielded cables with an adequate degree of shielding may be used. The cable shield must be connected with maximum surface area to the PE rail in the cabinet using shield terminals (screw-type, no clamps).



The robot controller may only be operated in an **industrial environment**.

6.3 Installation conditions

Dimensions

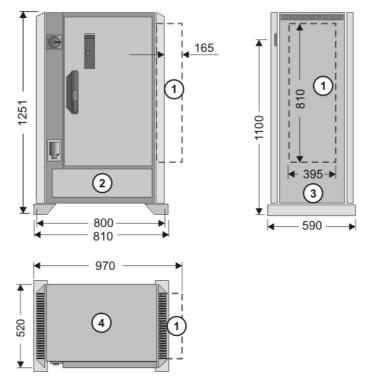


Fig. 6-1: Dimensions (in mm)

- 1 Cooling unit (optional)
- 3 Side view

2 Front view

4 Top view

The minimum clearances that must be maintained for the robot controller are indicated in the diagram (>>> Fig. 6-2).

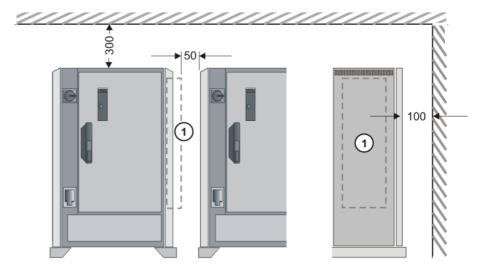


Fig. 6-2: Minimum clearances (dimensions in mm)

1 Cooling unit (optional)



Warning!

If the minimum clearances are not maintained, this can result in damage to the robot controller. The specified minimum clearances must always be observed.





Certain maintenance and repair tasks on the robot controller (>>> 10 "Maintenance" Page 129) (>>> 11 "Repair" Page 131) must be carried out from the side or from the rear. The robot controller must be accessible for this. If the side or rear panels are not accessible, it must be possible to move the robot controller into a position in which the work can be carried out.

Minimum clearances with topmounted cabinet

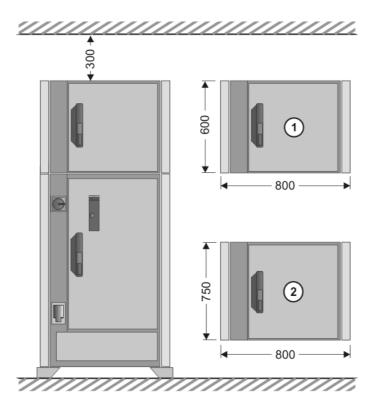


Fig. 6-3: Minimum clearances with top-mounted / technology cabinet

- 1 Top-mounted cabinet
- 2 Technology cabinet

Swing range for door

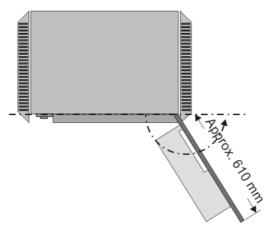


Fig. 6-4: Swing range for cabinet door

Swing range, standalone cabinet:

Door with computer frame approx. 180°

Swing range, butt-mounted cabinets:

Door approx. 155°



Boreholes

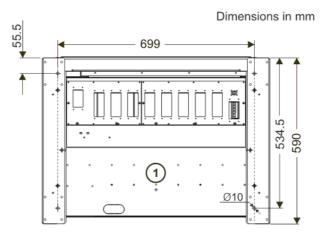


Fig. 6-5: Boreholes for floor mounting

- 1 Top view
- 2 View from below

6.4 Connection conditions

Power supply connection

| Rated supply voltage | AC 3x400 V AC 3x415 V | |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Permissible tolerance of rated voltage | 400 V -10% 415 V +10% | |
| Mains frequency | 49 61 Hz | |
| System impedance up to the connection point of the robot controller | ≤ 300 mΩ | |
| Rated power input | 7.3 kVA, see rating plate | |
| Standard | | |
| Rated power input | 13.5 kVA, see rating plate | |
| Heavy-duty robot | | |
| Palletizing robot | | |
| Press-to-press robot | | |
| Mains-side fusing | min. 3x25 A slow-blowing, max. 3x32 A slow-blowing, see rating plate | |
| If an RCCB is used: trip current difference | 300 mA per robot controller, universal-current sensitive | |
| Equipotential bonding | The common neutral point for the equipotential bonding conductors and all protective ground conductors is the reference bus of the power unit. | |



Caution!

If the system impedance of 300 m Ω is exceeded, it is possible that, in unfavorable circumstances, the power fuse of the servo drives cannot be triggered or can only be triggered after a long delay in the event of ground faults. The system impedance up to the connection point of the robot controller must be \leq 300 m Ω .





Caution!

If the robot controller is operated with a supply voltage other than that specified on the rating plate, this may cause malfunctions in the robot controller and material damage to the power supply units. The robot controller may only be operated with the supply voltage specified on the rating plate.



Caution!

If the robot controller is connected to a power system **without** a grounded neutral, this may cause malfunctions in the robot controller and material damage to the power supply units. Electrical voltage can cause physical injuries. The robot controller may only be operated with grounded-neutral power supply systems.



This device meets the requirements of EN55011 Class A and may be operated in power supply systems with their own low-voltage power supply (transformer station, power plant). The device may be operated in public power supply systems subject to prior approval by the power utility concerned.

Cable lengths

The designations and standard and optional lengths may be noted from the following table.

| Cable | Standard length in m | Optional length in m |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Motor cable | 7 | 15 / 25 / 35 / 50 |
| Data cable | 7 | 15 / 25 /35 / 50 |
| Power cable with XS1 (optional) | 3 | - |

| Cable | Standard length in m | Extension in m |
|-----------|----------------------|------------------|
| KCP cable | 10 | 10 / 20 / 30/ 40 |



When using KCP cable extensions only **one** may be employed at a time, and a total cable length of 60 m must not be exceeded.

6.5 Power supply connection

Description

The robot controller can be connected to the mains via the following connections:

- X1 Harting connector on the connection panel
- XS1 CEE connector; the cable is led out of the robot controller (optional)

Overview

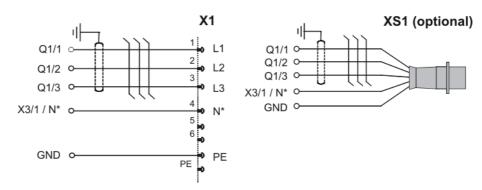


Fig. 6-6: Power supply connection

^{*} The N-conductor is only necessary for the service socket option with a 400 V power supply.



The robot controller must only be connected to a power system with a clockwise rotating field. Only then is the correct direction of rotation of the fan motors ensured.

6.5.1 Power supply connection via X1 Harting connector

Description

A Harting connector bypack is supplied with the robot controller. The customer can connect the robot controller to the power supply via connector X1.

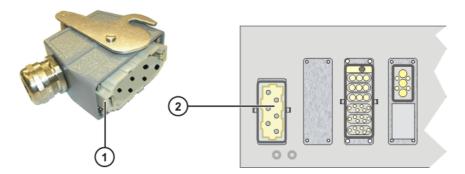


Fig. 6-7: Power supply connection X1

- 1 Harting connector bypack (optional)
- 2 Power supply connection X1

6.5.2 Power supply connection via CEE connector XS1

Description

With this option, the robot controller is connected to the power supply via a CEE connector. The cable is approx. 3 m long and is routed to the main switch via a cable gland.



Fig. 6-8: Power supply connection XS1

- 1 Cable gland
- 2 CEE connector

6.6 EMERGENCY STOP circuit and safeguard

The following examples show how the EMERGENCY STOP circuit and safeguard of the robot system can be connected to the periphery.



Example

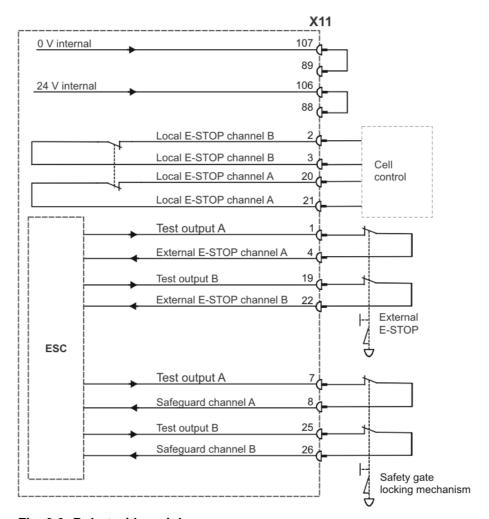


Fig. 6-9: Robot with periphery



Example

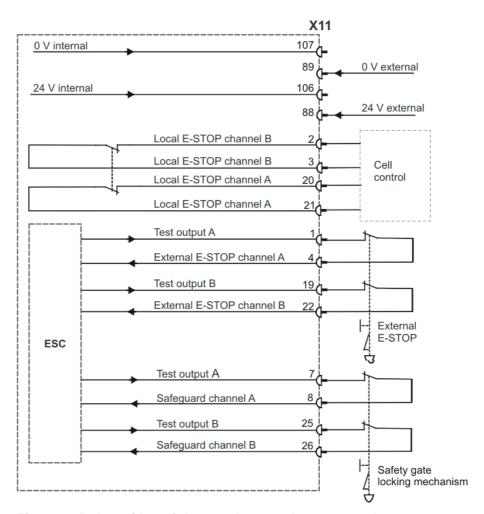


Fig. 6-10: Robot with periphery and external power supply



Example

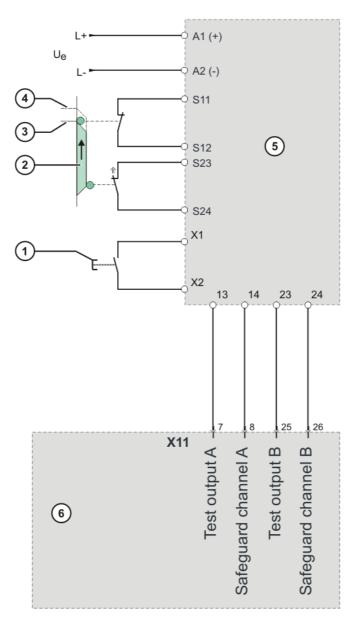


Fig. 6-11: Safety gate monitor

| Item | Element | Description |
|------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1 | Enabling pushbutton with safety gate closed | The pushbutton must be installed outside the safeguarded zone. |
| 2 | Gate position switches | - |
| 3 | Gate position switch, safety gate closed | - |
| 4 | Gate position switch, safety gate open | - |
| 5 | Safety gate monitor | e.g. PST3 manufactured by Pilz |
| 6 | Interface X11 | - |

6.7 Interface X11

Description

EMERGENCY STOP devices must be connected via interface X11 or linked together by means of higher-level controllers (e.g. PLC).



Wiring

Take the following points into consideration when wiring interface X11:

- System concept
- Safety concept

Various signals and functions are available, depending on the specific CI3 board. (>>> 3.6.2 "Overview of CI3 boards" Page 37)



Detailed information about integration into higher-level controllers is contained in the Operating and Programming Instructions for System Integrators, in the chapter "Automatic External signal diagrams".



Connector pin allocation

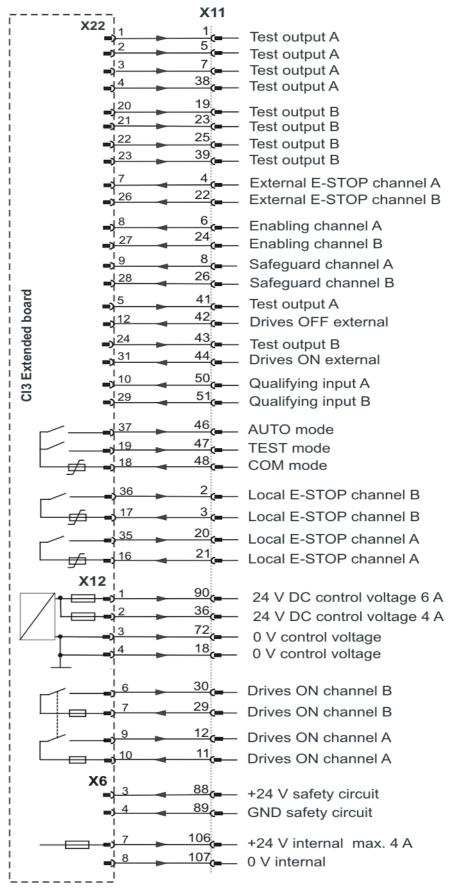


Fig. 6-12

| Signal | Pin | Description | Comments |
|-----------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| +24 V internal | 106 | ESC power supply max. 2 A | |
| 0 V internal | 107 | | |
| 24 V external | 88 | In the absence of an external power supply, 24 V / 0 V must be jumpered internally. | An external power supply is recommended for interlinked systems. |
| 0 V external | 89 | | |
| +24 V | 36 | 24 V control voltage for supply | Optional |
| 0 V | 18 | to external devices, max. 4 A. | |
| +24 V | 90 | 24 V control voltage for supply | Optional |
| 0 V | 72 | to external devices, max. 6 A. | |
| Test output A | 1 | Makes the pulsed voltage available for the individual interface inputs of channel A. | Connection example: enabling switch is connected under channel A to pin 1 (TA_A) and pin 6. Connection example: safety gate locking mechanism is connected under channel B to pin 19 (TA_B) and pin 26. |
| (test signal) | 5 | | |
| | 7 | | |
| | 38 | | |
| | 41 | | |
| Test output B | 19 | Makes the pulsed voltage | |
| (test signal) | 23 | available for the individual | |
| | 25 | interface inputs of channel B. | |
| | 39 | | |
| | 43 | | |
| Local E-STOP | 20 / 21 | Output, floating contacts from | In the non-activated state, the |
| channel A | | internal E-STOP, max. 24 V, | contacts are closed. |
| Local E-STOP channel B | 2/3 | 600 mA | |
| External E- STOP channel A | 4 | E-STOP, dual-channel input, max. 24 V, 10 mA. | |
| External E- STOP channel B | 22 | | |
| Enabling chan- nel A | 6 | For connection of an external dual-channel enabling switch | If no enabling switch is connected, pins 5 and 6 and pins 23 and 24 must be jumpered. Only effective in TEST mode. |
| Enabling chan- nel B | 24 | with floating contacts max. 24 V, 10 mA | |
| Safeguard chan- nel A | 8 | For dual-channel connection of a safety gate locking mechanism, max. 24 V, 10 mA | Only effective in AUTOMATIC mode. |
| Safeguard chan- nel B | 26 | | |
| Drives OFF | 42 | A floating contact (break con- | If this input is not used, pins |
| external, channel A (single-chan- | | tact) can be connected to this input. If the contact opens, the | 41/42 must be jumpered. |
| nel) | | drives are switched off, max. 24 V, 10 mA. | |
| Drives ON exter- | 44 | For connection of a floating | Pulse > 200 ms switches the |
| nal, channel B (single-channel) | | contact. | drives on. Signal must not be permanently active. |
| Drives ON chan- | 29 / 30 | Floating contacts (max. 7.5 A) | Is closed if the "Drives ON" |
| nel B | | signal "Drives ON". | contactor is energized. |
| | | These contacts are only available if a Cl3 Extended or Cl3 Tech board is used. | |



| Signal | Pin | Description | Comments |
|--------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Drives ON chan- nel A | 11 / 12 | Floating contacts (max. 2 A) signal "Drives ON". | Is closed if the "Drives ON" contactor is energized. |
| | | These contacts are only available if a Cl3 Extended or Cl3 Tech board is used. | |
| Operating mode group Automatic | 48 / 46 | Floating contacts of the safety circuit signal the operating mode. | Automatic contact 48 / 46 is closed if Automatic or External is selected on the KCP. |
| Operating mode group Test | 48 / 47 | These contacts are only available if a CI3 Extended or CI3 Tech board is used. | Test contact 48 / 47 is closed if Test 1 or Test 2 is selected on the KCP. |
| Qualifying input, channel A | 50 | 0 signal causes a category 0 STOP in all operating modes. | If these inputs are not used, pin 50 must be jumpered to |
| Qualifying input, channel B | 51 | | test output 38, and pin 51 to test output 39. |



The counterpart to interface X11 is a 108-contact Harting connector with a male insert, type Han 108DD, housing size 24B.

I/Os

I/Os can be configured using the following components:

- DeviceNet (master) via MFC
- Optional field bus cards
 - Interbus
 - Profibus
 - DeviceNet
- ProfiNet
- Specific customer interfaces

6.8 PE equipotential bonding

Description

The following cables must be connected before start-up:

- A 16 mm² cable as equipotential bonding between the robot and the robot controller.
- An additional PE conductor between the central PE rail of the supply cabinet and the PE bolt of the robot controller.

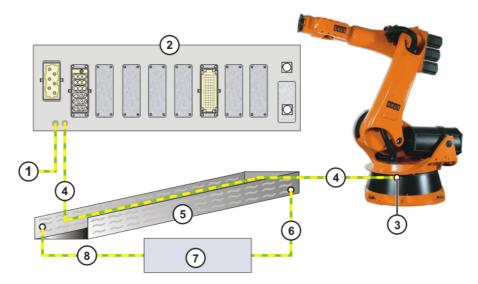


Fig. 6-13: Equipotential bonding, from robot controller to robot, with cable duct

- 1 PE to central PE rail of the supply cabinet
- 2 Connection panel on robot controller
- 3 Equipotential bonding connection on the robot
- 4 Equipotential bonding from the robot controller to the robot
- 5 Cable duct
- 6 Equipotential bonding from the start of the cable duct to the main equipotential bonding
- 7 Main equipotential bonding
- 8 Equipotential bonding from the end of the cable duct to the main equipotential bonding

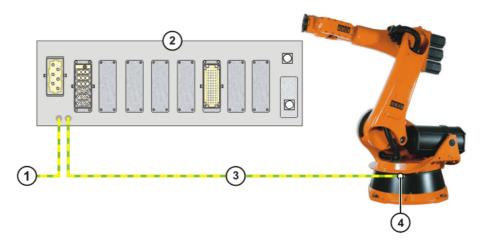


Fig. 6-14: Equipotential bonding, robot controller - robot

- 1 PE to central PE rail of the supply cabinet
- 2 Connection panel on robot controller
- 3 Equipotential bonding from the robot controller to the robot
- 4 Equipotential bonding connection on the robot



6.9 Load voltage US1 and US2 (optional)

Description

In the case of interfaces with the switchable load voltage option (US1/US2), load voltage US1 is not switched and US2 is wired using failsafe technology so that actuators, for example, are switched off when the drives are deactivated.

If, due to a fault in the system cabling, there is a cross connection between US1 and US2, this will not be noticed during normal operation. The result is that load voltage US2 is no longer switched off which can lead to a dangerous state in the system.



In the cabling for the voltages US1 and US2 in the system, suitable measures must be taken to prevent a cross connection between the voltages (e.g. separate cabling of US1 and US2 or a cable with reinforced insulation between the two voltages).

6.10 Visualization of the KCP coupler (option)

Description

If the robot controller is operated with a detachable KCP, the following system variables must be visualized:

- \$T1 (T1 mode)
- \$T2 (T2 mode)
- \$EXT (External mode)
- \$AUT (Automatic mode)
- \$ALARM STOP
- \$PRO_ACT (program active)

The display can be configured using I/Os or a PLC. The system variables can be configured in the file: STEU/\$MACHINE.DAT.



Warning!

If the KCP is disconnected, the system can no longer be deactivated by means of the EMERGENCY STOP button on the KCP. An external E-STOP must be connected to interface X11 to prevent personal injury and material damage.

6.11 RDC power supply for Fast Measurement (option)

Power supply for one RDC

The figure (>>> Fig. 6-15) illustrates the power supply for one RDC.

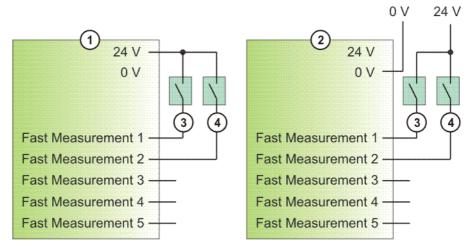


Fig. 6-15: Fast Measurement power supply for one RDC



- 1 Power supply of RDC
- 3 Sensor 1
- 2 External power supply
- 4 Sensor 2

Power supply for 2 RDCs

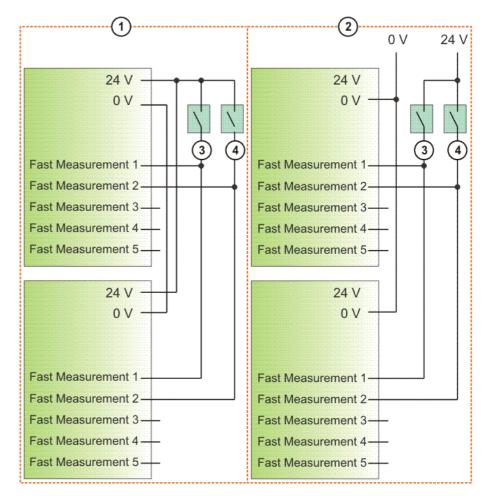


Fig. 6-16: Fast Measurement power supply for 2 RDCs

- 1 Power supply of RDC
- 3 Sensor 1
- 2 External power supply
- 4 Sensor 2

6.12 SafeRDC power supply for Fast Measurement (option)

Power supply for one SafeRDC

The figure (>>> Fig. 6-17) illustrates the power supply for one SafeRDC.



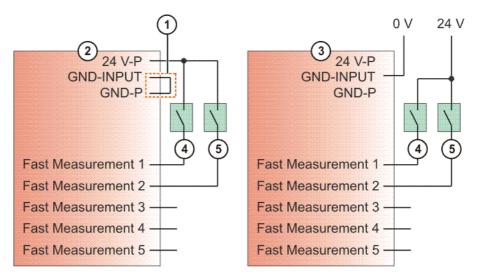


Fig. 6-17: Fast Measurement power supply for one SafeRDC

- 1 Jumper between GND-INPUT and GND-P in connector X33
- 4 Sensor 1
- 2 Power supply via SafeRDC
- 5 Sensor 2
- 3 External power supply

Power supply for RDC and SafeRDC

The figure (>>> Fig. 6-18) illustrates the power supply for one RDC and one SafeRDC.

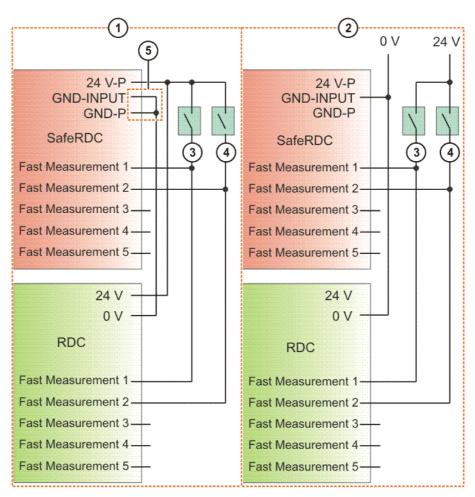


Fig. 6-18: Fast Measurement power supply for RDC and SafeRDC



- Power supply via SafeRDC/ RDC
- 2 External power supply
- 4 Sensor 2
- 5 Jumper between GND-INPUT and GND-P in connector X33

3 Sensor 1

6.13 Performance level

The safety functions of the robot controller conform to category 3 and Performance Level d according to EN ISO 13849-1.

6.13.1 PFH values of the safety functions

The safety values are based on a service life of 20 years.

The PFH value classification of the controller is only valid if the test cycles for E-STOP buttons and mode selector switches and the switching frequency of the contactors are observed. E-STOP buttons and mode selector switches must be actuated at least once every 6 months. The switching frequency of the contactors in the disconnection path must be at least twice per year and no more than 100 times per day.

When evaluating system safety functions, it must be remembered that the PFH values for a combination of multiple controllers may have to be taken into consideration more than once. This is the case for RoboTeam systems or higher-level hazard areas. The PFH value determined for the safety function at system level must not exceed the limit for PL d.

The PFH values relate to the specific safety functions of the different controller variants.

Safety function groups:

- Standard safety functions (ESC)
 - EMERGENCY STOP device (KCP, cabinet, customer interface)
 - Operator safety (customer interface)
 - Enabling (KCP, customer interface)
 - Operating mode (KCP, customer interface)
 - Safety stop (customer interface)
- Safety functions of KUKA.SafeOperation (option)
 - Monitoring of axis spaces
 - Monitoring of Cartesian spaces
 - Monitoring of axis velocity
 - Monitoring of Cartesian velocity
 - Monitoring of axis acceleration
 - Standstill monitoring
 - Tool monitoring

Overview of controller variant PFH values:

| Robot controller variant | PFH value |
|----------------------------------------------------|----------------------|
| (V)KR C2 (edition2005) | 1 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) and 1 top-mounted cabinet | 1 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) with 2 top-mounted cabinets | 1 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) with KCP coupler | 1 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 edition2005 with KUKA.SafeOperation | 1 x 10 ⁻⁷ |



| Robot controller variant | PFH value |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| (V)KR C2 (edition2005) with 2 top-mounted cabinets and KUKA.SafeOperation | 1 x 10 ⁻⁷ |
| KR C2 edition2005 titan | 1 x 10 ⁻⁷ |
| KR C2 edition2005 titan with top-mounted cabinet | 1 x 10 ⁻⁷ |
| KR C2 edition2005 titan with KCP coupler | 1 x 10 ⁻⁷ |
| KR C2 edition2005 titan with KUKA.SafeOperation | 1 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) RoboTeam (standard) with 5 slaves | 3 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) with SafetyBUS Gateway | 3 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) with SafetyBUS Gateway and KCP coupler | 3 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) with KCP coupler, SafetyBUS Gateway and KUKA.SafeOperation with I/O connection via optocoupler and top-mounted cabinet | 3 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) RoboTeam (with KCP coupler, SafetyBUS Gateway) with 2 slaves, each with 2 topmounted cabinets and KUKA.SafeOperation | 3 x 10 ⁻⁷ |
| (V)KR C2 (edition2005) RoboTeam (standard) with 5 slaves and KUKA.SafeOperation | 3 x 10 ⁻⁷ |
| KR C2 edition2005 titan with SafetyBUS Gateway | 3 x 10 ⁻⁷ |
| KR C2 edition2005 titan with SafetyBUS Gateway and KCP coupler | 3 x 10 ⁻⁷ |



For controller variants that are not listed here, please contact KUKA Roboter GmbH.



7 Transportation

7.1 Transportation with the set of rollers (optional)

The robot controller rollers may only be used to roll the cabinet into and out of a row of cabinets – not to transport the cabinet over longer distances.



Fig. 7-1: Transportation on rollers



Warning!

If the robot controller is towed by a vehicle (fork lift truck, electrical vehicle), this can result in damage to the rollers and to the robot controller. The robot controller must not be hitched to a vehicle and transported using its rollers.

7.2 Transportation using lifting tackle

Preconditions

- The robot controller must be switched off.
- No cables may be connected to the robot controller.
- The door of the robot controller must be closed.
- The robot controller must be upright.
- The anti-toppling bracket must be fastened to the robot controller.

Necessary equipment

Lifting tackle with or without lifting frame

Procedure

1. Attach the lifting tackle with or without a lifting frame to all 4 transport eyebolts on the robot controller.

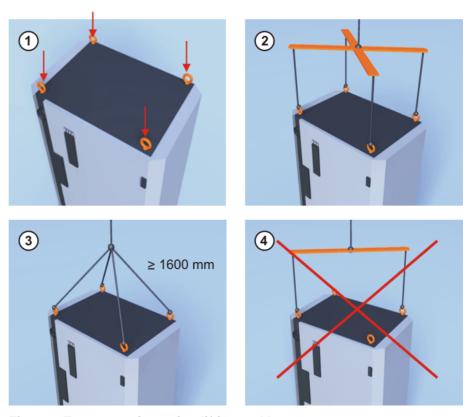


Fig. 7-2: Transportation using lifting tackle

- 1 Transport eyebolts on the robot controller
- 2 Correctly attached lifting tackle
- 3 Correctly attached lifting tackle
- 4 Incorrectly attached lifting tackle
- 2. Attach the lifting tackle to the crane.



Danger!

If the suspended robot controller is transported too quickly, it may swing and cause injury or damage. Transport the robot controller slowly.

- 3. Slowly lift and transport the robot controller.
- 4. Slowly lower the robot controller at its destination.
- 5. Unhook lifting tackle on the robot controller.

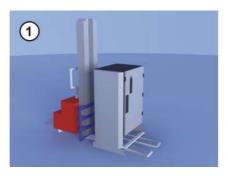
7.3 Transportation by pallet truck

Preconditions

- The robot controller must be switched off.
- No cables may be connected to the robot controller.
- The door of the robot controller must be closed.
- The robot controller must be upright.
- The anti-toppling bracket must be fastened to the robot controller.



Procedure



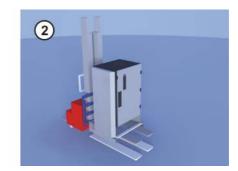


Fig. 7-3: Transportation by pallet truck

- 1 Control cabinet with anti-toppling bracket
- 2 Robot controller in raised position

7.4 Transportation by fork lift truck

Preconditions

- The robot controller must be switched off.
- No cables may be connected to the robot controller.
- The door of the robot controller must be closed.
- The robot controller must be upright.
- The anti-toppling bracket must be fastened to the robot controller.

Procedure

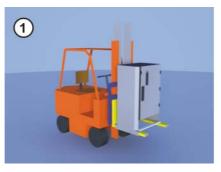




Fig. 7-4: Transportation by fork lift truck

- 1 Robot controller with fork slots
- 2 Robot controller with transformer installation kit



8 Start-up and recommissioning

8.1 Start-up overview



This is an overview of the most important steps during start-up. The precise sequence depends on the application, the manipulator type, the technology packages used and other customer-specific circumstances. For this reason, the overview does not claim to be comprehensive.



This overview refers to the start-up of the industrial robot. The start-up of the overall system is not within the scope of this documentation.

Robot

| Step | Description | Information |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Carry out a visual inspection of the robot. | Detailed information is contained |
| 2 | Install the robot mounting base (mounting base, machine frame mounting or booster frame). | in the operating or assembly instructions for the robot, in the chapter "Start-up and recommissioning". |
| 3 | Install the robot. | Sioning . |

Electrical system

| Step | Description | Information |
|------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | Carry out a visual inspection of the robot controller. | - |
| 5 | Make sure that no condensation has formed in the robot controller. | - |
| 6 | Install the robot controller. | (>>> 8.2 "Installing the robot controller" Page 123) |
| 7 | Connect the connecting cables. | (>>> 8.3 "Connecting the connecting cables" Page 123) |
| 8 | Connect the KCP. | (>>> 8.4 "Connecting the KCP" Page 124) |
| 9 | Establish the equipotential bonding between the robot and the robot controller. | (>>> 8.5 "Connecting the PE equipotential bonding" Page 124) |
| 10 | Connect the robot controller to the power supply. | (>>> 3.9.1 "Power supply connection X1/XS1" Page 53) |
| 11 | Reverse the battery discharge protection measures. | (>>> 8.7 "Reversing the battery discharge protection measures" Page 124) |
| 12 | Configure and connect interface X11. | (>>> 8.9 "Configuring and con- |
| | Note: If interface X11 has not been wired, the robot cannot be jogged. | necting connector X11" Page 125) |
| 13 | Switch on the robot controller. | (>>> 8.10 "Switching on the robot controller" Page 125) |
| 14 | Check the direction of rotation of the fans. | (>>> 8.11 "Checking the direction of rotation of the external fan" Page 125) |



| Step | Description | Information |
|------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15 | Check the safety equipment. | Detailed information is contained in the operating instructions for the robot controller, in the chapter "Safety". |
| 16 | Configure the inputs/outputs between the robot controller and the periphery. | Detailed information can be found in the field bus documentation. |

Software

| Step | Description | Information |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17 | Check the machine data. | Detailed information is contained in the operating and programming instructions. |
| 18 | Transfer data from the RDC to the hard drive. | Detailed information is contained in the Operating and Programming Instructions for System Integrators. |
| 19 | Master the robot without a load. | Detailed information is contained in the operating and programming instructions. |
| 20 | Only for palletizing robots with 6 axes: Activate palletizing mode. | Detailed information is contained in the Operating and Programming Instructions for System Integrators. |
| 21 | Mount the tool and master the robot with a load. | Detailed information is contained in the operating and programming instructions. |
| 22 | Check the software limit switches and adapt them if required. | |
| 23 | Calibrate tool. In the case of a fixed tool: calibrate external TCP. | Detailed information is contained in the operating and programming instructions. |
| 24 | Enter load data. | |
| 25 | Calibrate base (optional). In the case of a fixed tool: calibrate workpiece (optional). | |
| 26 | If the robot is to be controlled from a higher-level controller: configure Automatic External interface. | Detailed information is contained in the Operating and Programming Instructions for System Integrators. |

Accessories

Precondition: the robot is ready to move, i.e. the software start-up has been carried out up to and including the item "Master the robot without load".

| Description | Information |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Optional: install axis range limitation systems. Adapt software limit switches. | Detailed information can be found in the axis range limitation documentation. |
| Optional: install and adjust axis range monitoring, taking the programming into consideration. | Detailed information can be found in the axis range monitoring documentation. |
| Optional: install and adjust external energy supply system, taking the programming into consideration. | Detailed information can be found in the energy supply system documentation. |
| Positionally accurate robot option: check data. | |



8.2 Installing the robot controller

Procedure

- 1. Install the robot controller. The minimum clearances to walls, other cabinets, etc. must be observed. (>>> 6.3 "Installation conditions" Page 98)
- 2. Check the robot controller for any damage caused during transportation.
- 3. Check that fuses, contactors and boards are fitted securely.
- 4. Secure any modules that have come loose.
- 5. Check that all screwed and clamped connections are securely fastened.
- 6. The operator must cover the warning label **Read manual** with a label in the relevant local language. (>>> 4.9 "Plates and labels" Page 69)

8.3 Connecting the connecting cables

Overview

A cable set is supplied with the robot system. In the standard version this consists of:

- Motor cables to the robot
- Control cables to the robot
 The following cables may be provided for additional applications:
- Motor cables for external axes
- Peripheral cables



Danger!

The robot controller is preconfigured for the specific industrial robot. If cables are interchanged, the robot and the external axes (optional) may receive incorrect data and can thus cause personal injury or material damage. If a system consists of more than one robot, always connect the connecting cables to the robots and their corresponding robot controllers.

Preconditions

- Compliance with the connection conditions concerning: (>>> 6.4 "Connection conditions" Page 100)
 - Cable cross-section
 - Fusing
 - Electric potential difference
 - Mains frequency
- Compliance with the safety regulations

Procedure

- 1. Route the motor cables to the manipulator junction box separately from the control cable. Plug in connector X20.
- 2. Route the control cables to the manipulator junction box separately from the motor cable. Plug in connector X21.
- 3. Connect the peripheral cables.

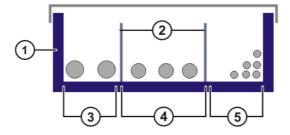


Fig. 8-1: Example: Installing the cables in the cable duct



- 1 Cable duct
- 2 Separating webs
- 3 Welding cables

- 4 Motor cables
- 5 Control cables

8.4 Connecting the KCP

Procedure

Connect the KCP to X19 on the robot controller.

8.5 Connecting the PE equipotential bonding

Procedure

- 1. Connect an additional PE conductor between the central PE rail of the supply cabinet and the PE bolt of the robot controller.
- 2. Connect a 16 mm² cable as equipotential bonding between the robot and the robot controller.

(>>> 6.8 "PE equipotential bonding" Page 109)

3. Carry out a ground conductor check for the entire robot system in accordance with DIN EN 60204-1.

8.6 Connecting the robot controller to the power supply

Procedure

 Connect the robot controller to the power supply via X1, XS1 or directly at the main switch. (>>> 6.5.1 "Power supply connection via X1 Harting connector" Page 102) (>>> 6.5.2 "Power supply connection via CEE connector XS1" Page 102)

8.7 Reversing the battery discharge protection measures

Description

To prevent the batteries from discharging before the controller has been started up for the first time, the robot controller is supplied with connector X7 disconnected from the KPS600.

Procedure

Plug connector X7 (1) into the KPS600.

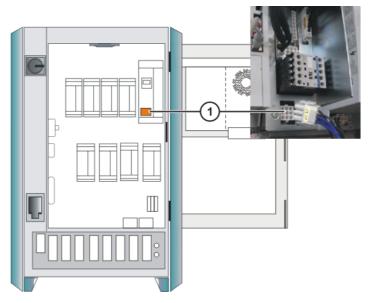


Fig. 8-2: Reversing the battery discharge protection measures



8.8 Connecting the EMERGENCY STOP circuit and safeguard

Procedure

 Connect the EMERGENCY STOP circuit and safeguard (operator safety) to interface X11. (>>> 6.6 "EMERGENCY STOP circuit and safeguard" Page 102)

8.9 Configuring and connecting connector X11

Procedure

- Configure connector X11 in accordance with the system and safety concepts. (>>> 6.7 "Interface X11" Page 105)
- 2. Connect interface connector X11 to the robot controller.

8.10 Switching on the robot controller

Preconditions

- The door of the robot controller is closed.
- All electrical connections are correct and the energy levels are within the specified limits.
- It must be ensured that no persons or objects are present within the danger zone of the robot.
- All safety devices and protective measures are complete and fully functional.
- The internal temperature of the cabinet must have adapted to the ambient temperature.

Procedure

- 1. Switch on the mains power to the robot controller.
- 2. Unlock the EMERGENCY STOP button on the KCP.
- 3. Switch on the main switch. The control PC begins to run up the operating system and the control software.



Information about operator control of the robot using the KCP can be found in the operating and programming instructions for the KUKA System Software (KSS).

8.11 Checking the direction of rotation of the external fan

Procedure

• Check outlet (2) on the rear of the robot controller.

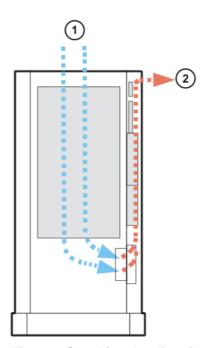


Fig. 8-3: Checking the direction of rotation of the fan

1 Air inlet

2 Air outlet



9 Operation

9.1 Display and operator control elements of the KCP coupler (optional)

Overview

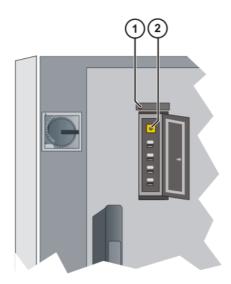


Fig. 9-1: KCP coupler LEDs and request button

- 1 Fault LED (red), KCP coupler
- 2 Request button with request LED (green)

9.1.1 Uncoupling the KCP

Procedure

1. Press the request button for at least 1 s. The green request LED flashes.

The KCP is switched off (display goes dark).



Caution!

The KCP must not be disconnected without pressing the request button. If the KCP is disconnected without the request button being pressed, an EMERGENCY STOP is triggered.

2. Disconnect the KCP within 60 s.



Caution!

The KCP with EMERGENCY STOP is deactivated for the request time of 60 s. The EMERGENCY STOP on the KCP is not activated during this time.

3. Remove the KCP from the system.



Warning!

The operator must ensure that decoupled KCPs are immediately removed from the system and stored out of sight and reach of the robot system personnel. This serves to prevent operational and non-operational EMERGEN-CY STOP facilities from becoming interchanged.

Failure to observe this precaution may result in death, severe physical injuries or considerable damage to property.



9.1.2 Coupling the KCP

Precondition

The KCP variant to be coupled must be the same as that which was uncoupled.

Procedure

1. Set the operating mode on the KCP to the same operating mode as on the robot controller (the operating mode display is application-specific (>>> 6.10 "Visualization of the KCP coupler (option)" Page 111)).



If the KCP is connected with the wrong operating mode selected, the robot controller switches to the operating mode set on the KCP.

2. Couple the KCP to the robot controller.

The request LED flashes quickly.

Once coupling has been completed, the request LED lights up and the KCP display shows the user interface. The robot controller can once again be operated via the KCP.

9.2 Booting the robot controller from a KUKA USB stick

Precondition

- Robot controller is switched off.
- External keyboard
- KCP is connected.



Caution!

If a KCP **and** an external keyboard are connected to the robot controller, the KCP must not be used and must be secured against unauthorized operation. The drives must be switched off and the danger zone must be secured. The external keyboard must be removed as soon as the start-up or maintenance work is completed.

Failure to observe this precaution may result in severe physical injuries or considerable damage to property.

Procedure

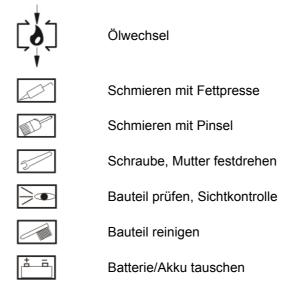
- 1. Connect bootable KUKA USB stick.
- 2. Switch on the robot controller.
- 3. Press F10 during the boot procedure.



10 Maintenance

Wartungssymbol

e



Description

Maintenance work must be performed at the specified maintenance intervals after commissioning by the customer.

Precondition

The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

- The power cable is de-energized.
- Observe the ESD guidelines.

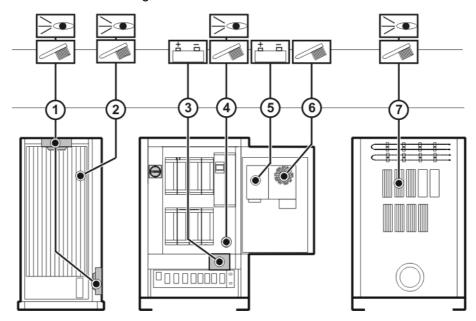


Fig. 10-1: Maintenance points

| Interval | Item | Activity |
|------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 years at the latest | 1 | Depending on installation conditions and degree of fouling, clean the internal and external fans with a brush |
| | 2 | Depending on installation conditions and degree of fouling, clean the heat exchanger with a brush |
| | 7 | Clean heat sink with brush and check that it is securely fastened |
| 2 years | 3 | Exchange the batteries (>>> 11.16 "Exchanging the batteries" Page 145) |
| 5 years | 5 | Exchange the motherboard battery (>>> 11.6 "Exchanging the motherboard battery" Page 135) |
| 5 years (with 3-shift operation) | 6 | Exchange the control PC fans (>>> 11.5 "Exchanging the PC fans" Page 134) |
| | 1 | Exchange the internal and external fans (>>> 11.2 "Exchanging the internal fan" Page 132) (>>> 11.3 "Exchanging the external fan" Page 133) |
| In the case of discolor- ation of the pressure relief plug | 4 | Depends on installation conditions and degree of fouling. Visual inspection of the pressure relief plug: change filter insert if discolored (original color: white) (>>> 11.21 "Exchanging the pressure relief plug" Page 149) |

Once an activity from the maintenance list has been carried out, a visual inspection must be made, with special attention to the following points:

- Check that fuses, contactors, plug-in connections and boards are fitted securely.
- Check PE equipotential bonding connection.
- Check cabling for damage.

10.1 Cleaning the robot controller

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Work regulations

- The manufacturer's instructions must be observed when using cleaning agents for cleaning work.
- It must be ensured that no cleaning agents enter electrical components.
- Do not use compressed air during cleaning work.
- Do not spray with water.

Procedure

- 1. Loosen and vacuum up any dust deposits.
- 2. Clean robot controller with a cloth soaked with a mild cleaning agent.
- 3. Clean cables, plastic parts and hoses with a solvent-free cleaning agent.
- 4. Replace damaged, illegible or missing inscriptions, labels and plates.



11 Repair

11.1 Wiring example X11



Connector X11 is a Harting connector with a male insert, type Han 108DD, housing size 24B.

Connector pin allocation

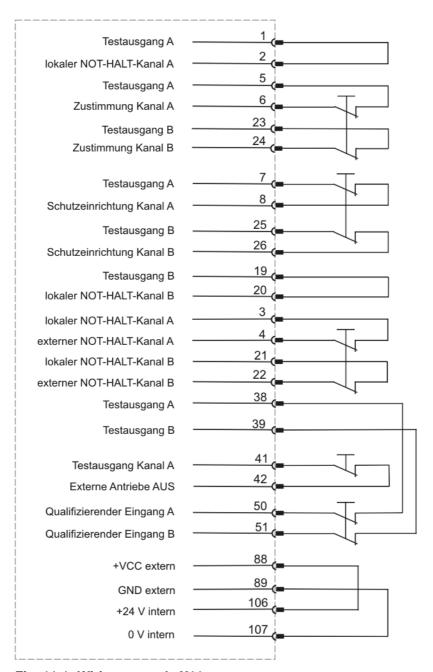


Fig. 11-1: Wiring example X11



Caution!

If wiring example X11 is used for start-up or troubleshooting, the connected safety components of the robot system are disabled.

11.2 Exchanging the internal fan

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Remove the domed cap nuts and the lock nuts underneath them from the fan plate.
- 3. Tilt the fan plate downwards together with the fan.
- 4. Unplug the fan connector.





Fig. 11-2: Exchanging the internal fan

- 1 Domed cap nuts and lock nuts 2 Fan connector
- 5. Pull the fan plate forwards to remove it.
- 6. Note the fan installation position (direction of rotation).
- 7. Unscrew the fan from the mounting.
- 8. Screw on the new fan. Observe correct installation position (direction of rotation).
- 9. Insert the tab end of the fan plate into the slot.

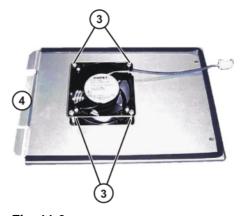


Fig. 11-3

3 Fan fastening screws

4 Tab end

- 10. Plug in the fan connector.
- 11. Swing the fan plate up into place and fasten it with new lock nuts.
- 12. Screw on the domed cap nuts.

11.3 Exchanging the external fan

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Remove the transport safeguard and slacken the fastening screws on the rear panel.
- 2. Take off the rear panel.
- 3. Unscrew the screws of the cable inlet.
- 4. Unplug the fan connector.
- 5. Remove the screws from the fan holder.
- 6. Take off the fan with the holder.
- 7. Install the new fan.
- 8. Plug in the fan connector and fasten the cable.
- 9. Mount the rear cabinet panel and fasten.





Fig. 11-4: Exchanging the external fan

- 1 Fastening screws and transport safeguard
- 2 Holder with fan
- 3 Fan holder fastening
- 4 Cable inlet
- 5 Cable to fan connector

11.4 Removal, installation of the control PC

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Unplug the power supply and all connections to the control PC interface.
- 3. Remove the transport safeguard screw.
- 4. Slacken the knurled nuts.
- 5. Remove the control PC and lift it out towards the top.
- 6. Insert the new control PC and fasten.
- 7. Plug in the connections.

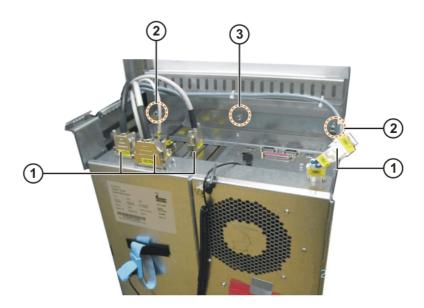


Fig. 11-5: Exchanging the control PC

- 1 Control PC connections
- 2 Knurled nut
- 3 Transport safeguard screw

11.5 Exchanging the PC fans

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.



Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Remove the cable strap.
- 2. Unplug the fan connector.
- 3. Note the fan installation position (direction of rotation).
- 4. Remove the fan retaining screws.
- 5. Take off the fan with the fan grille.
- 6. Insert the new fan and fasten. Observe correct installation position (direction of rotation).
- 7. Plug in the fan connector and secure the cables with cable straps.

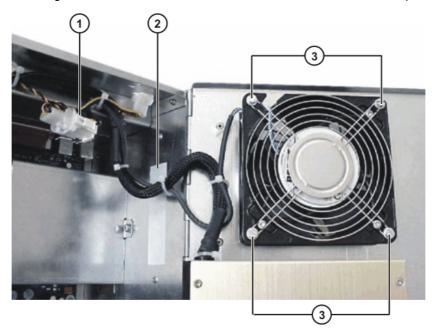


Fig. 11-6: Exchanging the PC fan

- 1 Fan connector
- 3 Fan fastening screws

2 Cable strap

11.6 Exchanging the motherboard battery

The battery on the motherboard of the control PC may only be exchanged by authorized maintenance personnel in consultation with the KUKA customer support service.

11.7 Exchanging the motherboard

A defective motherboard is not exchanged separately, but together with the control PC.

11.8 Exchanging DIMM memory modules

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the PC cover.
- Using your thumbs, carefully open the side tabs in the direction indicated by the arrows. The DIMM memory module is released and lifted out of its socket.
- 3. Press the new DIMM memory module into the slot in the DIMM socket until it clicks into position.



There are two asymmetrically positioned recesses on the underside of the DIMM memory modules; these must mate with the coding on the DIMM socket.

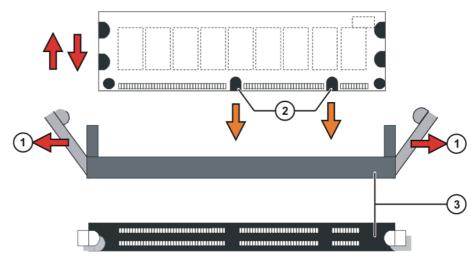


Fig. 11-7: Exchanging DIMM memory modules

1 Side tabs

- 3 DIMM memory module socket
- 2 Asymmetrically positioned recesses

11.9 Exchanging the KVGA card

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Open the PC chassis.
- 3. Unplug the connections to the KVGA card.
- 4. Release the fastenings of the card and pull the card out of the slot.



- 5. Check the new card for mechanical damage, insert it into the slot and tighten the fastening screws.
- 6. Plug in the connections to the card.

11.9.1 KVGA card settings

Precondition

- User group "Expert"
- Windows interface (CTRL+ESC)

Procedure

- 1. Select the menu sequence Control Panel > Display > Properties > System Settings > Extended > Chips.
- 2. The following options are offered in the "Display Device" window:
 - CRT (external monitor)
 - LCD (KCP operation)
 - BOTH (both display options)



The graphics card driver file is "Chips XPm.sys".

11.10 Exchanging the MFC3 card

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Open the PC chassis.
- 3. Unplug the connections to the MFC3 and DSE-IBS-C33.
- 4. Release the fastenings of the card and pull the card out of the slot.
- 5. Unscrew the DSE-IBS-C33 from the MFC3 and unplug it.
- 6. Inspect the new MFC3 for mechanical damage. Plug on the DSE-IBS-C33 and screw it down.
- 7. Plug the MFC3 into its slot and tighten the fastening screws.
- 8. Plug in the connections to the card.

11.11 Exchanging the DSE-IBS-C33 card

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.



Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Open the PC chassis.
- 3. Unplug the connections to the MFC3 and DSE-IBS-C33.
- 4. Release the fastenings of the MFC3 card and pull the card out of the slot.
- 5. Unscrew the DSE-IBS-C33 from the MFC3 and unplug it.
- 6. Plug on the new DSE-IBS-C33 and screw it down.
- 7. Plug the MFC3 into its slot and tighten the fastening screws.
- 8. Plug in the connections to the card.
- 9. Switch on the robot controller and let it run up.
- 10. After initialization, the LED on the DSE-IBS-C33 should flash.

11.12 Exchanging the hard drive

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Open the PC chassis.
- 3. Release the retaining clip of the hard drive.
- 4. Disconnect the interface and power supply cables.
- 5. Exchange the hard drive for a new one.
- 6. Connect the interface and power supply cables.
- 7. Place the hard drive on the holder and fasten it with the retaining clip.
- 8. Close the PC housing and the control cabinet door.
- 9. Install the operating system and the KUKA System Software (KSS).

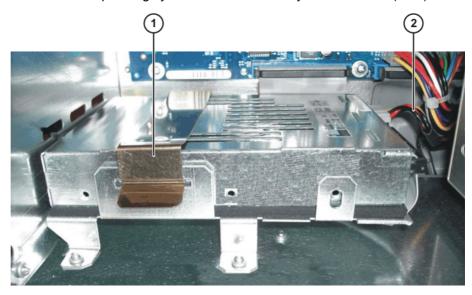


Fig. 11-8: Exchanging the hard drive

Retaining clip

2 Interface and power supply cables



11.13 Exchanging the CI3 board

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Disconnect connections to the CI3 board.
- 3. Remove the screw on the fastening plate and pull the plate out from the tab slots.
- 4. Check the new card for mechanical damage. Insert the fastening plate with the CI3 board into the tab slots and screw firmly in place.
- 5. Plug in the connections to the card.



Fig. 11-9: Removal and installation of C13 board

- 1 Tabs
- 2 Fastening screw

11.14 Exchanging the RDC board

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

1. Unscrew the screws on the lid of the RDC box.

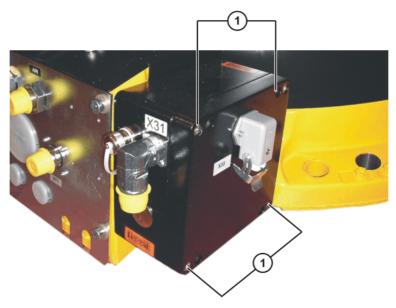


Fig. 11-10: Example: opening the RDC box cover with X33

- 1 Fastening screws on the lid
- 2. Carefully open the lid of the RDC box to one side.
- 3. Carefully disconnect all cables. Pull the cables out of the RDC box, if possible, or bend them out of the way to the sides.
- 4. Loosen and remove the fastening screws of the RDC board.

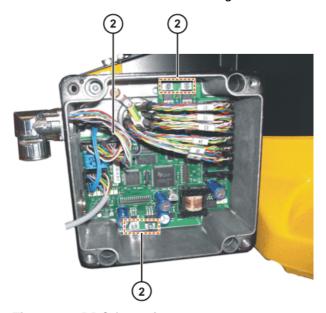


Fig. 11-11: RDC fastening

- 2 Fastening screws of the RDC board
- 5. Carefully pull the RDC board out of the RDC box without tilting it.
- 6. Insert and fasten the new RDC board.
- 7. Connect all cables.
- 8. Close cover of RDC box and screw it firmly in place.



11.14.1 Exchanging the force sensor card for RDC

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Remove RDC board. (>>> 11.14 "Exchanging the RDC board" Page 139)
- 2. Remove the fastening screws of the force sensor card.

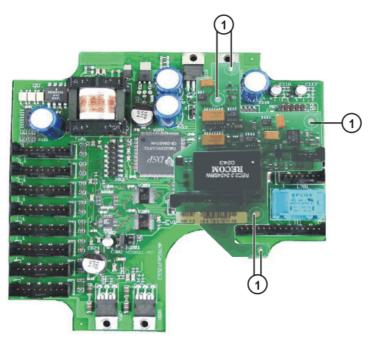


Fig. 11-12: Exchanging the force sensor card

- 1 Force sensor card fastening
- 3. Remove the force sensor card from the RDC board.
- 4. Plug the new force sensor card onto the RDC board and fasten it.
- 5. Install RDC board.

11.15 Exchanging the SafeRDC board

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

1. Unscrew the 4 screws on the lid of the SafeRDC box. (>>> Fig. 11-13)

- 2. Carefully open the lid of the SafeRDC box to one side.
- 3. Carefully disconnect all cables. Pull the cables out of the SafeRDC box, if possible, or bend them out of the way to the sides.
- Loosen and remove the 6 fastening screws of the SafeRDC board.
 Fig. 11-14)
- 5. Carefully pull the SafeRDC board out of the SafeRDC box without tilting it.
- 6. Insert and fasten the new SafeRDC board. (>>> Fig. 11-14)



Caution!

If the fastening screws are screwed in too tightly, this can damage the thread, resulting in material damage. Screw in the M4 fastening screws all the way to the stop without exerting major force.

- 7. Connect all cables.
- 8. Close the cover of the SafeRDC box and screw it firmly in place. (>>> Fig. 11-13)
- 9. Switch on the robot controller and let it run up.
- 10. Accept the safety parameters with the correct robot-specific ID.

Description

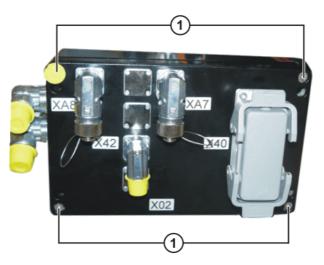


Fig. 11-13: SafeRDC box lid fastening

1 Fastening screws on the lid

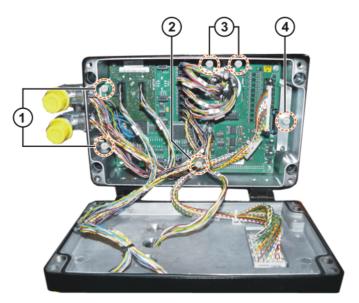


Fig. 11-14: Exchanging the SafeRDC board

- 1 2 Allen screws M6x10 8.8 with lock washers Tightening torque $M_A = 6.0 \text{ Nm}$
- 2 Plastic screw M4x6
- 3 2 Allen screws M4x8 8.8 with lock washers Tightening torque M_A = 1.5 Nm
- 4 Allen screw M6x30 8.8 with lock washers Tightening torque $M_A = 6.0 \text{ Nm}$

11.15.1 Exchanging the force sensor card for SafeRDC

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Remove SafeRDC board.
 - (>>> 11.15 "Exchanging the SafeRDC board" Page 141)
- 2. Remove the hexagon screws of the force sensor card. (>>> Fig. 11-15)
- 3. Remove the force sensor card from the SafeRDC board.
- 4. Plug the new force sensor card onto the SafeRDC board and fasten it.
- 5. Install SafeRDC board.

(>>> 11.15 "Exchanging the SafeRDC board" Page 141)



Description

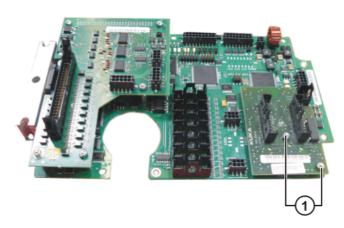


Fig. 11-15: Exchanging the force sensor card

1 Hexagon screws of the force sensor card

11.15.2 Exchanging the I/O Print board for SafeRDC

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Remove SafeRDC board.
 - (>>> 11.15 "Exchanging the SafeRDC board" Page 141)
- 2. Remove hexagon nuts on the I/O Print board. (>>> Fig. 11-16)
- 3. Remove the I/O Print board from the SafeRDC board.
- 4. Plug the new I/O Print board onto the SafeRDC board and fasten it with hexagon screws. Tightening torque $\rm M_A$ =0.9 Nm
- 5. Install SafeRDC board.

(>>> 11.15 "Exchanging the SafeRDC board" Page 141)

Description

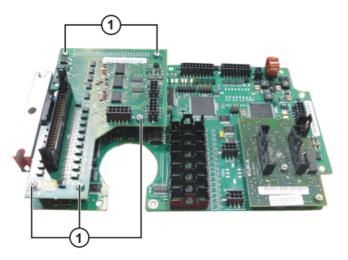


Fig. 11-16: Exchanging the I/O Print board

1 Hexagon nuts on the I/O Print board

11.16 Exchanging the batteries

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

The controller has been shut down.

Procedure

- 1. Open the cabinet door.
- 2. Unplug the battery connection cables.
- 3. Press the spring clamp (1) to the left.
- 4. Take out both battery blocks.



Always exchange both battery blocks.

- 5. Insert the new battery blocks and lock them in place with the spring clamp.
- 6. Plug in the battery connection cables.



Caution!

Observe the battery polarity as shown in (>>> Fig. 11-17). Installing the batteries in the wrong position or with reversed polarity can damage the batteries, the KPS600 and the low-voltage power supply unit.

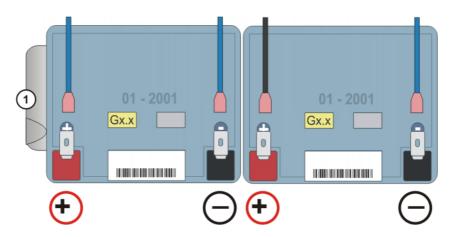


Fig. 11-17: Battery connection example

1 Spring clamp



Caution!

To prevent exhaustive discharge and thus destruction of the batteries, the batteries must be recharged at regular intervals according to the storage temperature.

If the storage temperature is +20 °C or lower, the batteries must be recharged every 9 months.

If the storage temperature is between +20 °C and +30 °C, the batteries must be recharged every 6 months.

If the storage temperature is between +30 °C and +40 °C, the batteries must be recharged every 3 months.

11.17 Exchanging the KPS600

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The power cable must be de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

- Observe the ESD guidelines.
- Wait 5 minutes until the intermediate circuit has discharged.



Warning!

The following components may remain energized (50...600 V) up to 5 minutes after the robot controller has been switched off:

- KPS600
- KSDs
- Intermediate circuit connecting cables

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Unplug all connections to the KPS600.
- 3. Slacken the Allen screws.
- 4. Lift the KPS600 slightly, tip the top forwards and lift the KPS600 out of the holder.
- 5. Insert the new KPS600 into the lower holder, hook it on at the top and tighten the fastening screws.
- 6. Plug in all the connections.

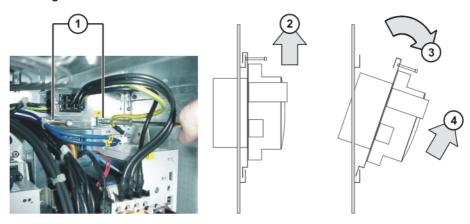


Fig. 11-18: Exchanging the KPS600

- 1 Allen screws
- 2 Lift the KPS600
- 3 Tip the KPS600 forwards
- 4 Lift the KPS600 out of the holder

11.18 Exchanging the KSD

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The power cable must be de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

- Observe the ESD guidelines.
- Wait 5 minutes until the intermediate circuit has discharged.



Warning!

The following components may remain energized (50...600 V) up to 5 minutes after the robot controller has been switched off:

- KPS600
- KSDs
- Intermediate circuit connecting cables

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Unplug the KSD connections.
- 3. Lift the upper retaining clip with a screwdriver until the locking devices are free. Tilt the top of the KSD slightly forwards, so that the retaining clip cannot snap back into the locking device.
- 4. Lift the lower retaining clip and remove the KSD by pulling it in the direction of the door opening.
- 5. Insert the new KSD evenly and straight into the opening until the upper and lower retaining clips snap in.
- 6. Plug in all connectors.

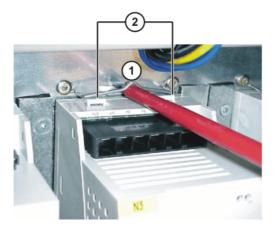


Fig. 11-19: Exchanging the KSD

1 Retaining clip

2 Locking device

11.19 Exchanging the KPS-27

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

The controller has been shut down.

Procedure

- 1. Disconnect the mains supply and outgoing cables.
- 2. Remove the knurled screw.
- 3. Pull the mounting plate with the KPS-27 to the left out of the holders.
- 4. Remove the fastening screws of the KPS-27 from the rear of the mounting plate.
- 5. Screw the new KPS-27 onto the mounting plate.
- 6. Push the right-hand side of the mounting plate into the holders and fasten it with the knurled screw.
- 7. Connect the mains supply and outgoing cables.

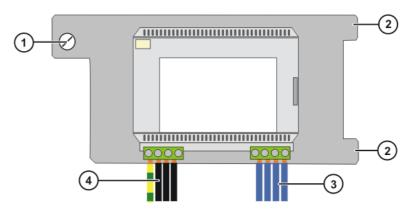


Fig. 11-20: Removal and installation of KPS-27

- 1 Knurled screw
- 3 Output terminal

2 Holders

4 Mains terminal

11.20 Exchanging the KCP coupler card

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- Open the control cabinet door.
- 2. Unplug all connectors on the KCP coupler card.
- 3. Remove the fastening screws.

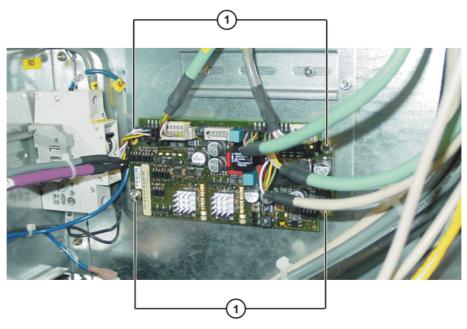


Fig. 11-21: Exchanging the KCP coupler card

- 1 Fastening screws
- 4. Install and fasten the new KCP coupler card.
- 5. Plug in all connectors.



Warning!

When the robot controller is first booted, the KCP variant connected must be the same as the one that was uncoupled and the correct operating mode must be set. If a different KCP variant is connected, this can result in malfunctions of the robot controller.

11.21 Exchanging the pressure relief plug

Description

The pressure relief plug is used to generate an overpressure inside the cabinet. This prevents excessive fouling of the cabinet.

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The controller is shut down.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

Observe the ESD guidelines.

Procedure

- 1. Open the control cabinet door.
- 2. Remove the foam ring.
- 3. Exchange the filter insert.
- 4. Insert the foam ring so that it is flush with the pressure relief plug.

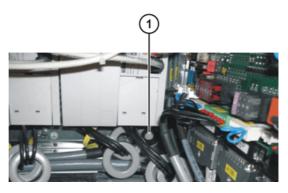




Fig. 11-22: Exchanging the pressure relief plug

- 1 Pressure relief plug
- 3 Foam ring

2 Filter insert

11.22 Installing the KUKA System Software (KSS)



Further information is contained in the operating and programming instructions for the KUKA System Software (KSS).



12 Troubleshooting

12.1 Repair and procurement of spare parts

Repair

Repairs to the robot controller may only be carried out by KUKA customer support personnel or by customers who have taken part in a relevant course of training held by KUKA Roboter GmbH.

Repairs within modules may only be carried out by specially trained KUKA Roboter GmbH personnel.

Procurement of spare parts

The article numbers for spare parts are listed in the spare parts catalog on a CD-ROM that accompanies every robot controller.

KUKA Roboter GmbH supplies the following types of spare parts for repairs to the robot controller:

New parts

Once the new part has been installed, the part that has been removed can be disposed of.

Exchange parts

Once the exchange part has been installed, the part that has been removed is returned to KUKA Roboter GmbH.



A "Robot Repair Card" is supplied with the exchange parts. The Repair Card must be completed and returned to KUKA Roboter GmbH.

12.2 Control PC errors

| ects | Causes | Remedy | |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Control PC does not boot | Power supply defective | Disconnect all devices one by | |
| Display is dark | board unit (motherboard | one from the power supply unit (motherboard must | |
| | Short circuit on a connected device | remain plugged in). Switch on the control PC and measure output voltages at the power supply unit. | |
| | | Exchange the defective control PC. | |
| Control PC does not boot Display is dark | Defective PC card (Interbus, MFC3, KVGA) | Disconnect PC cards (Interbus, Ethernet card) and test system again; replace cards if necessary. | |
| | Memory modules (RAM mod- ules) not correctly snapped into place (contact fault) | Remove memory modules in the switched-off system state and reconnect them. | |
| | Memory modules defective | Exchange memory modules | |
| | Defective motherboard | Exchange the control PC | |
| Control PC boots up as | KVGA defective | Exchange KVGA | |
| normal Display is dark | Cable break in KCP connecting cable | Exchanging the KCP connecting cable | |
| System crash when booting No keyboard input possible | Defective motherboard | Exchange the control PC | |
| | Control PC does not boot Display is dark Control PC does not boot Display is dark Control PC boots up as normal Display is dark System crash when booting | Control PC does not boot Display is dark Defective PC card (Interbus, MFC3, KVGA) Memory modules (RAM modules) not correctly snapped into place (contact fault) Memory modules defective Defective motherboard Control PC boots up as normal Display is dark System crash when booting No keyboard input possi- | |



| Effects | Causes | Remedy |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| The system repeatedly resets | Memory modules defective | Exchange memory modules |
| itself (reboot). | KVGA defective | Exchange KVGA |
| | KSD defective | Exchange the KSD |
| BIOS error message "CMOS Checksum Error" | Undervoltage in lithium battery on the motherboard | Exchange lithium battery |
| | CMOS memory on mother- board defective | Exchange the control PC |
| BIOS error message "MEM- ORY TEST FAILED" | Memory module defective | Exchange memory module |
| Cannot boot from hard disk | BIOS fails to detect hard drive | Load KUKA default settings |
| | IDE cable incorrectly connected | Check IDE cable |
| | Power supply not correctly connected | Check the connector |
| | Hard drive defective | Exchange the hard drive |
| | | Install the software |
| | Defective motherboard | Exchange the control PC |
| Windows operating system | Memory module defective | Exchange memory module |
| crashes with exceptional error (blue screen on the KCP) | Defective or lost sectors | Re-install the software |
| Controller hangs when loading software components | MFC3 board not correctly connected | Check that the MFC3 board connector is fitted securely. |
| | MFC3 board defective | Exchange MFC3 board |
| | Additional PC card defective (e.g. Interbus) | Remove PC card and run controller up again. Exchange PC card |
| | Motherboard defective | Exchange the PC |
| KUKA.GUI does not boot, and is aborted with a General Pro- | Defective files in the software installation | Reinstall control software |
| tection fault | Settings in CMOS setup incorrect | Check settings in CMOS setup |
| | Memory module defective | Exchange memory module |

12.3 MFC3 errors

| Effects | Causes | Remedy |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Controller hangs when loading software components | MFC cannot be initialized | Remove PC cards and run the PC up again |
| | MFC3 incorrectly connected | Check MFC3 slot |
| | PCI bus on motherboard faulty | Exchange the control PC. |
| KCP control panel does not work | CAN controller on the MFC defective | Exchange the MFC3 |
| | KCP defective | Replace KCP |
| Display is dark | Power supply to connector X5 for KCP missing | Check power supply |
| | KCP cable or connector faulty | Replace KCP |
| | KVGA card defective | Exchange KVGA card |
| | Defective motherboard | Exchange the control PC. |



| Effects | Causes | Remedy |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------|
| Operating mode switchover on KCP does not react | Operating mode detection on MFC3 defective | Exchange the MFC3 |
| | Mode selector switch on the KCP defective | Replace KCP |
| When PC is booted, the operating system VxWorks does not run up | MFC3 defective | Exchange the MFC3 |

12.4 Field bus communication errors

| Effects | Causes | Remedy |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|
| Communication via diagnos- | Data cable, periphery faulty | Check data cable, periphery |
| tic interface not possible | Diagnostic interface on field bus card defective | Exchange field bus card |
| Error message "xxxxx I/O driver configuration error" | Field bus card incorrectly configured | Check the configuration |
| | Field bus card cannot be initialized | Exchange field bus card |
| | Incorrect configuration of the file IOSYS.INI | Check entries in IOSYS.INI |
| After inserting the field bus card: no display, controller does not boot (Stop 0) | Field bus card defective | Exchange field bus card |
| The controller "hangs" after initialization of the field bus card | Field bus card defective | Exchange field bus card |
| No external power supply for slave when controller switched off | External power supply input on IBS card defective | Exchange Interbus card |

12.5 Checking the KCP

Procedure

- 1. Display
 - Use the softkeys on the right edge to adjust the brightness and contrast. If no changes are evident, check that the power cable is fitted securely in the switched-off system state (X19 on the robot controller).
- 2. ESC bus
 - Press EMERGENCY STOP button.
 - A reaction must result in the message window.
 - Turn the keyswitch to all 4 positions.
 - The respective position must be displayed in the KCP status window.
 - Press the 3-step enabling switch on the back of the KCP.

Normal position: Intermediate circuit not charged, or is rapidly discharged via the ballast resistors after release of the first position; switch in normal position, the "I" in the KCP status window has a red background.

First position: Intermediate circuit is charged, after approx. 4 s the "I" in the KCP status window has a green background.

Panic position: Intermediate circuit is rapidly discharged, the "I" in the KCP status window has a red background.

- Press the Drives ON/OFF buttons.
- 3. CAN bus

- Check the softkeys/menu keys.
- Check the keyboard.
 - Switch the numbers to active using the NUM key.
- Check the special keys.Arrow keys, ESC key, Enter key, window selection key, etc.
- 4. Moving the robot
 - Switch to axis-specific jogging and tool coordinate system.
 - Press the enabling switch and move all 6 axes of the robot in the + and - directions.

12.6 Fuses and LED indicators on the CI3 board

12.6.1 CI3 Standard board

Overview

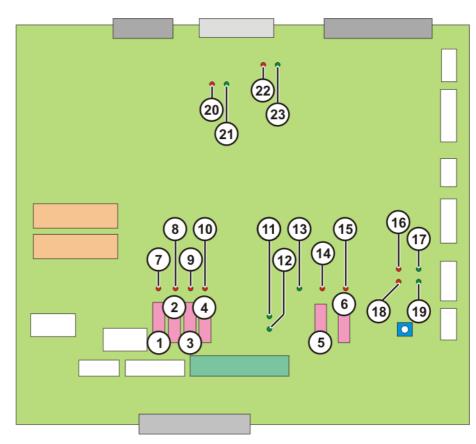


Fig. 12-1: CI3 Standard board fuses and LEDs

Fuses

| Item | Designation | Value in A | Description |
|------|-------------|------------|------------------------|
| 1 | F2 | 2 | 24 V DC fan monitoring |
| 2 | F16 | 7.5 | 24 V DC interface VCC |
| 3 | F12 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 4 | F13 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 5 | F10 | 3 | 24 V DC VCC-ESC |
| 6 | F23 | 2 | RDC supply |

LEDs

| Item | Designation | Description | |
|------|-------------|-------------------------|--|
| 7 | LED16 (red) | Fuse monitoring for F2 | |
| 8 | LED5 (red) | Fuse monitoring for F16 | |

| Item | Designation | Description | |
|------|---------------|-------------------------------|--|
| 9 | LED4 (red) | Fuse monitoring for F12 | |
| 10 | LED2 (red) | Fuse monitoring for F13 | |
| 11 | LED14 (green) | 24 V without battery back-up | |
| 12 | LED9 (green) | 24 V with battery back-up | |
| 13 | LED15 (green) | 5 V ESC nodes | |
| 14 | LED1 (red) | Fuse monitoring for F10 | |
| 15 | LED12 (red) | Fuse monitoring for F23 | |
| 16 | LED18 (red) | ESC bus output KCP error | |
| 17 | LED17 (green) | ESC bus output KCP OK | |
| 18 | LED27 (red) | ESC bus output MFC error | |
| 19 | LED28 (green) | ESC bus output MFC OK | |
| 20 | LED22 (red) | ESC bus, local ESC node error | |
| 21 | LED21 (green) | ESC bus, local ESC node OK | |
| 22 | LED19 (red) | ESC bus KPS error | |
| 23 | LED20 (green) | ESC bus KPS OK | |

12.6.2 CI3 Extended board

Overview

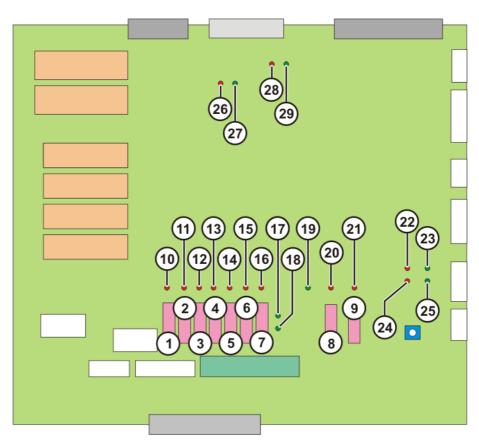


Fig. 12-2: CI3 Extended board fuses and LEDs

Fuses

| Item | Designation | Value in A | Description |
|------|-------------|------------|------------------------|
| 1 | F2 | 2 | 24 V DC fan monitoring |
| 2 | F16 | 7.5 | 24 V DC interface VCC |
| 3 | F12 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 4 | F13 | 4 | 24 V DC interface VCC |

| Item | Designation | Value in A | Description |
|------|-------------|------------|-------------------|
| 5 | F1 | 2 | 24 V DC drives ON |
| 6 | F14 | 4 | 24 V DC drives ON |
| 7 | F15 | 7.5 | 24 V DC drives ON |
| 8 | F10 | 3 | 24 V DC VCC-ESC |
| 9 | F23 | 2 | RDC supply |

LEDs

| Item | Designation | Description | |
|------|---------------|-------------------------------|--|
| 10 | LED16 (red) | Fuse monitoring for F2 | |
| 11 | LED5 (red) | Fuse monitoring for F16 | |
| 12 | LED4 (red) | Fuse monitoring for F12 | |
| 13 | LED2 (red) | Fuse monitoring for F13 | |
| 14 | LED6 (red) | Fuse monitoring for F1 | |
| 15 | LED7 (red) | Fuse monitoring for F14 | |
| 16 | LED8 (red) | Fuse monitoring for F15 | |
| 17 | LED14 (green) | 24 V without battery back-up | |
| 18 | LED9 (green) | 24 V with battery back-up | |
| 19 | LED15 (green) | 5 V ESC nodes | |
| 20 | LED1 (red) | Fuse monitoring for F10 | |
| 21 | LED12 (red) | Fuse monitoring for F23 | |
| 22 | LED18 (red) | ESC bus KCP error | |
| 23 | LED17 (green) | ESC bus KCP OK | |
| 24 | LED27 (red) | ESC bus MFC error | |
| 25 | LED28 (green) | ESC bus MFC OK | |
| 26 | LED22 (red) | ESC bus, local ESC node error | |
| 27 | LED21 (green) | ESC bus, local ESC node OK | |
| 28 | LED19 (red) | ESC bus KPS error | |
| 29 | LED20 (green) | ESC bus KPS OK | |



12.6.3 CI3 Bus board

Overview

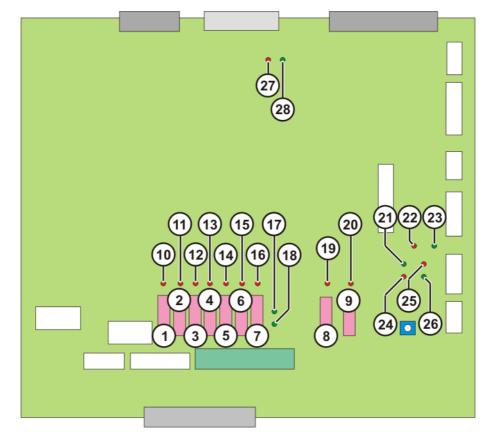


Fig. 12-3: CI3 Bus board fuses and LEDs

Fuses

| Item | Designation | Value in A | Description |
|------|-------------|------------|------------------------|
| 1 | F2 | 2 | 24 V DC fan monitoring |
| 2 | F16 | 7.5 | 24 V DC interface VCC |
| 3 | F12 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 4 | F13 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 5 | F1 | 2 | 24 V DC drives ON |
| 6 | F14 | 4 | 24 V DC drives ON |
| 7 | F15 | 7.5 | 24 V DC drives ON |
| 8 | F10 | 3 | 24 V DC VCC-ESC |
| 9 | F23 | 2 | RDC supply |

LEDs

| Item | Designation | Description |
|------|---------------|------------------------------|
| 10 | LED16 (red) | Fuse monitoring for F2 |
| 11 | LED5 (red) | Fuse monitoring for F16 |
| 12 | LED4 (red) | Fuse monitoring for F12 |
| 13 | LED2 (red) | Fuse monitoring for F13 |
| 14 | LED6 (red) | Fuse monitoring for F1 |
| 15 | LED7 (red) | Fuse monitoring for F14 |
| 16 | LED8 (red) | Fuse monitoring for F15 |
| 17 | LED14 (green) | 24 V without battery back-up |
| 18 | LED9 (green) | 24 V with battery back-up |
| 19 | LED1 (red) | Fuse monitoring for F10 |
| 20 | LED12 (red) | Fuse monitoring for F23 |

| Item | Designation | Description |
|------|---------------|---------------------------------|
| 21 | LED17 (green) | ESC bus KCP OK |
| 22 | LED23 (red) | ESC bus SafetyBUS Gateway error |
| 23 | LED24 (green) | ESC bus SafetyBUS Gateway OK |
| 24 | LED27 (red) | ESC bus MFC error |
| 25 | LED18 (red) | ESC bus KCP error |
| 26 | LED28 (green) | ESC bus MFC OK |
| 27 | LED19 (red) | ESC bus KPS error |
| 28 | LED20 (green) | ESC bus KPS OK |

12.6.4 Cl3 Tech board

Overview



Fig. 12-4: CI3 Tech board fuses and LEDs

Fuses

| Item | Designation | Value in A | Description |
|------|-------------|------------|------------------------|
| 25 | F2 | 2 | 24 V DC fan monitoring |
| 26 | F16 | 7.5 | 24 V DC interface VCC |
| 27 | F12 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 28 | F13 | 4 | 24 V DC interface VCC |
| 29 | F1 | 2 | 24 V DC drives ON |
| 30 | F14 | 4 | 24 V DC drives ON |
| 31 | F15 | 7.5 | 24 V DC drives ON |
| 32 | F10 | 3 | 24 V DC VCC-ESC |
| 33 | F21 | 2 | 24 V DC lamp CR |
| 34 | F23 | 2 | RDC supply |
| 35 | F24 | 2 | MPI supply |



LEDs

| Item | Designation | Description |
|------|---------------|--------------------------------------|
| 1 | LED16 (red) | Fuse monitoring for F2 |
| 2 | LED5 (red) | Fuse monitoring for F16 |
| 3 | LED4 (red) | Fuse monitoring for F12 |
| 4 | LED2 (red) | Fuse monitoring for F13 |
| 5 | LED6 (red) | Fuse monitoring for F1 |
| 6 | LED7 (red) | Fuse monitoring for F14 |
| 7 | LED8 (red) | Fuse monitoring for F15 |
| 8 | LED14 (green) | 24 V without battery back-up |
| 9 | LED29 (green) | Voltage monitoring 3.3 V for CR PLDs |
| 11 | LED1 (red) | Fuse monitoring for F10 |
| 12 | LED11 (red) | Fuse monitoring for F21 |
| 13 | LED12 (red) | Fuse monitoring for F23 |
| 14 | LED10 (red) | Fuse monitoring for F24 |
| 15 | LED17 (green) | ESC bus KCP OK |
| 16 | LED23 (red) | ESC bus SafetyBUS Gateway error |
| 17 | LED24 (green) | ESC bus SafetyBUS Gateway OK |
| 18 | LED9 (green) | 24 V with battery back-up |
| 10 | LED15 (green) | 5 V ESC nodes |
| 19 | LED27 (red) | ESC bus MFC error |
| 20 | LED18 (red) | ESC bus KCP error |
| 21 | LED28 (green) | ESC bus MFC OK |
| 22 | LED19 (red) | ESC bus KPS error |
| 23 | LED20 (green) | ESC bus KPS OK |
| 24 | LED22 (red) | ESC bus, local ESC node error |
| 25 | LED21 (green) | ESC bus, local ESC node OK |

12.7 Checking the KPS600

Overview

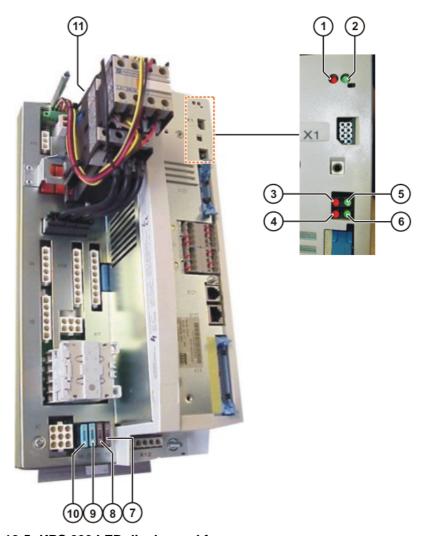


Fig. 12-5: KPS 600 LED display and fuses

| 1 | LED 1 (red) | 7 | Fuse F5 |
|---|---------------|----|---------|
| 2 | LED 2 (green) | 8 | Fuse F1 |
| 3 | LED 3 (red) | 9 | Fuse F3 |
| 4 | LED 4 (red) | 10 | Fuse F4 |
| 5 | LED 5 (green) | 11 | Fuse F2 |
| 6 | LED 6 (green) | | |

Procedure

1. Check the status of the LEDs

| LED 1 | LED 2 | Priority | Meaning |
|--------------------|----------------------|----------|-----------------------------------------|
| Off | Off | - | Processor without power supply |
| Off | Flashes at 1.5 Hz | - | Intermediate circuit voltage below 60 V |
| Off | On | - | Intermediate circuit voltage above 60 V |
| Flashes at 6 Hz | - | 1 | Communication error |
| Flashes at 3 Hz | - | 2 | Brake error |
| On | Off | 3 | Main contactor K1 stuck |



| LED 1 | LED 2 | Priority | Meaning |
|---------------------------------|-------|----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Flashes 5 times at 1.5 Hz | - | 4 | Error in BEA signal (signal for flow of current through the ballast resistor) |
| Flashes 4 times at 1.5 Hz | - | 5 | Ballast error |
| Flashes 3 times at 1.5 Hz | - | 6 | Overvoltage in intermediate circuit |
| Flashes 2 times at 1.5 Hz | - | 7 | Overtemperature in interior / heat sink |
| Flashes once at 1.5 Hz | - | 8 | Fault in the low voltage supply (24 V not present) |



If more than one fault occurs simultaneously, the fault with the highest priority is displayed. (1 = highest priority, 8 = lowest priority)



After 4 s, the red LED again flashes n times.

| LED 3 | LED 4 | Meaning | |
|-------|-------|-------------------------|--|
| On | Off | External E-STOP pressed | |
| On | On | Local E-STOP pressed | |
| Off | On | Internal ESC error | |

| LED 5 | Meaning |
|-------|----------------------------|
| Off | Robot brakes not activated |
| On | Robot brakes activated |

| LED 6 | Meaning |
|-------|------------------------------------|
| Off | External axis brakes not activated |
| On | External axis brakes activated |

2. Check the fuses and motor circuit-breakers.

| Design ation | Rating | Circuit | |
|--------------|--------|-----------------------------|--|
| F1 | 7.5 A | 24 V AC fuse X7, pin 8 | |
| F2 | 15 A | 24 V DC periphery, external | |
| F3 | 15 A | Battery + fuse X7, pin 2 | |
| F4 | 15 A | Battery - fuse X7, pin 3 | |
| F5 | 10 A | PC fuse X7, pin 7 | |

- 3. Check voltage supply from KPS-27.
- 4. Visual check on the drive bus devices. Note from the LED display of the devices whether one or more KSDs indicate an error.
- 5. Press the enabling switch on the KCP, K1 and K2 on the KPS600 must pick up.
- 6. Observe any error messages appearing in the KCP message window.



| Display in message window | Meaning / cause | Remedy |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Parameter error PMx check- | Checksum error in parameter | Restart |
| sum | set 1 | Exchange KPS |
| Parameter error PMx control | Checksum error in the control | Restart |
| | unit device set | Exchange KPS |
| Drives error PMx no.: 71 | Microcontroller crash | Restart |
| | | Exchange KPS |
| Ballast switch energized for too long PMx during charging | Ixt overload of the brake resistor during charging | Ballast resistor defective |
| | | Ballast resistor not connected |
| Ballast switch energized for too long PMx | Ixt overload of the brake resistor during operation | Ballast resistor defective |
| | | Ballast resistor not connected |
| | | Deceleration phases in robot program are too long |
| Heat sink temperature PMx | Overtemperature, heat sink | Cabinet ventilation de- fective |
| Cabinet temperature too high PMx | Overtemperature, interior | Cabinet ventilation de- fective |
| Drives error PMx no.: 79 | Communication error with the | Restart |
| | EEPROM in the control unit | Exchange KPS |
| Watchdog power module PMx | Max. permissible number of communication errors with the servo bus exceeded, causes short-circuit braking | Check field bus drives cable |
| Overvoltage PMx during | Overvoltage in intermediate | Mains voltage too high |
| charging | circuit while charging | (transformer may be necessary) |
| Overvoltage PMx | Overvoltage in intermediate | Mains voltage too high |
| | circuit during operation | Ballast switch defective >> Exchange KPS |
| Undervoltage PMx | Low-voltage supply undervoltage | Check low-voltage supply (rated voltage 27.1 V) |
| Buffer battery voltage low | Battery undervoltage, U<22 V | Charge battery |
| Check battery PMx | Battery undervoltage, U<19 V | Charge battery |
| | | Exchange battery |
| Undervoltage PMx during charging | Undervoltage in intermediate circuit while charging, 500 V threshold not reached | Mains voltage too low |
| Brake error Ax/PMx channel x | Brake error, main axes | Brakes not connected |
| | | Short circuit on brake cable |
| Brake error Ax/PMx channel x | Brake error, external axes | Brakes not connected |
| | | Short circuit on brake cable |



| Display in messa | ge window | Meaning / cause | Remedy |
|-------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Intermediate circuit circuit defective PI | | Optocoupler for ballast resistor current detection signals that no current is flowing | RestartExchange KPS |
| K1 contactor weld | ed PMx | Main contactor K1 stuck | Exchange KPS |

- 7. Check that the ground conductor connections are fitted securely.
- 8. Localize the error further using the DSE-RDW diagnostic tool.

12.8 Checking the KPS-27

Overview

The KPS-27 delivers the voltage to the devices via the KPS600. The KPS600 monitors this voltage. The operating state is indicated by an LED on the front.



Fig. 12-6: KPS-27 low-voltage power supply

- 1 Power supply connection (L1/ 3 24 V DC / 40 A output L2/L3)
- 2 Green LED

Procedure

1. Check the motor circuit-breaker F2.



Warning!

Work and measurements on the electrical equipment may only be carried out by specially trained personnel. The terminals are under mains voltage. Mains voltage can cause life-threatening injuries.

Measure the input voltage at the terminals G2 (L1/L2/L3).

- 2. Measure the output voltage at the KPS-27.
- 3. Check the LED status of the KPS-27.

| LED | State | Meaning |
|-----------|-------|------------------|
| Green LED | Lit | Normal operation |

12.9 Testing the KSD

Overview

The operating state of the KSD is indicated by two LEDs on the front.

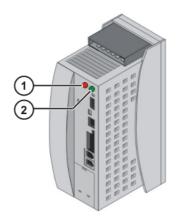


Fig. 12-7: KSD error display

1 LED 1 (red)

2 LED 2 (green)

Procedure

1. Check the LED status of the KSDs.

| LED 1 | LED 2 | Meaning |
|-----------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Off | Off | 24 V not available |
| On | Off | Undefined condition (see further KCP error messages) |
| Flashes quickly | Flashes quickly | Error present (intermediate circuit voltage too high) |
| Flashes slowly | Flashes slowly | Error present (undervoltage in intermediate cir- |
| | Flashes quickly | cuit (limit value 250 V)) |
| Off | Flashes slowly | Intermediate circuit voltage too low |
| Off | Flashes quickly | Intermediate circuit voltage too high |
| Off | On | Servo enable, normal operation (intermediate circuit voltage > limit value 250 V) |

Observe any error messages appearing in the KCP message window.The following KSD error messages can be displayed in the message window of the KCP:

| Display in message window | Meaning / cause | Remedy |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DRIVERS ERROR Ax No.: TRIP | KSD is in a fault state; robot carries out Emergency Stop | see further error mes- sage in the display window |
| OVERCURRENT Ax | Overloading of the axisCurrent overloadKSD defective | Reduce load on axis (possible mechanical overloading)Exchange the KSD |
| SYNCHRONISATION ERROR DRIVE MODULE Ax | Max. permissible number of communication errors with the servo bus exceeded Too many consecutive errors cause short-circuit braking | Check Interbus cable between DSE, KPS and KSD and ex- change if necessary |
| HEAT SINK TEMPERATURE Ax | Heat sink overtemperature | Check the fansLoad on axis too large |
| Parameter error Ax PR1 | Checksum error in parameter set 1 | Check the KSDRestartExchange the KSD |



| Display in message window | Meaning / cause | Remedy |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Motor cable Ax | Power unit overcurrent (short-circuit or ground fault) Hardware monitoring | Check motor cableCheck motor |
| | tripped | |
| | Ground fault, software monitoring | |
| FAILURE OF MOTOR PHASE | Motor phase failure | Check motor cable |
| Ax | | Check motor |
| Drives error Ax no.: xxx | Checksum error in the | Check the KSD |
| | control unit device set | Restart |
| | Microcontroller crash | Exchange the KSD |
| | Communication error with the EEPROM in the control unit | |
| | Communication error with the EEPROM in the power unit | |
| | Checksum error in the power unit device set | |

- 3. Turn off the robot controller and take measures to prevent it from being turned on again unintentionally.
- 4. De-energize the power cable.
- 5. Wait 5 minutes until the intermediate circuit has discharged.
- Check that the Interbus cable (connection between the individual KSDs, DSE and KPS600) is fitted securely (X13 = drive bus output on the KSD modules).

12.10 Checking the temperature sensor ballast resistor

Description

The temperature sensor on the ballast resistor R1 has tripped (switches at 180 °C). The temperature monitoring is by means of the KPS600.

Procedure

- 1. Check the LED status on the KPS600.
- 2. Check the fan function.
- 3. Turn off the robot controller and take measures to prevent it from being turned on again unintentionally.
- 4. De-energize the power cable.
- 5. Wait 5 minutes until the intermediate circuit has discharged.
- 6. Check that the connector X110 on the KPS600 is fitted securely and measure the resistance at the following places:

| Pin | State | Meaning |
|-------|-----------------|--------------------------------|
| 5 - 6 | Closed/~ 0Ω | Temperature sensor not tripped |
| 3-0 | Open/no contact | Temperature sensor tripped |

7. Measure ballast resistors at connector X8 (KPS600).

| Pin | State | Meaning |
|-------|-------|------------|
| 1 - 5 | R1 | 22 Ω ± 3 % |
| 2 - 6 | R2 | 22 Ω ± 3 % |



12.11 Checking the fans

Procedure

- 1. Carry out a visual and acoustic check of the air flow from the PC fan, the internal fan and the external fan.
- 2. Check the KPS600 LED displays to see if a monitoring device of the module has been tripped.
- 3. Turn off the robot controller and take measures to prevent it from being turned on again unintentionally.
- 4. De-energize the power cable.
- 5. Wait 5 minutes until the intermediate circuit has discharged.
- 6. PC fan
 - Check that connector X4 on the MFC Tech board is fitted securely.
- 7. Internal fan
 - Check that the cable connection and connectors XE1 (undo the fan fastening screws) and X31 on the Cl3 Tech board are fitted securely.
- 8. External fan
 - Check the motor circuit-breaker F3.
 - Check that connector XE2 is fitted securely.
 - Measure the motor windings of the fan at connector XE2.

| Pin | Resistance value |
|-------|------------------|
| 1 - 2 | 1 KΩ ± 10% |
| 2 - 3 | 1 KΩ ± 10% |
| 1 - 3 | 1 KΩ ± 10% |

12.12 Checking the motor winding and brake

Preconditions

- The robot controller must be switched off and secured to prevent unauthorized persons from switching it on again.
- The power cable is de-energized.



Warning!

White cables remain under mains voltage even with the main switch turned off! This mains voltage can cause life-threatening injuries.

The controller has been shut down.

Procedure

- 1. Check the plug-in connections and cables of the motor for the relevant axis for firm connection and for possible damage.
- 2. Check the resistance of the power connector (6 pins) on the motor.
- 3. Measure the resistance of the motor winding and the brake on the motor connector.

| Pin | Resistance value |
|-------|------------------|
| 1 - 2 | 0.1714 Ω |
| 2 - 6 | 0.1714 Ω |
| 1 - 6 | 0.1714 Ω |
| 4 - 5 | 2480 Ω |

Measure the resistance of the motor cable between the KSD and the motor connector.



12.13 Checking the DSE-IBS-C33

Procedure

1. Carry out a visual check on the green LED on the DSE-IBS-C33 board. The LED flashes when the connection to the MFC3 is established.



Fig. 12-8: DSE-IBS-C33 board

- 1 Green LED
- Localize the error further using the DSE-RDW diagnostic tool.
 12.17 "DSE-RDW diagnosis" Page 174)

12.14 KCP coupler LED display (optional)

The following LEDs are situated in the door interface:

- Fault LED (red), KCP coupler
- Request button with request LED (green)

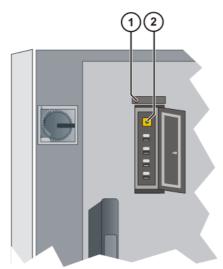


Fig. 12-9: KCP coupler LEDs and request button



LED 1 (red)

| Item | State | Meaning | Measures |
|------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | On | Internal error in KCP coupler | Switch robot controller off and then on again. If the error persists, exchange the KCP coupler card. |
| | Off | No error | - |
| | Flashes quickly (approx. 10 Hz) | Internal ESC communications error | ESC Reset. Check ESC diagnosis. Check connectors and cables between KCP coupler and KCP. |
| | Flashes slowly (approx. 1 Hz) | ESC protocol time- out from KCP | ESC Reset. Check ESC diagnosis. Check connectors and cables between KCP coupler and CI board. |
| | Flashes very slowly (approx. 0.2 Hz) | KCP coupler has received an error log from the ESC circuit. | ESC Reset. Check which ESC node is signaling what fault using the ESC diagnostic tool. If necessary, check the connectors and cables. |

LED 2 (green)

| Item | State | Meaning |
|------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 | On | KCP coupled and KCP coupler operational. |
| | Off | KCP uncoupled. |
| | Flashes slowly (approx. 1 Hz) | KCP uncoupling requested. Coupler waits 60 s for disconnection of KCP. The KCP is deactivated for 60 s. |
| | Flashes quickly (approx. 10 Hz) | KCP coupling requested. Coupling carried out automatically after 10 s. |

KCP coupler card

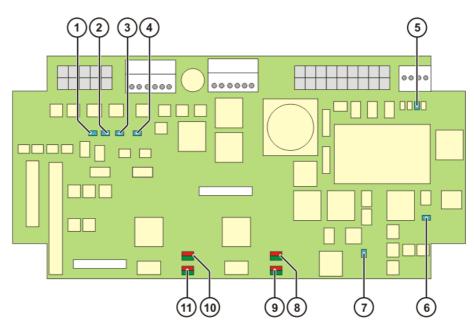


Fig. 12-10: LEDs on the KCP coupler card

| Item | LED | State | Meaning |
|------|-----|-------|-------------------|
| 1 | H10 | On | 24 V ESC |
| 2 | H9 | On | Switched 24 V ESC |



| Item | LED | State | Meaning |
|------|-----|-----------|--------------------------------------|
| 3 | H5 | On | Test output channel B |
| 4 | H6 | On | Test output channel A |
| 5 | H7 | On | Switched 24 V KCP |
| 6 | H8 | On | 24 V KCP |
| 7 | H11 | On | 5 V KCP coupler |
| 8 | H14 | Off | No error |
| 9 | H15 | Red on | Request button has been pressed. |
| | | Red on | Request button has not been pressed. |
| | | Green on | KCP is disconnected |
| | | Green off | KCP is connected |
| 10 | H13 | Off | No error |
| 11 | H12 | Red on | Request button has been pressed. |
| | | Red on | Request button has not been pressed. |
| | | Green on | KCP is disconnected |
| | | Green off | KCP is connected |

12.14.1 KCP coupler troubleshooting

| Fault | Remedy |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wrong KCP variant connected. | Switch off the robot controller, connect the correct KCP variant and switch on the robot controller. |
| KCP disconnected without prior request. | Adhere to correct procedure. (>>> 9.1.1 "Uncoupling the KCP" |
| KCP disconnected before the display was dark. | Page 127) (>>> 9.1.2 "Coupling the KCP" Page 128) |
| KCP disconnected too long after request. | |
| Dual-channel error at request button. | Check wiring, connectors and connections. |
| Cross-connection at request button. | |
| ESC communications error in internal cabinet ring. | Check wiring, connectors and connections. Perform ESC reset. |
| ESC communications error in KCP | Check wiring, connectors and con- |
| CAN communications error in KCP | nections to KCP. Exchange defective KCP or KCP cable. |

12.15 LEDs on the RDC board

Description

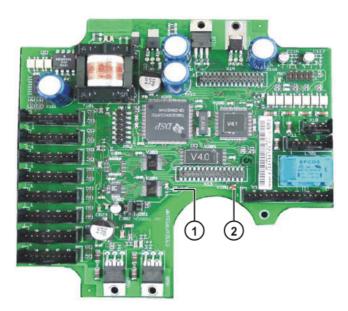


Fig. 12-11: LEDs on the board

| Item | Designation | Color | Description |
|------|-------------|-------|------------------------------------------------|
| 1 | V114 | Green | 3.3 V power supply present |
| 2 | V208 | Red | Flashing = RDC not yet ready |
| | | | On = RDC ready for operation |

12.16 LEDs on the SafeRDC board



If the LEDs indicate faulty operation, reboot the robot controller and force a cold start. If the error persists, exchange the SafeRDC board.

Description

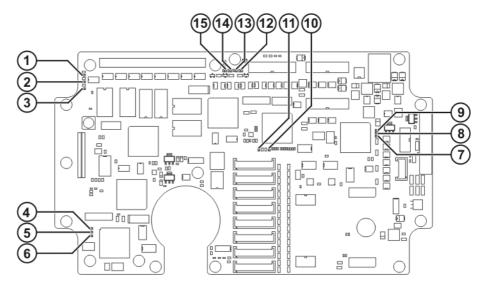


Fig. 12-12: LEDs on the SafeRDC board



| Item | Designation | Color | Description |
|------|----------------|--------------|------------------------------------------------|
| 1 | H1700 | Red | LED for self-test of the SafeRDC, channel B |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Normal operation |
| | | | Flashing = Faulty operation |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | | | ■ Flashing = Normal operation |
| 2 | H1701 | Green | LED for self-test of the SafeRDC, channel B |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Normal operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | | | Flashing = Faulty operation |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | 111700 | | Flashing = Normal operation |
| 3 | H1702 H1502 | Green Red | Not used. |
| 5 | H1502 | Green | Busy LED, channel B Status LED, channel B |
| | 111001 | Giccii | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Normal operation |
| | | | Off = Faulty operation Off = Faulty operation |
| | | | ■ Flashing = Faulty operation |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Normal operation |
| | | | Flashing = Faulty operation |
| 6 | H1500 | Green | Operation LED, channel B |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | | | Flashing = Normal operation (software running) |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | | | Flashing = Normal operation (software running) |
| 7 | H1402 | Red | Busy LED, channel A |

| Item | Designation | Color | Description |
|------|-------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8 | H1401 | Green | Status LED, channel A |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Normal operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | | | Flashing = Faulty operation |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Normal operation |
| | | _ | Flashing = Faulty operation |
| 9 | H1400 | Green | Operation LED, channel A |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| | | | Flashing = Normal operation (software running) |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operationOff = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operationFlashing = Normal operation (software running) |
| 10 | H1800 | Red | LED for self-test of the SafeRDC, channel A |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Normal operation |
| | | | Flashing = Faulty operation |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation |
| 44 | 114004 | 0 | Flashing = Normal operation |
| 11 | H1801 | Green | LED for self-test of the SafeRDC, channel A |
| | | | During boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Normal operation |
| | | | Off = Faulty operationFlashing = Faulty operation |
| | | | After boot-up of the SafeRDC board |
| | | | On = Faulty operation |
| | | | Off = Faulty operation Off = Faulty operation |
| | | | Flashing = Normal operation |
| 12 | H2100 | Green | On = HIGH level at output QE_A_24V |
| | | | Off = LOW level at output QE_A_24V |
| 13 | H2101 | Green | On = HIGH level at output ENA_A_24V |
| 4.4 | H2402 | Cross | On = LOW level at output ENA_A_24V |
| 14 | H2102 | Green | On = HIGH level at output QE_B_24VOff = LOW level at output QE_B_24V |
| 15 | H2103 | Green | On = HIGH level at output QE_B_24V On = HIGH level at output ENA_B_24V |
| | | | Off = LOW level at output ENA_B_24V |
| | I . | 1 | · |



12.16.1 LEDs on the force sensor card (KSK) for SafeRDC (option)

Description

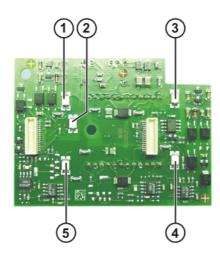


Fig. 12-13: LEDs on force sensor card for SafeRDC

| Item | LED | Color | Description |
|------|------|-------|----------------------------------|
| 1 | LED2 | Green | Reset Sensor 2 |
| | | | Lights up in the case of a reset |
| 2 | LED6 | Green | +15 V |
| | | | Operating voltage |
| 3 | LED5 | Green | Power Sensor 2 |
| 4 | LED3 | Green | Power Sensor 1 |
| 5 | LED1 | Green | Reset Sensor 1 |
| | | | Lights up in the case of a reset |

12.16.2 LEDs on the I/O Print board



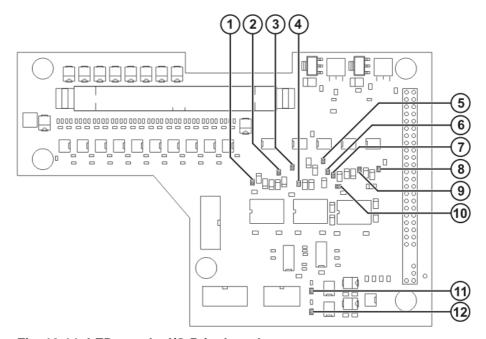


Fig. 12-14: LEDs on the I/O Print board



| Item | Designation | Color | Description |
|------|-------------|-------|--------------------------------------------------------|
| 1 | H800 | Green | Not used. |
| 2 | H801 | Green | Not used. |
| 3 | H703 | Green | On = HIGH level at OUT_STATUS_B |
| | | | Off = LOW level at OUT_STATUS_B |
| 4 | H702 | Green | On = HIGH level at OUT_A2_B |
| | | | Off = LOW level at OUT_A2_B |
| 5 | H602 | Green | On = HIGH level at OUT_A0_B |
| | | | Off = LOW level at OUT_A0_B |
| 6 | H603 | Green | On = HIGH level at OUT_A1_B |
| | | | Off = LOW level at OUT_A1_B |
| 7 | H701 | Green | On = HIGH level at OUT_STATUS_A |
| | | | Off = LOW level at OUT_STATUS_A |
| 8 | H600 | Green | On = HIGH level at OUT_A0_A |
| | | | Off = LOW level at OUT_A0_A |
| 9 | H601 | Green | On = HIGH level at OUT_A1_A |
| | | | Off = LOW level at OUT_A1_A |
| 10 | H700 | Green | On = HIGH level at OUT_A2_A |
| | | | Off = LOW level at OUT_A2_A |
| 11 | H1 | Green | On = Pulsed voltage /TA24V_A present |
| | | | Off = Pulsed voltage /TA24V_A not present |
| 12 | H2 | Green | On = Pulsed voltage /TA24V_B present |
| | | | Off = Pulsed voltage /TA24V_B not present |

12.16.3 Checking the SafeRDC

Procedure

- 1. Check the LEDs on the SafeRDC. (>>> 12.16 "LEDs on the SafeRDC board" Page 170)
- 2. Check the voltage supply from the KPS 27.
- 3. Check the ESC circuit.
- 4. Carry out a cold restart of the system.
- 5. Localize any errors using the DSE-RDW diagnostic tool.
- 6. Turn off the robot controller and take measures to prevent it from being turned on again unintentionally.
- 7. De-energize the power cable.
- 8. Check that the connections/connectors on the SafeRDC are fitted securely and locked in place.
- 9. Check that data cable X21 to the SafeRDC is fitted securely.
- 10. Check that the plug-in connections on the connection panel are fitted securely (connection X20 = motor cable and X21 = connection to SafeRDC).
- 11. Check that the plug-in connections from the DSE (additional board on the MFC3 Tech board) to adapter board A32 are fitted securely.
- 12. Check that the plug-in connection from interface A32, connector ST4, to adapter plug X21 is fitted securely.

12.17 DSE-RDW diagnosis

Overview

The DSE-RDW diagnostic tool indicates the current state of communication between the DSE and the RDC, on the one hand, and the DSE and the drive bus, on the other.



12.17.1 Description of the user interface

Procedure

Select the menu sequence Setup > Service > DSE-RDW.

Description

The arrow keys can be used to navigate in the DSE-RDW diagnostic tool. The Esc key takes you up a level in the menu structure. Pressing the Esc key at the top menu level exits the DSE-RDW diagnostic tool.



The contents of the EEPROM in the RDC unit can be overwritten. These data cannot be restored simply by booting the system.

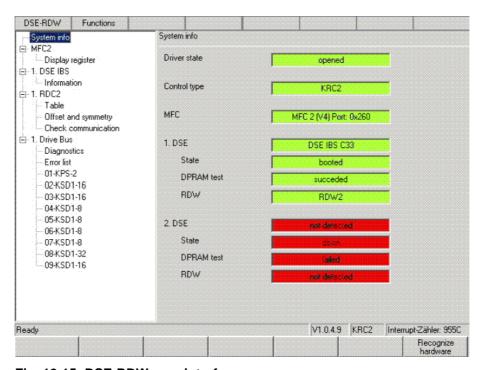


Fig. 12-15: DSE-RDW user interface

| Parameter | Description |
|---------------|--------------------------------------------------|
| Driver state: | Driver program is being executed |
| Control type | Type of controller (KR C2, KR C3) |
| MFC | Version of the MFC module used |
| ■ 1.DSE | Type of the first DSE module |
| State | Operating state of the DSE module |
| DPRAM test | Result of the dual-port RAM test |
| ■ RDC | Type of RDC module used |

| Parameter | Description |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. DSE | There is no second DSE present in this case. |
| | The 4 display boxes are the same as for the first DSE. |
| | Status line: |
| | Version number of the DSE-RDW diag- nostic tool |
| | Type of control cabinet |
| | Current value of the DSE interrupt counter: incrementation of the counter indicates that the DSE control program is running correctly. |

Softkeys

| | Field name | Description |
|---|--------------------|-------------------------------------------|
| Ī | Recognize hardware | The data in the display boxes are updated |

12.17.2 Setting the language

Description Two languages are available:

- German
- English

Procedure

- 1. Select the menu sequence **DSE-RDW** > **Language**.
- 2. Select the language and confirm with OK.

12.17.3 MFC3 register display

Procedure

Under "System info", select MFC3 > Display register.

Description

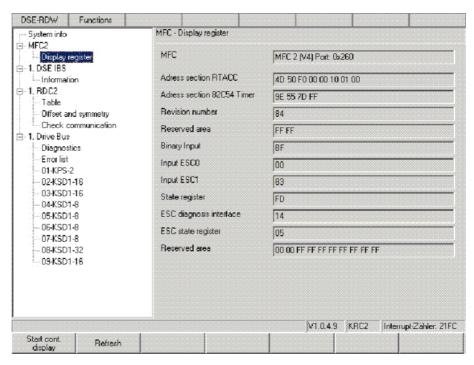


Fig. 12-16: MFC register display



| Parameter | Description |
|---------------------------------|--------------------------------|
| MFC | Version of the MFC module used |
| Address section RTACC | Internal data |
| Address sesction 82C54 Timer | |
| Revision number | |
| Reserved area | |
| Binary Input | |
| Input ESC0 | |
| Input ESC1 | |
| State register | |
| ESC diagnosis interface | |
| ESC state register | |
| Reserved area | |

Softkeys

| Field name | Description |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| Refresh | The data in the display boxes are updated |
| Start cont. display | Starts / stops continuous updating of the display |

12.17.4 DSE-IBS information

Procedure

Under "System info", select **1.DSE IBS > Information**.

Description

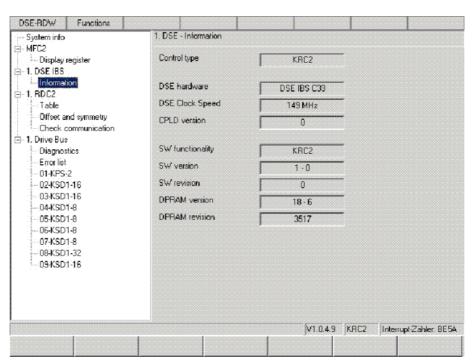


Fig. 12-17: DSE IBS information

| Parameter | Description |
|-----------------|-----------------------------------|
| Control type | Type of controller (KR C2, KR C3) |
| DSE hardware | Hardware version of the DSE |
| DSE Clock Speed | Clock frequency of the DSE used |

| Parameter | Description |
|------------------|--------------------------|
| CPLD version | Internal version numbers |
| SW functionality | |
| Software version | |
| DPRAM version | |
| DPRAM revision | |

12.17.5 RDC table

Procedure

Under "System info", select 1.RDC2 > Table.

Description

The measurement and configuration data of the RDC are displayed.

Data concerning the hardware configuration of the RDC are listed in the table from line 88 onwards.

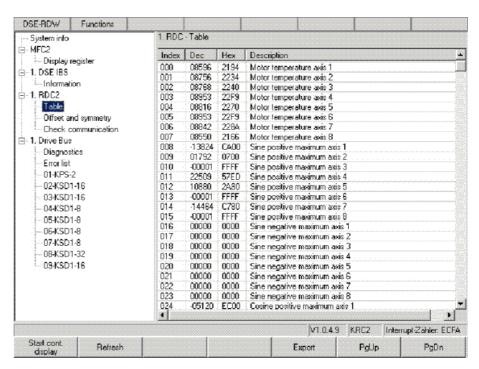


Fig. 12-18: RDC table

Softkeys

| Softkey | Description |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| PgDn | Moves down one line in the table |
| PgUp | Moves up one line in the table |
| Export | Saves the current data to the hard drive |
| Refresh | Starts / stops continuous updating of the display |
| Start cont. display | Updates the display |

12.17.6 RDC offset and symmetry adjustment

Procedure

Under "System info", select 1.RDC2 > Offset and symmetry.

Adjustment

Adjustment of the following values is carried out automatically:

- Sine offset
- Cosine offset



- Sine calibration
- Cosine calibration



In order to be able to determine the sine and cosine values correctly, every axis must be moved through several revolutions of the motor.

Description

The following parameters are displayed:

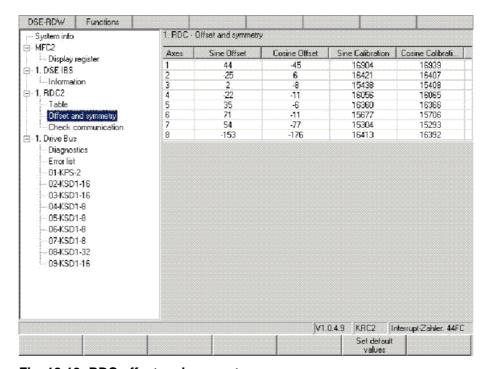


Fig. 12-19: RDC offset and symmetry

| Parameter | Description |
|--------------------------|-------------------------------------------|
| 1.RDC2 offset und symme- | Displays all adjustment data for the axes |
| try | |

Softkeys

| Softkey | Description | | | | | |
|--------------------|---------------------------------------------|--|--|--|--|--|
| Set default values | The default values should be set after: | | | | | |
| | Exchanging motors | | | | | |
| | Exchanging the RDC module | | | | | |
| | Sporadic encoder errors | | | | | |

12.17.7 Check RDC-DSE communication

Procedure

Under "System info", select 1.RDC2 > Check communication.

Description

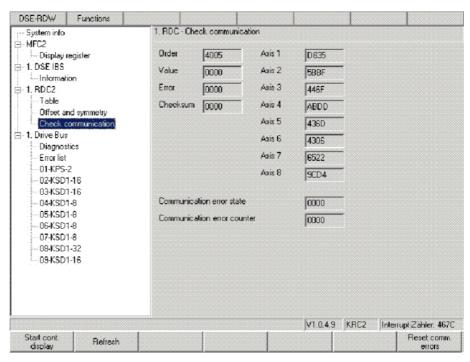


Fig. 12-20: Check communication

| Parameter | Description | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| System info - Check communication | The RDC sends data words to the DSE in a 125 µs cycle. This function is used to check the communication between the DSE and the RDC | | | | | | | | | |
| Order | The last command the DSE has sent to the RDC | | | | | | | | | |
| Value | Motor temperatures of axes 1 to 8 | | | | | | | | | |
| Error | Encoded display of the encoder error bits and EMT signals | | | | | | | | | |
| Checksum | Checksum for all transferred data | | | | | | | | | |
| Axes 1 to 8 | Displays the resolver position of axis nn. The values vary during operation. If a resolver position has the value 0, there is an encoder error | | | | | | | | | |
| Communication error state | If more than 3 transmissions have failed, the value 0001 is displayed. | | | | | | | | | |
| Communication error counter | Sum of all incorrect transmissions since the last "Reset comm. errors" | | | | | | | | | |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 0 8 7 9 2 7 0 | | | | | | | | | |

| Bit 15 | Bit 14 | Bit 13 | Bit 12 | Bit 11 | Bit 10 | Bit 9 | Bit 8 | Bit 7 | Bit 6 | Bit 5 | Bit 4 | Bit 3 | Bit 2 | Bit 1 | Bit 0 |
|-----------------------------|-----------------------------|--------|---------|---------------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Insignificant for diagnosis | | EMT | | Encoder error bits for the robot axes | | | | | | | | | | | |
| mon | insignificant for diagnosis | | signals | | A8 | A7 | A6 | A5 | A4 | A3 | A2 | A1 | | | |

Fig. 12-21: Encoded display of the encoder error bits and EMT signals

Softkeys

| Softkey | Description | | | | |
|--------------------|------------------|--|--|--|--|
| Reset comm. errors | Sets errors to 0 | | | | |



| Softkey | Description |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| Refresh | Updates the display |
| Start cont. display | Starts / stops continuous updating of the display |

12.17.8 Drive bus diagnostics

Procedure

Under "System info", select 1.Drive Bus > Diagnostics.

Description

The following parameters are displayed:

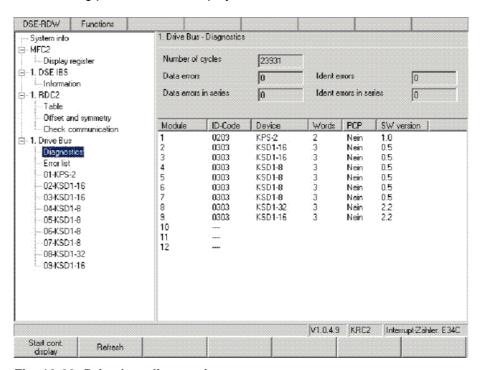


Fig. 12-22: Drive bus diagnostics

| Parameter | Description |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Number of cycles | Number of data transmissions between DSE and RDC since system switched on / reset |
| Data errors | Number of data errors in the data transmissions between DSE and RDC (sporadic errors) |
| Data errors in series | Number of consecutive data errors following the first three |
| Ident errors | Number of transmission errors |
| Data errors in series | |

Softkeys

| Softkey | Description | |
|---------------------|---------------------------------------------------|--|
| Start cont. display | Starts / stops continuous updating of the display | |
| Refresh | Updates the display | |

12.17.9 Drive bus error list

Procedure

Under "System info", select 1.Drive Bus > Error list.



Description

The error statistics are displayed with the drive bus running.

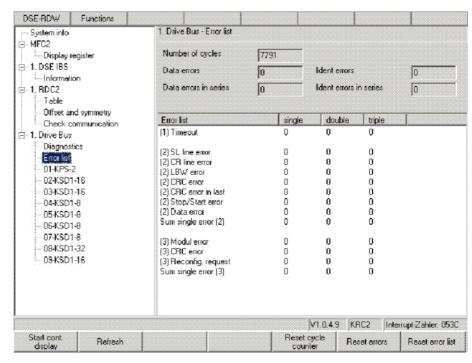


Fig. 12-23: Drive bus error list

Softkeys

| Softkey | Description |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| Start cont. display | Starts / stops continuous updating of the display |
| Refresh | Updates the display |
| Reset cycle counter | Reset |
| Reset errors | Reset |
| Reset error list | Reset |

12.17.10Drive bus - KPS

Procedure

Under "System info", select 1.Drive Bus > 01-KPS-2.



Description

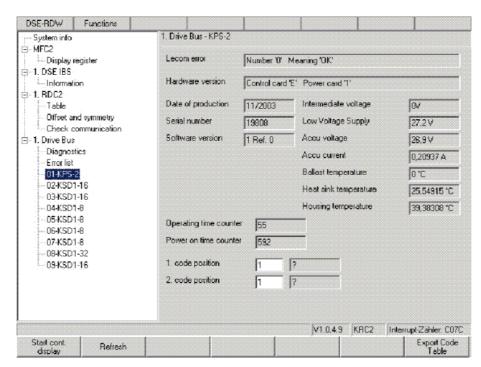


Fig. 12-24: Drive bus - KPS

| Parameter | Description | |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|
| Lecom error | Lenze communication error number | |
| Hardware version | Control and power units | |
| Intermediate voltage | Voltages, currents and temperatures of the | |
| Low voltage supply | KPS | |
| Accu voltage | | |
| Accu current | | |
| Ballast temperature | | |
| Heat sink temperature | | |
| Housing temperature | | |
| Operating time counter | Intermediate circuit has been active for xx hours | |
| Power-on time counter | KPS has been active for xx hours | |
| 1. and 2. code position | Polling of the current error memory and the last 3 history entries | |
| | Code position: | |
| | ■ 161: current error | |
| | ■ 162: current error -1 | |
| | ■ 163: current error -2 | |
| | ■ 164: current error -3 | |

Softkeys

| Softkey | Description |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Start cont. display | Starts / stops continuous updating of the display |
| Refresh | Updates the display |
| Export Code Table | Saves the current code table to the hard drive (example: C:\KRC\Roboter\Log\Drivebus1-4_KSD1-8.log) |



12.17.11Drive bus - KSD-16

Procedure

■ Under "System info", select 1.Drive Bus > 02-KSD-16.

Description

The following parameters are displayed:

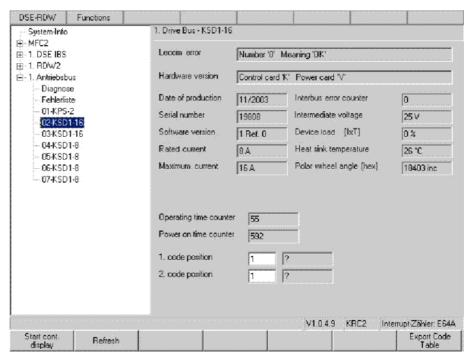


Fig. 12-25: Drive bus - KSD

| Parameter | Description | |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--|
| Lecom error | Lenze communication error number | |
| Hardware version | Control and power units | |
| Date of production | Date | |
| Serial number | Number | |
| Software version | Software version | |
| Rated current | Voltages, currents and temperatures of the | |
| Maximum current | KSD | |
| Intermediate voltage | | |
| Device load | | |
| Heat sink temperature | | |
| Polar wheel angle | | |
| Operating time counter | Intermediate circuit has been active for xx hours | |
| Power-on time counter | KSD has been active for xx hours | |
| 1. and 2. code position | Polling of the current error memory and the last 3 history entries | |
| | Code position: | |
| | ■ 161: current error | |
| | ■ 162: current error -1 | |
| | ■ 163: current error -2 | |
| | 164: current error -3 | |



Softkeys

| Softkey | Description |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Start cont. display | Starts / stops continuous updating of the display |
| Refresh | Updates the display |
| Export Code Table | Saves the current code table to the hard drive (example: C:\KRC\Roboter\Log\Drivebus1-4_KSD1-8.log) |

12.17.12KPS600 error messages

| IBS trip no. | Lecom error no. | Display Description | | |
|--------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 0 | 0 | "ok" | Device state OK | |
| 1 | 72 | "Pr1-Trip" | Checksum error in parameter set 1 | |
| 3 | 105 | "HO5-Trip" | Checksum error in the control unit device set | |
| 5 | 71 | "CCr-Trip" | Microcontroller crash | |
| 6 | 11 | "OC1-Trip" | Ixt overload of the brake resistor while charging | |
| 8 | 15 | "OC5-Trip" | Ixt overload of the brake resistor during operation | |
| 10 | 50 | "CH-Trip" | Overtemperature, heat sink | |
| 39 | 52 | "CH2-Trip" | Overtemperature, interior | |
| 24 | 79 | "Pr5-Trip" Communication error with the EEPROM in the control unit | | |
| 28 | 65 | "CE4-Trip" Max. permissible number of communication errors with the drive but exceeded, causes short-circuit braking | | |
| 35 | 131 | "OV1-Trip" Overvoltage in intermediate circuit while charging | | |
| 36 | 132 | "OV2-Trip" Overvoltage in intermediate circuit during operation | | |
| 19 | 32 | "LP1-Trip" Mains phase failure | | |
| 31 | 121 | "LV1-Trip" | Low voltage supply undervoltage | |
| 32 | 122 | "LV2-Trip" | Battery undervoltage, U<22 V | |
| 33 | 123 | "LV3-Trip" Battery undervoltage, U<19 V | | |
| 34 | 124 | "LV4-Trip" | LV4-Trip" Undervoltage in intermediate circuit while charging, 500 V threshold not reached | |
| 41 | 141 | "BR1-Trip" | Brake error, main axes | |
| 30 | 142 | "BR2-Trip" | Brake error, external axes | |
| 37 | 112 | "BEA-Trip" | Optocoupler for ballast resistor cur- rent detection signals that no cur- rent is flowing | |
| 40 | 111 | "K1-Trip" | Main contactor K1 stuck | |



12.17.13 KSD error message

Valid from Firmware V0.3 onwards

| IBS trip no. | Lecom error no. | Display | Description |
|--------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 0 | 0 | "ok" | Device state OK |
| 1 | 72 | "Pr1-Trip" | Checksum error in parameter set 1 |
| 3 | 105 | "HO5-Trip" | Checksum error in the control unit device set |
| 5 | 71 | "CCr-Trip" | Microcontroller crash |
| 6 | 11 | "OC1-Trip" Power unit overcurrent (short-circui or ground fault), hardware monitoring | |
| 7 | 12 | "OC2-Trip" | Ground fault, software monitoring |
| 8 | 15 | "OC5-Trip" | I*t overload |
| 10 | 50 | "OH-Trip" | Overtemperature, heat sink |
| 11 | 91 | "EEr-Trip" | External error, short-circuit braking requested by the controller |
| 19 | 32 | "LP1-Trip" | Motor phase failure |
| 24 | 79 | "Pr5-Trip" Communication error with the EEPROM in the control unit | |
| 28 | 65 | "CE4-Trip" Max. permissible number of communication errors with the drive bus exceeded, or too many toggle bit errors in succession, causes short-circuit braking. | |
| 43 | 80 | "PR6-Trip" Communication error with the EEPROM in the power unit | |
| 44 | 106 | "H06-Trip" | Checksum error in the power unit device set |

12.18 ESC diagnosis

Overview

The ESC diagnosis indicates the current state of the ESC circuit and the active ESC signals. The current structure of the ESC circuit is determined when the ESC diagnosis is started. The ESC diagnosis loads the suitable configuration based on the structure it finds. A separate configuration can be defined for each structure.

12.18.1 User interface

Procedure

Open the menu via Monitor > ESC Diagnosis.

Description

The type and number of nodes available depend on the periphery used. The ESC diagnosis monitors all the robot controllers in a RoboTeam system. The arrow keys can be used to navigate in the ESC diagnosis tool.



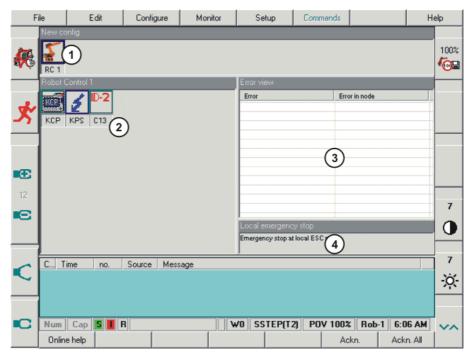


Fig. 12-26: Example: a controller with three ESC nodes

| Item | Description |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Display of all the connected controllers. The controller currently selected is highlighted. |
| 2 | Display of all the nodes present in the safety circuit. The activated node is highlighted. |
| 3 | Display of the signal statuses or the accumulated errors and the location of the source of the errors. |
| 4 | Help text about the status and error display. |

The next window is selected by pressing the **Next Window** softkey.

12.18.2 Log file

Procedure

- 1. Start recording data by pressing the **Log on** softkey. Data recording begins and the softkey label changes to **Log off**.
- 2. Stop recording data by pressing the **Log off** softkey.

Description

The states of all the ESC nodes can be recorded in the log file **EscDiagnosis.log** and saved in the directory **C:\KRC\Roboter\Log**. The log file is an ASCII file and can be opened using a text editor.

12.18.3 ESC circuit reset

Procedure

Reset the ESC circuit by pressing the Reset softkey.

Description

The ESC circuit can be reset after an error. The "Reset" softkey is only available if CI3 and MFC3 modules are being used.

12.18.4 Terminating ESC diagnosis

Procedure

Terminate ESC diagnosis by pressing the Close softkey.



12.18.5 State display of the ESC nodes

Description

The states of an individual node and its values can be viewed in the state display. The values are updated cyclically. The state of the ESC node is shown in color.



In the event of an error, the display automatically switches to the error display and the relevant node and controller flash.

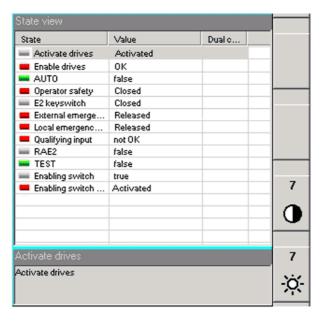


Fig. 12-27: State display (example)

Display

If a dual-channel error occurs, "Error" appears in the "Dual channel" box. The states of the signals are displayed according to the current operating state of the robot system.

| Color | State | Element | Help text |
|-------|--------------|------------------|-------------------|
| Red | Pressed | Local E-STOP | E-STOP at local |
| Gray | Released | | ESC node |
| Red | Pressed | External E-STOP | E-STOP in periph- |
| Gray | Released | | ery |
| Red | Open | Operator safety | Operator safety |
| Green | Closed | | |
| Gray | False | AUTO | Auto mode |
| Green | True | | |
| Gray | Not activat- | Enabling switch | Position 1 |
| | ed | | |
| Green | Pressed | | |
| Green | OK | Qualifying input | Qualifying input |
| Red | Not OK | | |
| Red | Not OK | Drives OFF key | Drives enable |
| Green | OK | | |
| Red | Panic | Enabling switch | Panic position |
| Gray | No panic | | |
| Gray | False | AE | AE bit |
| Green | True | | |



| Color | State | Element | Help text |
|-------|--------------------|---------------|-------------------|
| Gray | False | ANA | E-STOP output |
| Green | True | | |
| Gray | False | LNA | Local Emergency |
| Green | True | | Stop |
| Gray | False | AAUTO | AUTO output |
| Green | True | | |
| Gray | False | ATEST | TEST output |
| Green | True | | |
| Gray | False | Res1 | (Reserved signal) |
| Green | True | | |
| Green | False | RAE2 | Drives contactor |
| Gray | True | | auxiliary contact |
| Gray | Open | E2 keyswitch | E2 keyswitch |
| Green | True | | |
| Gray | False | TEST | TEST mode |
| Green | True | | |
| Gray | Not activat- ed | Drives ON key | Activate drives |
| Green | Pressed | | |

12.18.6 Error display of the ESC nodes

Procedure

Switch to the "Error view" window by pressing the **Show Error** softkey. The error table is displayed. The softkey changes to **Show data**.

Description

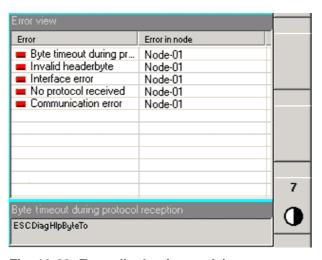


Fig. 12-28: Error display (example)

Error messages and troubleshooting:

| Message text | Cause | Corrective action |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Byte timeout during receipt of log | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring, check the CI3 board LEDs. |
| Checksum error in log | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring. |

| Message text | Cause | Corrective action |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Invalid header byte | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective mod- ule, carry out a visual inspec- tion of the bus wiring. |
| Interface error | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| Operating mode error | Defective KCP, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective mod- ule, carry out a visual inspec- tion of the bus wiring. |
| No protocol received | Defective KCP, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective mod- ule, carry out a visual inspec- tion of the bus wiring. |
| Initialization error | Two KCPs in the ESC circuit! Only one KCP (master) may be present in the circuit. Wrong configuration on ESC master (KCP). | Disconnect second KCP. |
| Configuration error | Wrong KCP used. | Exchange KCP. |
| Hardware fault | General message. | Hardware fault in node xx; observe other error messages. |
| PICA/PICB | ESC chip from which the message comes. | Relevant in the case of supervisor errors. |
| Communication error | Defective KCP, KPS or CI3 board, EMC interference, defective connectors or connecting cables. | Exchange the defective mod- ule, reduce the interference, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| Software error | - | Exchange module with software error. |
| I/O monitoring error | TA24V/A-B or input channels A/B interchanged, drives contactor return not connected. | Check the wiring to the inputs and the external contactor. |
| RAM error | RAM error. | Exchange module. |
| Relay error | Two modules are active, the relay on the module is stuck, or two operating modes are selected. | Exchange CI3 board. |
| Output error | General message. | - |
| Output error: operating mode | Relay error (operating mode), incorrect KCP variant, defective mode selector switch on cabinet. | Exchange CI3 board. |
| Output error: drives contactor auxiliary contact | Auxiliary contact or coil not wired, or wired incorrectly, jumper not plugged in, KPS defective. | Check wiring to external contactor (auxiliary contact), check jumper X123 on KPS600, exchange KPS600. |
| Output error: local E-STOP | Relay error (EMERGENCY STOP). | Check periphery. |
| Output error: AE coil | Mains contactor fault. | Check wiring to external contactor, exchange KPS600. |



| Message text | Cause | Corrective action |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Crossed connection error on: Local E-STOP | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for local E-Stop (NA). |
| Crossed connection error on: External E-STOP | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for external E-Stop (ENA). |
| Crossed connection error on: Operator safety | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for operator safety (BS). |
| Crossed connection error on: Qualifying input | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for qualifying input (QE). |
| Crossed connection error on: Enabling switch 1 | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for enabling switch 1 (ZS1). |
| Crossed connection error on: Mode selector switch | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for operating mode (Auto/Test). |
| Crossed connection error on: E2 keyswitch | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for keyswitch E2. |
| Crossed connection error on: Enabling switch 2 | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for enabling switch 2 panic position (ZS2). |
| Crossed connection error on: Activate drives or enable drives | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). The signals "Activate drives" and "Enable drives" have been interchanged. | Check wiring of the input for Activate drives (AA) and Drives enable (AF). |

12.18.7 Displaying all status bits

Procedure

 The states of the status bits of all available controllers in the ESC circuit and of the ESC nodes in the ESC circuit can be displayed by pressing the Bit-Data softkey (2).

Description

The node bits are sorted by node number from top to bottom (1). If there are two identical nodes in the ESC circuit (e.g. 2 KPS units), the designation of the nodes should be modified in the configuration. This makes it possible to assign them precisely.

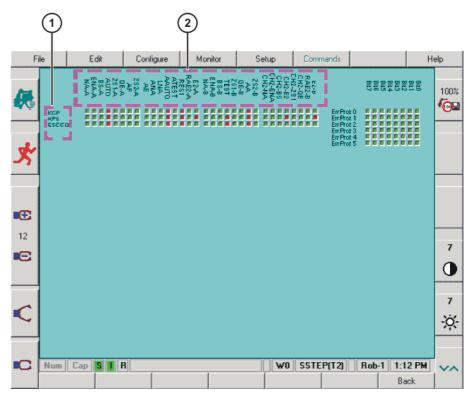


Fig. 12-29: State of the status bits in the ESC circuit

12.18.8 Configuring controllers

Preconditions

- A controller must be highlighted.
- Switch to Expert level.

Procedure

Open menu by pressing the **Configure** softkey.

Description

All the nodes present in the ESC circuit are determined when the ESC diagnosis is started. The number of nodes and the order of the node types define the structure of the ESC circuit. A separate configuration can be defined for each structure. The ESC diagnosis loads the suitable configuration based on the structure it finds.



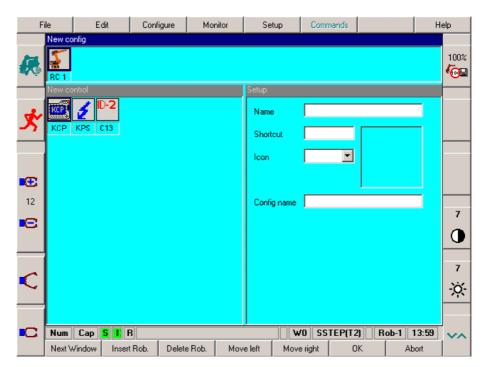


Fig. 12-30: Controller configuration menu



The KUKA default settings are overwritten.

Softkey

| Softkey | Description |
|-------------|------------------------------------------------|
| Next Window | The first node is highlighted. |
| Insert Rob. | A controller is added. |
| Delete Rob. | The selected controller is removed. |
| Move left | The selected controller is moved to the left. |
| Move right | The selected controller is moved to the right. |
| OK | Modifications are saved on the hard drive. |
| Abort | Closes the program without saving the changes. |



The default setting envisages just one controller in an ESC circuit. If the ESC circuit passes through more than one controller, these additional controllers must be added manually.

12.18.9 Configuring the controller properties

Description

The four property boxes of the selected controller are displayed in the **Setup** menu. The controller designations are entered and modified in the property boxes.

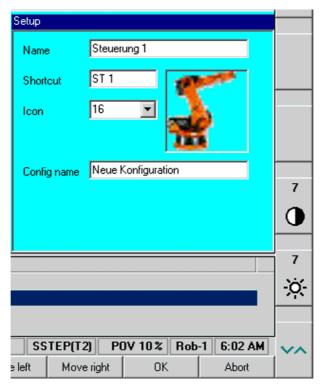


Fig. 12-31: Example: robot property boxes

| Parameter | Description |
|-------------|---------------------------------------|
| Name | Name of the controller |
| Shortcut | Short designation of the controller |
| Icon | Controller icon |
| Config name | Name of the current configuration set |



The contents of the **Config name** box are valid for all controllers. It is only necessary to enter the configuration name once.

12.18.10Configuring ESC nodes

Precondition

A node must be highlighted.



Description

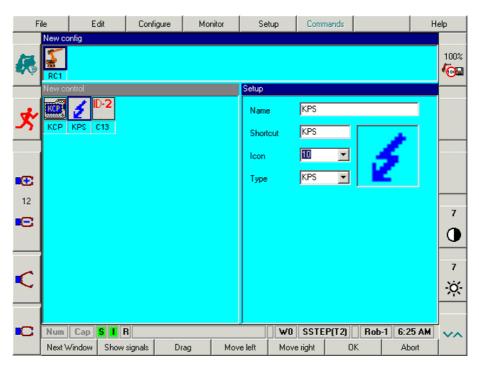


Fig. 12-32: Configuring ESC nodes

Softkey

| Softkey | Description |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Next Window | The first node is highlighted. |
| Show signals / Property | Toggles between configuring the properties and configuring the signals. |
| Drag / Drop | Assigns ESC nodes to a controller. |
| Move left | The selected ESC node is moved to the left. |
| Move right | The selected ESC node is moved to the right. |
| OK | Modifications are saved on the hard drive. |
| Abort | Closes the program without saving the changes. |

12.18.11Selecting the display for signals

Procedure

- 1. Select ESC node.
- 2. Display the signals of the ESC node by pressing the softkey **Show signals**. A list of all ESC signals appears. The softkey changes to **Property**.

Description

The up and down arrow keys can be used to select a signal. The display of the signals can be activated or deactivated for the ESC diagnosis by pressing the space bar.

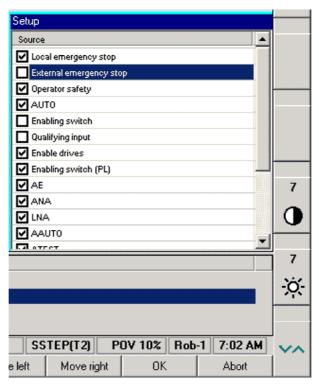


Fig. 12-33: Example: signals of a KCP ESC node

12.18.12Selecting the properties of the ESC node

Procedure

Display the property boxes for by pressing the Property softkey.
 The property boxes of the selected ESC node are displayed and the softkey changes to Show signals.

Description

The four property boxes of the selected ESC node appear in the Setup menu. The node properties can be entered and modified in these property boxes.

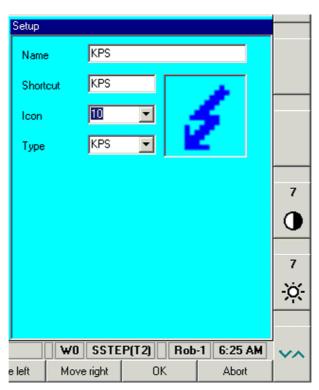


Fig. 12-34: Example: KPS property boxes



| Parameter | Description |
|-------------|---------------------------------------|
| Name | Name of the node |
| Shortcut | Short designation of the node |
| Icon | Node icon |
| Config name | Name of the current configuration set |

12.18.13Assigning ESC nodes to a controller

Description The softkeys can be used to assign an ESC node to a specific controller.

Procedure

- 1. Select the ESC icon to be moved.
- 2. Press the **Drag** softkey. The softkey changes to **Drop**.
- 3. Select the icon of the controller to which the ESC node is to be assigned.
- 4. Press the **Drop** softkey in the softkey bar. The selected ESC node is removed from the old controller, integrated into the new controller and added to the end of the ESC node list.

12.18.14Error messages and troubleshooting

| Message text | Cause | Corrective action |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Byte timeout during receipt of log | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring, check the CI3 board LEDs. |
| Checksum error in log | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| Invalid header byte | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective mod- ule, carry out a visual inspec- tion of the bus wiring. |
| Interface error | Defective KCP or KPS, defective CI3 board, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| Mode error | Defective KCP, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| No protocol received | Defective KCP, defective connectors or connecting cables, voltage dips. | Exchange the defective module, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| Initialization error | Two KCPs in the ESC circuit! Only one KCP (master) may be present in the circuit. Wrong configuration on ESC master (KCP). | Disconnect second KCP. |
| Configuration error | Wrong KCP used. | Exchange KCP. |
| Hardware fault | General message. | Hardware fault in node xx; observe other error messages. |
| PICA/PICB | ESC chip from which the message comes. | Relevant in the case of supervisor errors. |

| Message text | Cause | Corrective action |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Communication error | Defective KCP, KPS or CI3 board, EMC interference, defective connectors or connecting cables. | Exchange the defective mod- ule, reduce the interference, carry out a visual inspection of the bus wiring. |
| Software error | - | Exchange module with software error. |
| I/O monitoring error | TA24V/A-B or input channels A/B interchanged, drives contactor return not connected. | Check the wiring to the inputs and the external contactor. |
| RAM error | RAM error. | Exchange module. |
| Relay error | Two modules are active, the relay on the module is stuck, or two operating modes are selected. | Exchange CI3 board. |
| Output error | General message. | |
| Output error: operating mode | Relay error (operating mode), incorrect KCP variant, defective mode selector switch on cabinet. | Exchange CI3 board. |
| Output error: drives contactor auxiliary contact | Auxiliary contact or coil not wired, or wired incorrectly, jumper not plugged in, KPS defective. | Check wiring to external contactor (auxiliary contact), check jumper X123 on KPS600, exchange KPS600. |
| Output error: local E-STOP | Relay error (EMERGENCY STOP). | Check periphery. |
| Output error: AE coil | Mains contactor fault. | Check wiring to external contactor, exchange KPS600. |
| Crossed connection error on: Local E-STOP | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for local E-Stop (NA). |
| Crossed connection error on: External E-STOP | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for external E-Stop (ENA). |
| Crossed connection error on: Operator safety | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wir- ing. Channels A-B inter- changed. | Check wiring of the input for operator safety (BS). |
| Crossed connection error on: Qualifying input | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wir- ing. Channels A-B inter- changed. | Check wiring of the input for qualifying input (QE). |
| Crossed connection error on: Enabling switch 1 | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wir- ing. Channels A-B inter- changed. | Check wiring of the input for enabling switch 1 (ZS1). |
| Crossed connection error on: Mode selector switch | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wir- ing. Channels A-B inter- changed. | Check wiring of the input for operating mode (Auto/Test). |
| Crossed connection error on: E2 keyswitch | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wir- ing. Channels A-B inter- changed. | Check wiring of the input for keyswitch E2. |



| Message text | Cause | Corrective action |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Crossed connection error on: Enabling switch 2 | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). Single-channel wiring. Channels A-B interchanged. | Check wiring of the input for enabling switch 2 panic position (ZS2). |
| Crossed connection error on: Activate drives or enable drives | Short-circuit TA24(A) / TA24(B). The signals "Activate drives" and "Enable drives" have been interchanged. | Check wiring of the input for Activate drives (AA) and Drives enable (AF). |



13 KUKA Service

13.1 Requesting support

Introduction

The KUKA Roboter GmbH documentation offers information on operation and provides assistance with troubleshooting. For further assistance, please contact your local KUKA subsidiary.



Faults leading to production downtime should be reported to the local KUKA subsidiary within one hour of their occurrence.

Information

The following information is required for processing a support request:

- Model and serial number of the robot
- Model and serial number of the controller
- Model and serial number of the linear unit (if applicable)
- Version of the KUKA System Software
- Optional software or modifications
- Archive of the software
- Application used
- Any external axes used
- Description of the problem, duration and frequency of the fault

13.2 KUKA Customer Support

Availability KUKA Cu

KUKA Customer Support is available in many countries. Please do not hesitate to contact us if you have any questions.

Argentina

Ruben Costantini S.A. (Agency)

Luis Angel Huergo 13 20

Parque Industrial

2400 San Francisco (CBA)

Argentina

Tel. +54 3564 421033 Fax +54 3564 428877 ventas@costantini-sa.com

Australia

Marand Precision Engineering Pty. Ltd. (Agency)

153 Keys Road Moorabbin Victoria 31 89 Australia

Tel. +61 3 8552-0600 Fax +61 3 8552-0605 robotics@marand.com.au



Belgium KUKA Automatisering + Robots N.V.

Centrum Zuid 1031 3530 Houthalen

Belgium

Tel. +32 11 516160 Fax +32 11 526794 info@kuka.be www.kuka.be

Brazil KUKA Roboter do Brasil Ltda.

Avenida Franz Liszt, 80 Parque Novo Mundo

Jd. Guançã

CEP 02151 900 São Paulo

SP Brazil

Tel. +55 11 69844900 Fax +55 11 62017883 info@kuka-roboter.com.br

Chile Robotec S.A. (Agency)

Santiago de Chile

Chile

Tel. +56 2 331-5951 Fax +56 2 331-5952 robotec@robotec.cl www.robotec.cl

China KUKA Flexible Manufacturing Equipment (Shanghai) Co., Ltd.

Shanghai Qingpu Industrial Zone

No. 502 Tianying Rd. 201712 Shanghai

P.R. China

Tel. +86 21 5922-8652 Fax +86 21 5922-8538

Franz.Poeckl@kuka-sha.com.cn

www.kuka.cn

Germany KUKA Roboter GmbH

Zugspitzstr. 140 86165 Augsburg

Germany

Tel. +49 821 797-4000 Fax +49 821 797-1616 info@kuka-roboter.de www.kuka-roboter.de



France KUKA Automatisme + Robotique SAS

Techvallée

6, Avenue du Parc 91140 Villebon S/Yvette

France

Tel. +33 1 6931660-0 Fax +33 1 6931660-1 commercial@kuka.fr

www.kuka.fr

India KUKA Robotics, Private Limited

621 Galleria Towers DLF Phase IV

122 002 Gurgaon

Haryana

India

Tel. +91 124 4148574

info@kuka.in www.kuka.in

Italy KUKA Roboter Italia S.p.A.

Via Pavia 9/a - int.6 10098 Rivoli (TO)

Italy

Tel. +39 011 959-5013 Fax +39 011 959-5141

kuka@kuka.it www.kuka.it

Japan KUKA Robotics Japan K.K.

Daiba Garden City Building 1F

2-3-5 Daiba, Minato-ku

Tokyo 135-0091 Japan

Tel. +81 3 6380-7311 Fax +81 3 6380-7312 info@kuka.co.jp

Korea KUKA Robot Automation Korea Co. Ltd.

4 Ba 806 Sihwa Ind. Complex Sung-Gok Dong, Ansan City

Kyunggi Do 425-110 Korea

Tel. +82 31 496-9937 or -9938

Fax +82 31 496-9939 info@kukakorea.com



Malaysia KUKA Robot Automation Sdn Bhd

South East Asia Regional Office

No. 24, Jalan TPP 1/10 Taman Industri Puchong

47100 Puchong

Selangor Malaysia

Tel. +60 3 8061-0613 or -0614

Fax +60 3 8061-7386 info@kuka.com.my

Mexico KUKA de Mexico S. de R.L. de C.V.

Rio San Joaquin #339, Local 5

Colonia Pensil Sur C.P. 11490 Mexico D.F.

Mexico

Tel. +52 55 5203-8407 Fax +52 55 5203-8148 info@kuka.com.mx

Norway KUKA Sveiseanlegg + Roboter

Bryggeveien 9 2821 Gjövik Norway

Tel. +47 61 133422 Fax +47 61 186200 geir.ulsrud@kuka.no

Austria KUKA Roboter Austria GmbH

Vertriebsbüro Österreich Regensburger Strasse 9/1

4020 Linz Austria

Tel. +43 732 784752 Fax +43 732 793880 office@kuka-roboter.at www.kuka-roboter.at

Poland KUKA Roboter Austria GmbH

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Oddział w Polsce UI. Porcelanowa 10 40-246 Katowice

Poland

Tel. +48 327 30 32 13 or -14 Fax +48 327 30 32 26 ServicePL@kuka-roboter.de



Portugal KUKA Sistemas de Automatización S.A.

Rua do Alto da Guerra nº 50

Armazém 04 2910 011 Setúbal

Portugal

Tel. +351 265 729780 Fax +351 265 729782 kuka@mail.telepac.pt

Russia OOO KUKA Robotics Rus

Webnaja ul. 8A 107143 Moskau

Russia

Tel. +7 495 781-31-20 Fax +7 495 781-31-19 kuka-robotics.ru

Sweden KUKA Svetsanläggningar + Robotar AB

A. Odhners gata 15421 30 Västra Frölunda

Sweden

Tel. +46 31 7266-200 Fax +46 31 7266-201

info@kuka.se

Switzerland KUKA Roboter Schweiz AG

Riedstr. 7 8953 Dietikon Switzerland

Tel. +41 44 74490-90 Fax +41 44 74490-91 info@kuka-roboter.ch www.kuka-roboter.ch

Spain KUKA Robots IBÉRICA, S.A.

Pol. Industrial

Torrent de la Pastera Carrer del Bages s/n

08800 Vilanova i la Geltrú (Barcelona)

Spain

Tel. +34 93 8142-353 Fax +34 93 8142-950 Comercial@kuka-e.com

www.kuka-e.com



South Africa Jendamark Automation LTD (Agency)

76a York Road North End

6000 Port Elizabeth

South Africa

Tel. +27 41 391 4700 Fax +27 41 373 3869 www.jendamark.co.za

Taiwan KUKA Robot Automation Taiwan Co. Ltd.

136, Section 2, Huanjung E. Road

Jungli City, Taoyuan

Taiwan 320

Tel. +886 3 4371902 Fax +886 3 2830023 info@kuka.com.tw www.kuka.com.tw

Thailand KUKA Robot Automation (M)SdnBhd

Thailand Office

c/o Maccall System Co. Ltd.

49/9-10 Soi Kingkaew 30 Kingkaew Road

Tt. Rachatheva, A. Bangpli

Samutprakarn 10540 Thailand Tel. +66 2 7502737 Fax +66 2 6612355 atika@ji-net.com www.kuka-roboter.de

Czech Republic KUKA Roboter Austria GmbH

Organisation Tschechien und Slowakei

Sezemická 2757/2 193 00 Praha Horní Počernice Czech Republic

Tel. +420 22 62 12 27 2 Fax +420 22 62 12 27 0 support@kuka.cz

Hungary KUKA Robotics Hungaria Kft.

Fö út 140 2335 Taksony Hungary

Tel. +36 24 501609 Fax +36 24 477031 info@kuka-robotics.hu



USA KUKA Robotics Corp.

22500 Key Drive Clinton Township

48036 Michigan USA

Tel. +1 866 8735852 Fax +1 586 5692087 info@kukarobotics.com www.kukarobotics.com

UK KUKA Automation + Robotics

Hereward Rise Halesowen B62 8AN UK

Tel. +44 121 585-0800 Fax +44 121 585-0900 sales@kuka.co.uk



Index

Numerics 2004/108/EC 95 2006/42/EC 95 2nd RDC 43 89/336/EEC 95 95/16/EC 95 97/23/EC 95

Α

Accessories 13, 73 AGP PRO 9

Applied norms and regulations 95

Arrow keys 32

Assigning ESC nodes 197

AUT 80 AUT EXT 80 Automatic 80

Automatic External 80 Automatic mode 92 Axis range 75

Axis range limitation 84
Axis range monitoring 84

В

Basic data 63, 66 Batteries 31

Batteries, exchanging 145

Battery discharge protection, reversing 124

BIOS 17

Brake control 63 Brake defect 87 Brake, check 166 Braking distance 75

C

Cabinet cooling 50 Cable lengths 65, 101

CE mark 74

CEE connector 53, 101 CI3 board, exchanging 139

CI3 boards 37 CI3 Bus board 41

Cl3 Bus board connections 42 Cl3 Bus board fuses 157 Cl3 Bus board LEDs 157 Cl3 Extended board 40

CI3 Extended board connections 40 CI3 Extended board fuses 155 CI3 Extended board LEDs 156 CI3 Extended board relays 41

CI3 Standard board 38

CI3 Standard board connections 39 CI3 Standard board fuses 154 CI3 Standard board LEDs 154 CI3 Standard board relays 39

CI3 Tech board 43

CI3 Tech board connections 43 CI3 Tech board fuses 158 CI3 Tech board LEDs 159 CI3 Tech board relays 44

Cleaning work 93

COM 1, serial interface 16 COM 2, serial interface 16 Connecting cables 13, 73, 123 Connecting the KCP 124

Connecting the power supply 124 Connection conditions 100

Connection panel 13

Connection, electronic measuring tool 22, 28

Connector pin allocation X11 107 Connector pin allocation X21.1 58 Connector pin allocation XA7 60 Connector pin allocation XA8 61

Control cables 52 Control PC 13, 14, 65 Control PC errors 151 Control PC interfaces 15 Control PC, installation 134 Control PC, removal 134

Control unit 64

Controller configuration 193 Controllers, configuration 192

Cooling circuits 50 Cooling unit 51

Counterbalancing system 93 Cross-connections 89 Customer equipment 61

D

Danger zone 75 Data cable X21 57

Declaration of conformity 74
Declaration of incorporation 73, 74

Decommissioning 94

Digital servo-electronics, DSE-IBS-C33 19

Dimensions of boreholes 68
Dimensions of robot controller 66

Direction of rotation of external fan, checking 125

Disposal 94

Documentation, industrial robot 9

Drives enable 37 Drives OFF 32, 35, 79 Drives ON 32, 35, 37, 79 Drives ON, output 37

DSE 9

DSE-IBS information 177

DSE-IBS-C33 card, exchange 137

DSE-IBS-C33, check 167 DSE-RDW diagnostic tool 174

Dual-channel 35

Ε

EC declaration of conformity 74 Electromagnetic compatibility, EMC 97 Electronic measuring tool, connection 22, 28 EMC 9

| EMC Directive 74, 95 EMERGENCY STOP 32, 78 EMERGENCY STOP button 78, 79, 81, 90 EMERGENCY STOP circuit 102 EMERGENCY STOP circuit, connecting 125 | Force sensor card, functions 22 Function test 90 Fuse elements 44 Fuses 45 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| EMERGENCY STOP device 81, 82, 86 | G |
| EMERGENCY STOP, external 78, 79, 82, 90 | General safety measures 87 |
| EMERGENCY STOP, local 78, 79, 90 | Guard interlock 80 |
| EN 60204-1 96 | |
| EN 61000-6-2 96 EN 61000-6-4 96 | H Hard drive 18 |
| EN 614-1 95 | Harting connector 53, 101 |
| EN ISO 10218-1 95 | Hazardous substances 94 |
| EN ISO 12100-1 95 | |
| EN ISO 12100-2 95 | I |
| EN ISO 13849-1 95 | I/O Print board, exchanging 144 |
| EN ISO 13849-2 95 | I/O Print board, LEDs 173 |
| EN ISO 13850 95 | I/O Print card for SafeRDC 28 |
| Enabling 35 Enabling device 79, 82, 86 | I/Os 109 Industrial robot 13, 73 |
| Enabling device, external 83 | Inputs, qualifying 78 |
| Enabling switch 33 | Installation conditions 98 |
| Enabling switches 37, 82, 83 | Installation, KUKA System Software 150 |
| Enter key 32 | Installing the robot controller 123 |
| Environmental conditions 64 | Intended use 11, 73 |
| Error messages 197 | Interface X40 59 |
| ESC 9, 79 | Interface, X11 105 |
| ESC chips 36 | Interfaces 51 |
| ESC circuit reset 187 ESC diagnosis 186 | Interference voltages 50 Intermediate circuit 47 |
| ESC diagnosis, terminating 187 | Internal fan, exchange 132 |
| ESC diagnostic user interface 186 | Introduction 9 |
| ESC key 32 | |
| ESC nodes 36, 188, 189 | J |
| ESC nodes, configuration 194 | Jog mode 83, 86 |
| ESC power supply 108 | |
| ESC Reset 40, 41, 42, 44 | K |
| Ethernet 15 | KCP 9, 75, 87 |
| Exchanging the hard drive 138 Exchanging the KVGA card 136 | KCP connection 52 KCP connector X19 54 |
| Expansion card 22 | KCP coupler 33, 85 |
| External axes 73, 75 | KCP coupler card, exchanging 148 |
| External E-STOP 36 | KCP coupler LEDs 167 |
| External EMERGENCY STOP 35 | KCP coupler troubleshooting 169 |
| External fan, exchange 133 | KCP coupler, display 127 |
| _ | KCP coupler, operator control elements 127 |
| F | KCP coupler, visualization 111 |
| Fans 44 Fans, checking 166 | KCP, checking 153 KCP, coupling 128 |
| Faults 88 | KCP, uncoupling 127 |
| Field bus communication errors 153 | Keyboard, external 87 |
| Filter mats 50 | Keypad 32 |
| Firewall 91 | KGD 9 |
| Floor mounting 68 | KPS-27, check 163 |
| FOC 9 | KPS-27, exchange 148 |
| Force sensor card 22 | KPS600 error messages 185 |
| Force sensor card for RDC, exchanging 141 | KPS600, checking 160 |
| Force sensor card for SafeRDC 29 Force sensor card, connections 23 | KPS600, exchange 146 KRL 9 |
| Force sensor card, description 22 | KSD error message 186 |
| Force sensor card, exchanging 143 | KSD sizes 49 |
| | |



KSD, exchange 147 KSD, KUKA Servo Drive 49

KSD, test 163 KSK 9, 22, 29 KSK switch box 23

KSS 10

KUKA Control Panel 31, 65 KUKA Customer Support 201 KUKA VGA card, KVGA 30

KVGA 9

L

Labeling 85

Language, setting 176

LEDs, force sensor card (KSK), SafeRDC 173

LEDs, I/O Print board 173 LEDs, RDC board 170 LEDs, SafeRDC board 170

Liability 73 Lifting frame 117 Linear unit 73 Local E-STOP 36, 37

Local EMERGENCY STOP 35

Log file 187

Low Voltage Directive 74

Low-voltage power supply, KPS-27 48

LPDN 9

LPT1, parallel interface 16

M

Machine data 91

Machinery Directive 74, 95

Main memory 17 Main switch 44 Mains contactor 46 Mains filter 45, 50 Maintenance 92, 129

Manipulator 10, 13, 73, 75, 77 Manual High Velocity 80

Manual mode 91

Manual Reduced Velocity 80

Master 18

Mechanical axis range limitation 84

Mechanical end stops 84

Memory modules, exchange 135

Menu keys 32 MFC3 10

MFC3 card, exchange 137

MFC3 errors 152

Minimum clearances, robot controller 67

Minimum clearances, top-mounted / technology

cabinet 68

Mode selector switch 32, 79

Module a, X40 59 Module b, X40 59 Module c, X40 59 Module d, X40 59 Motherboard 16

Motherboard battery 135

Motor cables 52 Motor connector X20 55 Motor connector X7 56 Motor winding, check 166

Mounting plate for customer components 61

Mouse, external 87

Multi-function card, MFC3 18

Ν

Network security 91 Node periphery 35 Numeric keypad 32

0

On-board network card 17 Operating mode 37 Operating modes 35, 79

Operation 127 Operator 75, 76

Operator safety 35, 37, 79, 80, 86

Options 13, 73 Overload 87

Overview of planning 97 Overview of robot controller 13 Overview of the industrial robot 13 Overview, Resolver Digital Converter 20

Overview, start-up 121

Р

Palletizing robots 122
Panic position 82
PC fans, exchange 134
PC interfaces 17
PCI slot assignment 16
PE equipotential bonding 109

PE equipotential bonding, connecting 124

Performance level 114 Performance Level 78 Personnel 75 PFH values 114

PL 114

Planning, overview 97 Plant integrator 75 Plates and labels 69 Positioner 73 Power cable 52 Power failure 31

Power supply connection 101

Power supply connection via XS1 102

Power supply connection X1 Harting connector

102

Power supply connection, technical data 63, 100

Power supply connection, X1, XS1 53 Power supply unit, KPS 600 46

Power supply units 44 Power unit 13, 44

Pressure Equipment Directive 93, 95 Pressure relief plug, exchange 149 Preventive maintenance work 93

Processor 16

Procurement of spare parts 151

Product description 13
Protective equipment 83

| Purpose 11 | Software limit switches 83, 86 |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| | Space Mouse 32 |
| Q | Special keyswitch 37 |
| Qualifying input 37 | SSB GUI 32 |
| Qualifying inputs 79, 90 | Start backwards key 32 |
| _ | Start key 32, 33 |
| R | Start-up 89, 121 |
| Rating plate 33 | Start-up overview 121 |
| RCCB, trip current difference 63, 100 RDC 10, 20 | Starting circuit 46 Status bits 191 |
| RDC to, 20 RDC board, exchanging 139 | Status keys 32 |
| RDC board, LEDs 170 | STOP 0 75, 78 |
| RDC power supply for Fast Measurement 111, | STOP 1 75, 78 |
| 112 | STOP 2 75, 78 |
| Reaction distance 75 | Stop category 0 75 |
| Recommissioning 89, 121 | Stop category 1 75 |
| Release device 85 | Stop category 2 75 |
| Repair 92, 151 | STOP key 32 |
| Request button 127 | Stop reactions 77 |
| Request LED 127 | Stopping distance 75, 77 |
| Resolver Digital Converter 20 | Storage 94 |
| Robot controller 13, 73, 91 Robot controller, cleaning 130 | Support request 201 Swing range for cabinet door 69 |
| RoboTeam 10 | Switching on the robot controller 125 |
| RoboTeam, Shared Pendant 43 | System integrator 74, 75, 76 |
| RTAcc chip 19 | - , |
| · | Т |
| S | T1 75, 80 |
| Safe KSK XA7 60 | T2 75, 80 |
| Safe KSK XA8 61 | Target group 11 |
| Safe outputs, load rating 59 | Teach pendant 13, 73 |
| Safeguard 102 | Technical data KCB securlos 66 |
| Safeguard, connecting 125 Safeguards, external 86 | Technical data, KCP coupler 66 Temperature monitoring 47 |
| SafeRDC 26 | Temperature sensor ballast resistor, check 165 |
| SafeRDC board, exchanging 141 | Terms used 9 |
| SafeRDC board, LEDs 170 | Terms used, safety 75 |
| SafeRDC, inspection 174 | Test output 36 |
| SafeRDC, technical data 65 | Test output A 108 |
| SafeRobot 10, 43 | Test output B 108 |
| SafeRobot X21.1 57 | Top-mounted cabinet 43 |
| Safety 73 | Training 11 |
| Safety functions 86 | Transport position 88, 89 |
| Safety instructions 9 Safety logic 13, 79 | Transportation 88, 117 |
| Safety logic, Electronic Safety Circuit, ESC 35 | Transportation, fork lift truck 119 Transportation, lifting tackle 117 |
| Safety zone 75, 77 | Transportation, set of rollers 117 |
| Safety, general 73 | Troubleshooting 151 |
| SafetyBUS Gateway 43 | Turn-tilt table 73 |
| SafetyBUS p, Gateway board 41 | |
| Selecting signals 195 | U |
| Serial real-time interface 15 | Universal-current sensitive 63, 100 |
| Service life, safety 88 | US1 10 |
| Service life, safety bus terminals 88 | US2 10 |
| Service, KUKA Roboter 201 | USB 10 |
| Servo drive modules, KSD 44 | Use, contrary to intended use 73 |
| Signal diagrams 106 Simulation 92 | Use, improper 73 User 75 |
| Single point of control 94 | User interface, DSE-RDW diagnostic tool 175 |
| Softkeys 32 | Cool interface, Doe 11511 diagnostic tool 175 |
| Software 13, 73 | |
| , | |



٧

Vibration resistance 64 Virus protection 91 VxWorks 10

W

Warnings 9
Wartungssymbole 129
Window selection key 32
Wiring example X11 131
Working range limitation 84
Workspace 75, 77

X

X11, configuring and connecting 125 X19 connector pin allocation 54 X20 connector pin allocation 55 X21 connector pin allocation 57 X40, interface 59 X7 motor connector 56

